

SISTEMI DIGITALI MULTIFUNZIONE A COLORI Guida alla copiatura

ES9460 MFP/ES9470 MFP CX3535 MFP/CX4545 MFP

©2012 Oki Data Corporation Tutti i diritti riservati In ottemperanza alle leggi sul copyright, è vietata la riproduzione del presente manuale, in qualunque forma, senza previo consenso scritto di Oki Data.

Suggerimenti per la lettura di questo manuale

Vi ringraziamo per aver acquistato i Sistemi digitali multifunzione in B/N o a colori OKI. Questo manuale descrive unicamente le funzioni di copiatura del Sistema; leggerlo prima di utilizzare la copiatrice.

Simboli utilizzati nel manuale

Nel manuale si utilizzano i seguenti simboli per evidenziare delle informazioni importanti; leggere attentamente tali informazioni prima di utilizzare il Sistema.

AVVERTENZASegnala una situazione di potenziale rischio che, se non evitata, potrebbe causare lesioni gravi a
persone e danneggiare o incendiare apparecchiature o beni.**ATTENZIONE**Segnala una situazione di potenziale rischio che, se non evitata, può causare ferite alle persone,
danni parziali alla macchina o ad oggetti nelle vicinanze oppure perdite di dati.NotaRiporta delle informazioni alle quali fare attenzione quando si utilizza il Sistema.

Il manuale riporta, inoltre, le seguenti informazioni che potrebbero aiutare l'utente nell'utilizzo del Sistema:

Suggerimento Segnala informazioni utili sulle modalità di funzionamento del Sistema.

Segnala le pagine contenenti informazioni sull'operazione in corso. Consultare queste pagine all'occorrenza.

Orientamento di originale/carta

La carta e gli originali di formato A4, B5 o LT possono essere posizionati con orientamento sia orizzontale sia verticale. Nel presente manuale, la sigla "-R" viene aggiunta al formato carta per indicare che il foglio è stato posizionato con orientamento orizzontale.





Es.) Originale di formato A4 posizionato sulla lastra di esposizione

Posizionato con orientamento verticale: A4 Posizio



La carta e gli originali di formato A3, B4, LD o LG possono essere posizionati solo con orientamento orizzontale, per cui non viene aggiunta la sigla "-R" al nome del formato.

Schermate

- Le schermate riportate nel presente manuale possono differire leggermente da quelle visualizzate sul Sistema in funzione del tipo di ambiente operativo e degli accessori installati o collegati al Sistema.
- Le schermate riportate nel presente manuale fanno riferimento al formato carta A/B. Se si utilizza carta di formato LT è
 possibile che il contenuto o l'ordine dei pulsanti differiscano leggermente.

Marchi di fabbrica

Altri nomi di società o di prodotti riportati nel presente manuale sono marchi di fabbrica delle rispettive aziende.

Prefazione1

Capitolo 1 PRIMA DI UTILIZZARE IL SISTEMA

Menu BASE per le funzioni di copiatura	8
Caricamento della carta colorata	11
Tipi di carta accettati	11
Caricamento della carta nei cassetti	12
Registrazione del formato carta	16
Configurazione del tipo di carta	17
Inserimento carta nel Cassetto di alta capacità (opzionale)	20

Capitolo 2 ESECUZIONE DI COPIE

Prima di eseguire delle copie	22
Gestione delle copie a colori	22
Funzione di prevenzione delle contraffazioni	22
Posizionamento degli originali	23
Originali accettati	23
Posizionamento degli originali sulla lastra di esposizione	23
Originali tipo libro	24
Utilizzo dell'RADF (Alimentatore con inversione automatica degli originali, opzionale)	25
Esecuzione delle copie	28
Procedura di copiatura di base	28
Acquisizione dell'originale successivo durante la copiatura	31
Interruzione di un lavoro di copiatura ed esecuzione di altre copie	32
Bozza	33
Selezione del vassoio di uscita	35
Copiatura da bypass	36
Copiatura da bypass	36
Copiatura da bypass su carta in formato standard	37
Copiatura da bypass su formati carta non standard	43

Capitolo 3 MODI PRINCIPALI DI COPIATURA

Prima di utilizzare le funzioni di copiatura	. 48
Impostazioni predefinite	. 48
Verifica delle funzioni impostate	. 48
Azzeramento delle funzioni impostate	. 49
Restrizioni sulle combinazioni di funzioni	. 49
Selezione carta	. 50
Selezione carta automatica (APS)	. 50
Selezione manuale della carta	. 51
Riproduzione di originali in formati misti in un unico ciclo di copiatura	. 52
Commutazione ai Modi colore	. 54
Impostazione dei Modi originali	. 55
Regolazione della densità	. 56
Copiatura con riduzione e ingrandimento	. 57
Selezione automatica del rapporto di riproduzione (AMS)	. 57
Definire il formato dell'originale e il formato della carta separatamente	. 58

Selezione manuale del rapporto di riproduzione	
Riproduzione delle foto con il rapporto di riproduzione ottimale per il fo	ormato carta
(ZOOM FOTO)	
Selezione del Modo di finitura	
Modi di finitura e stazioni di finitura opzionali	
Modo Fascicolazione/Gruppo	
Modo Fascicolazione ruotata	
Modo Fascicolazione con pinzatura	
Fascicolazione a libretto/Piegatura centrale/Piegatura e pinzatura a se	ella 73
Modo foratura	
Modo Pinzatura manuale	
Copiatura in fronte-retro	
Copiatura solo fronte	
Copiatura in fronte-retro	
Copiatura in fronte-retro di originali tipo libro	
Copia e Salva come file	
Configurazione della cartella di condivisione	

Capitolo 4 FUNZIONI DI EDITING

Visualizzazione del menu MODIFICA	90
Spostamento immagine	91
Creazione di un Margine di rilegatura a libro	
Cancellazione bordi	95
Cancellazione riga centrale libro	96
Pagine contrapposte	98
Modo 2IN1 / 4IN1	100
Modo Fascicolazione a libretto	103
Editing immagine	105
Ritaglio / Mascheratura	
	100
Conjatura con conertina	111
Egglio divisorio	113
	116
Libro - Calendario	124
ADF -> SADF	125
Immagine intera	127
Ripetizione immagine	128
Elimina pagine bianche	130
Cancellazione bordi esterni	132

Capitolo 5 REGOLAZIONE DELL'IMMAGINE

Visualizzazione del Menu IMMAGINE	136
Utilizzo delle funzioni di regolazione immagine	137
Bilanciamento colore (Regolazione YMCK)	137
Regolazione RGB	139
Regolazione a tasto unico	140
Regolazione sfondo	141
Nitidezza	142
Copiatura nel modo a 2 colori	143
Copiatura in monocromia	148
Tinta	149
Saturazione	150

Capitolo 6 MODELLI

Modelli	152
Visualizzazione del menu Modelli	152
Utilizzo dei modelli in "Useful templates"	153
Registrazione dei modelli	155
Registrazione dei modelli in un gruppo pubblico di modelli	155
Creazione di un nuovo gruppo privato	158
Registrazione dei modelli in un gruppo privato	159
Richiamare i modelli	161
Modifica dei dati	164
Modifica dei dati di un gruppo riservato	164
Modifica dei dati di un modello	165
Eliminazione di gruppi o modelli	167
Eliminazione di gruppi riservati	167

Capitolo 7 CONTROLLO DELLO STATO DEI LAVORI

Controllo dello stato dei lavori di copiatura	172
Verifica dei lavori in esecuzione o in attesa	172
Verifica dello storico dei lavori di copiatura	177
Verifica dei cassetti	178
Verifica della quantità di toner rimanente	179

Capitolo 8 ALTRE INFORMAZIONI

Velocità di copiatura in continuo	182
Schema delle combinazioni delle funzioni di copiatura	183
Combinazioni delle funzioni di copiatura 1/2	183
Combinazioni delle funzioni di copiatura 2/2	184
Schema delle combinazioni delle funzioni di regolazione immagine	185
Combinazioni delle funzioni di copiatura 1/2	185
Combinazioni delle funzioni di copiatura 2/2	186
INDICE ANALITICO	

PRIMA DI UTILIZZARE IL SISTEMA

Questo capitolo descrive tutte le informazioni che occorre conoscere prima di utilizzare il Sistema come la struttura del menu principale per le funzioni di copiatura e le modalità di inserimento della carta.

Menu BASE per le funzioni di copiatura	
Caricamento della carta colorata	
Tipi di carta accettati	
Caricamento della carta nei cassetti	
Registrazione del formato carta	
Configurazione del tipo di carta	
Inserimento carta nel Cassetto di alta capacità (opzionale)	

Menu BASE per le funzioni di copiatura

Il menu BASE viene visualizzato sul pannello a sfioramento subito dopo l'accensione del Sistema; questo menu presenta le seguenti voci:



- 1. Area di visualizzazione messaggio Mostra una breve descrizione delle funzioni o dello stato corrente del Sistema sotto forma di messaggio.
- 2. Area di visualizzazione dello stato del Sistema (P10) Visualizza il formato, il tipo e la quantità di carta presente in ogni cassetto.
- 3. Schede indice (BASE, MODIFICA, IMMAGINE) (P.89, P.135) Utilizzare queste schede per commutare tra i menu "BASE", "MODIFICA" e "IMMAGINE".
- 4. Area di visualizzazione dei messaggi di allarme

Quest'area visualizza i messaggi di allarme come l'avviso di sostituzione delle cartucce toner o della vaschetta di recupero toner.

Quando sul Sistema sono attive la funzione di gestione utente e la funzione di gestione reparto Quando sul Sistema è attivata la funzione di gestione utente e la funzione di gestione reparto, cinque secondi dopo circa dall'autenticazione utente viene visualizzato il numero di copie disponibili per ogni utente o reparto.

Il numero più piccolo indica il numero di copie disponibili per l'utente (🏝) e per il reparto (靴).

Suggerimenti

- L'aspetto della schermata dipende dall'impostazione di gestione attiva sul Sistema.
- Per ulteriori dettagli sulle funzioni di gestione utente e di gestione reparto, rivolgersi all'amministratore di Sistema.
- 5. Pulsante [APS] (selezione carta automatica) (

Utilizzato per commutare in modalità di selezione carta automatica.

6. Pulsante [ZOOM] (🖽 P.57)

Utilizzato per modificare il rapporto di riproduzione delle immagini.

- 7. Pulsante [FRONTE-RETRO] (P.78) Utilizzato per selezionare il modo di copiatura solo fronte o fronte-retro (es. 1 -> 2 facciate, 2 -> 2 facciate).
- 8. Pulsante [FINITURA] (🖽 P.65)

Utilizzato per selezionare una modalità di fascicolazione.

- **9.** Pulsante [MODO ORIGINALE] (
 P.55) Utilizzato per selezionare un modo originale.
- 10. Data e ora

11. Pulsante [STATO LAVORI] (III P.172)

Utilizzato per controllare lo stato di elaborazione di un lavoro di copiatura, fax, scansione o stampa oppure per visualizzare lo storico della loro esecuzione.

- 12. Pulsante [BOZZA COPIA] (P.33) Utilizzato per realizzare una copia di bozza per controllare il risultato prima di eseguire volumi elevati di copie.
- 13. Pulsanti di regolazione della densità (AP.56) Utilizzati per regolare il livello di densità delle immagini.
- 14. Pulsanti modo Colore (
 P.54) Utilizzati per commutare tra i modi colore.
- 15. Numero di fascicoli

16. Numero di fascicoli rimanenti

- 17. Pulsante ? (Help) Utilizzato per visualizzare la spiegazione delle funzioni o dei pulsanti del pannello a sfioramento.
- 18. Pulsante [MODELLI] (P.151) Utilizzato per la funzione modelli.
- **19. Pulsante [IMPOSTAZIONI] (P.48)** Utilizzato per controllare le funzioni correntemente impostate.
- **20. Pulsante [ARCHIVIAZIONE] (P.84)** Utilizzato per la funzione di archiviazione.

Area di visualizzazione dello stato dell'apparecchiatura

In quest'area vengono visualizzate le seguenti informazioni:



- 1. Indicazione del vassoio di uscita (P.35) Mostra il vassoio di uscita in uso.
- 2. Pulsante [VASSOIO USCITA] (P.35) Utilizzato per selezionare i vassoi di uscita.

3. Pulsanti cassetto (III P.51)

Visualizza il formato, la quantità di carta presente in ogni cassetto e il tipo di carta configurato per il cassetto. Quando si desidera utilizzare un cassetto particolare, premere il pulsante corrispondente.

Suggerimento

La quantità di carta rimanente in ogni cassetto è visualizzata come segue. Utilizzare queste indicazioni come guida approssimativa poiché la quantità di carta rimanente può variare in funzione del tipo di carta.

Carta rimanente	Display
Più di 10 mm (0.40") circa [*]	
1 foglio - meno di 10 mm (0.40") circa [*]	
Carta esaurita	

Circa 100 fogli di carta comune raccomandata da OKI

4. Pulsante [ALIM.BYPASS] (III P.36)

Se si preme questo pulsante e sul bypass è caricata della carta, verrà selezionato il bypass come alimentazione carta.

Tipo di carta sull'alimentatore bypass (P.36) Visualizza il tipo di carta caricata sul bypass mediante un'icona.

Caricamento della carta colorata

Tipi di carta accettati

Per i lavori di copiatura si possono caricare i seguenti tipi di carta.

I valori indicati sono validi solo quando si utilizza un tipo di carta raccomandato OKI. Per i tipi di carta raccomandati, vedere la *Guida rapida di riferimento*.

- Non caricare carta di formato e tipo diversi nello stesso cassetto.
- Controllare che l'altezza della risma di fogli caricati non superi il limite indicato sulle guide.

Alimentatore	Tipo di carta	Capacità massima carta	Formato
Cassetti compreso il cassetto supplementare (opzionale) ^{*1}	Carta comune, carta riciclata (64 - 105 g/m ²) (17 - 28 lb. Bond)	600 fogli (64 g/m ²) (17 lb. Bond) 550 fogli (80 g/m ²) (20 lb. Bond) 500 fogli (81 - 105 g/m ²) (21 - 28 lb. Bond)	Formato A/B: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO Formato LT: LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP, 13"LG, 8.5"SQ
	Spessa 1 (- 163 g/m²) (- 90 lb. Index)	300 fogli	8K, 16K, 16K-R
	Spessa 2 (- 209 g/m ²) (- 110 lb. Index)	250 fogli	
	Spessa 3 (- 256 g/m ²) (- 140 lb. Index)	200 fogli	
Cassetto di alta capacità (opzionale)	Carta comune riciclata (64 - 105 g/m ²) (17 - 28 lb. Bond)	3000 fogli (64 g/m ²) (17 lb. Bond) 2500 fogli (80 g/m ²) (20 lb. Bond) 2000 fogli (81 - 105 g/m ²) (21 - 28 lb. Bond)	A4, LT
Bypass	Carta comune riciclata (64 - 105 g/m ²) (17 - 28 lb. Bond)	100 fogli (64 - 80 g/m ²) (17 - 20 lb. Bond) 80 fogli (81 - 105 g/m ²) (21 - 28 lb. Bond)	Formato A/B: A3, A4, A4-R, A5-R, A6-R, B4, B5, B5-R, FOLIO, 305 mm x 457 mm ^{*7, *10} , 320 mm x 450 mm ^{*8, *9, *10} , 320 mm x 460 mm ^{*7, *8, *10}
	SPESSA 1 (- 163 g/m ²) (- 90 lb. Index)	40 fogli	Formato LT: LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP, 13"LG, 8.5"SQ, 12" x 18" ^{*7,}
	SPESSA 2 (- 209 g/m ²) (- 110 lb. Index)	30 fogli	Formato K: 8K, 16K, 16K-R
	SPESSA 3 (- 256 g/m ²) (- 140 lb. Index)	30 fogli	Formato non-standard: Lunghezza: 100 - 297 mm (3.9" - 11.7"), Larrhezza: 148 - 432 mm (5.8" - 17")
	SPESSA 4 ^{*2, *3, *4} (- 280 g/m ²) (- 100 lb. Cover)	30 fogli	Laighezza. 140 - 432 min (5.0 - 17)
	Etichette adesive ^{*4, *5}		
	Carta impermeabile ^{*6} (- 230 g/m ²)	30 fogli	
	Lucidi ^{*4}	30 fogli	A4, LT

*1 Utilizzare il bypass per eseguire una copia sul retro di carta SPESSA 1, SPESSA 2 o SPESSA 3 già stampato.

*2 Per la consegna delle copie sono disponibili il vassoio di uscita superiore della Stazione di finitura (MJ-1101, opzionale), il vassoio superiore della Stazione di finitura con pinzatura e piegatura a sella (MJ-1106, opzionale), il vassoio della Stazione di finitura appesa (MJ-1031, opzionale) e il vassoio di uscita della periferica.

*3 Quando si eseguono delle copie in fronte-retro su carta SPESSA 4, è possibile che sul fronte delle copie compaiano delle strisce; tali strisce possono essere evidenti quando l'immagine copiata è scura oppure quando il livello di densità dell'immagine non è uniforme.

*4 La copiatura in fronte/retro non è disponibile.

*5 Per eseguire delle copie su etichette adesive scegliere "SPESSA 2" come tipo di carta.

*6 La copiatura in fronte-retro è disponibile solo quando si utilizza carta impermeabile.

*7 Se al Sistema è collegata una stazione di finitura opzionale, il vassoio di uscita del Sistema non è disponibile mentre sono disponibili il vassoio superiore della Stazione di finitura MJ-1101 e della Stazione di finitura con pinzatura e piegatura a sella MJ-1106.

- *8 Si tenga presente che il bordo delle copie potrebbe presentare delle strisce nere.
- *9 Se al Sistema è collegata una stazione di finitura opzionale, per l'uscita delle copie sono disponibili il vassoio superiore della Stazione di finitura MJ-1101 e della Stazione di finitura con pinzatura e piegatura a sella MJ-1106.
- *10 Se sul vassoio della Stazione di finitura appesa MJ-1031 (opzionale) sono presenti dei fogli, rimuoverli subito dopo la consegna per evitare che cadano.

Suggerimenti

- "LT" è il formato standard per il Nord America.
- "Formato K" è il formato standard cinese.
- Abbreviazioni per i formati carta: LT: Letter, LD: Ledger, LG: Legal, ST: Statement, COMP: Computer, SQ: Square

Tipi di carta non accettati

Non utilizzare i seguenti tipi di carta poiché possono provocare inceppamenti.

- Carta umida
- Carta piegata
- · Carta con pieghe o che tende ad arricciarsi
- Carta troppo leggera o troppo spessa

Non utilizzare i seguenti tipi di carta poiché possono provocare malfunzionamenti del Sistema.

- Carta con superficie trattata
- · Carta già stampata con altre copiatrici o stampanti

Precauzioni per lo stoccaggio della carta

Per lo stoccaggio della carta osservare le seguenti precauzioni:

- Riporre la carta nella sua confezione originaria per preservarla dalla polvere.
- Evitare l'esposizione alla luce diretta del sole.
- Conservarla al riparo dall'umidità.
- Per prevenire formazioni di pieghe, conservare le risme di carta in piano.

Caricamento della carta nei cassetti

Attenersi alla seguente procedura per caricare la carta in un cassetto. Per i tipi di carta accettati, vedere la pagina seguente:

P.11 "Tipi di carta accettati"

Accendere il Sistema.

7 Aprire, delicatamente, il cassetto fino a fine corsa.



3 Spingere la parte inferiore della guida terminale nella direzione indicata dalla freccia per rimuoverla, quindi reinstallarla sulla posizione del formato carta desiderato.

Suggerimento

Il formato della carta è indicato sulla superficie interna inferiore del cassetto.



4 Premere la parte indicata dalla freccia (lato destro) della guida a scorrimento per sbloccarla.

5 Reggendo la leva verde della guida laterale in direzione della freccia, impostare la guida laterale sul formato carta desiderato.

Suggerimenti

- Il formato della carta è indicato sulla superficie interna inferiore del cassetto.
- Con entrambe le mani, regolare le guide laterali.



Caricare la carta nel cassetto.







Nota

- In un cassetto si possono caricare fino a 600 fogli (64 g/m²) (17 lb. Bond). Controllare che l'altezza della risma di fogli caricati non superi il limite indicato all'interno delle guide laterali.
 P.11 "Tipi di carta accettati"
- Per evitare problemi di alimentazione, smazzare i fogli prima di caricare la risma nel cassetto. Quando si smazzano i fogli, fare attenzione a non tagliarsi le dita.
- Inserire la carta con il lato di copiatura rivolto verso l'alto. É possibile che sulla confezione della carta sia indicato il lato di copiatura.

7 Regolare le guide laterali.

Per la carta comune, controllare che tra la carta e la guida laterale vi sia una distanza ("A" sulla figura a destra) di 0.5 mm (0.02") (1.0 mm (0.04") o inferiore, in totale)^{*1}. Se la distanza è insufficiente, si potrebbero verificare dei problemi di alimentazione.

*1 Per la carta spessa, la distanza deve essere compresa tra 0.5 mm (0.02") e 1.0 mm (0.04") (1.0 mm (0.04") - 2.0 mm (0.08"), in totale).



8 Premere la parte indicata dalla freccia (lato sinistro) per bloccare la guida laterale.





9 Modificare l'indicatore di formato carta, se necessario.

10 Richiudere il cassetto fino in fondo.

▲ATTENZIONE _

Fare attenzione alle dita quando si richiude il cassetto. Ci si potrebbe far male.

11 Si apre il sottostante menu. Se il formato o il tipo carta sono diversi da quelli del cassetto, selezionare [NO] sul pannello a sfioramento. Se sono identici, premere [SÌ].



Suggerimenti

- In funzione della configurazione del Sistema, è possibile che il precedente menu non venga visualizzato. In questo caso, modificare l'impostazione di formato e tipo di carta facendo riferimento alle seguenti pagine:
 P.16 "Registrazione del formato carta"
 P.17 "Configurazione del tipo di carta"
- Se si desidera modificare la configurazione di visualizzazione di questo menu, rivolgersi all'amministratore di Sistema.

Se si preme [SÌ], la procedura viene terminata.

12 Sul pannello a sfioramento, selezionare il formato e il tipo della carta caricata nel cassetto.

- 1) Selezionare il formato carta.
- 2) Selezionare il tipo di carta.
- 3) Premere [OK].

				Street and		
A3	A4	A4-R	A5-R	COMUNE	J	
LD	ιr	LT-R	LG	9 SPESSA1	SPESSA2	SPESSA
84	85	85-R	FOLIO	C) RICICLATA)	
ST-R	COMP	137LG	8.550	ATTRIBUTO		
8K	16K	10K-R	m	NESSUNO	II INSERTO	COPERTIN
			$\langle \mathcal{Y}$	SPECIALE	FAX	

Registrazione del formato carta

Quando si carica la carta per la prima volta oppure quando si carica della carta di diverso formato, occorre registrare il formato sul Sistema.

1 Premere il pulsante [FUNZIONI UTENTE] sul pannello di controllo.



2 Premere la scheda [UTENTE] sul pannello a sfioramento per accedere al menu FUNZIONI UTENTE, quindi premere il pulsante [FORMATO CASSETTO].



- **3** Selezionare il formato carta sul pannello a sfioramento.
 - 1) Selezionare un cassetto in cui caricare la carta.
 - 2) Selezionare il formato carta.
 - 3) Premere [OK].

-					
Sector Lines	A3	A4	A4-R	A5-R	
	LD	LT	LT-R	LG	
4	B4	85	B5-R	FOLIO	
3 (1)	ST-R	COMP	13LG	8.580	
4-R	BK	16K	16K-R	0.	

4 Premere [CHIUDI] sul pannello a sfioramento oppure [FUNZIONI UTENTE] sul pannello di controllo.



Configurazione del tipo di carta

Quando si carica un supporto speciale diverso dalla carta comune o comunque non utilizzato per i normali lavori di copiatura, occorre definire spessore e attributo.

Suggerimenti

- Spessore e attributo possono essere impostati congiuntamente.
- Se per un cassetto si imposta "SPESSA 1, 2 o 3" come spessore carta oppure un attributo diverso da "NESSUNO", la carta caricata in questo cassetto non verrà utilizzata per il modo di selezione carta automatica.
- Se per un cassetto si imposta un attributo diverso da "NESSUNO", la carta di questo cassetto non verrà utilizzata per la funzione di Cambio automatico cassetto (alimentazione di carta di identico formato da un cassetto alternativo rispetto a quello specificato che ha esaurito la carta.
 Per la procedura di impostazione della funzione di cambio automatico cassetto, vedere la *Guida alla gestione del sistema multifunzione*.
- Il tipo di carta impostato compare sull'area di indicazione stato del Sistema sotto forma di icona.
 P.10 "Area di visualizzazione dello stato dell'apparecchiatura"

La tabella elenca i tipi di carta accettati:

Grammatura

Pulsante	Descrizione	Icona
COMUNE	Carta comune: 64 - 105 g/m² (17 - 28 lb. Bond)	—
SPESSA 1 - 3	Carta spessa SPESSA 1: 106 - 163 g/m ² (29 lb. Bond - 90 lb. Index) SPESSA 2: 164 - 209 g/m ² (91 lb. Index - 110 lb. Index) SPESSA 3: 210 - 256 g/m ² (111 lb. Index - 140 lb. Index)	$\mathbf{\hat{v}}_{1}, \mathbf{\hat{v}}_{2}, \mathbf{\hat{v}}_{3}$
CARTA RICICLATA	Carta riciclata	Ð

Attributo

Pulsante	Descrizione	lcona
NESSUNO	Nessun attributo specificato	—
INSERTO	Fogli utilizzati per il modo Inserimento fogli P.113 "Foglio divisorio" Si possono impostare 2 tipi di fogli (Foglio divisorio 1 e 2). Per impostare il foglio divisorio 1 e 2, selezionare il cassetto per il foglio divisorio 1 e premere [INSERTO], quindi selezionare il cassetto per il foglio divisorio 2 e premere [INSERTO].	I1 , I2
COPERTINA	Fogli utilizzati per il modo Copertina P.111 "Copiatura con copertina"	С
SPECIALE	Carta colorata, carta con filigrana, ecc.	*
FAX *1, *2	Carta per i lavori fax	F

*1 Trasmissione e ricezione fax sono possibili solo se sul Sistema è installata l'Unità Fax (opzionale).

*2 Per la stampa degli elenchi si utilizza la carta configurata per le attività "FAX". Per la stampa degli elenchi, vedere *Guida alla gestione del sistema multifunzione.*

1 Premere il pulsante [FUNZIONI UTENTE] sul pannello di controllo.



2 Premere la scheda [UTENTE] sul pannello a sfioramento per accedere al menu FUNZIONI UTENTE, quindi premere il pulsante [FORMATO CASSETTO].



3 Premere [TIPO DI CARTA].

-	FORMATO				
	A3	A4	A4-R	A5-R	
	LD	LT	LT-R	LG	
4	B4	B 5	85-R	FOLIO	
.3 🔲	ST-R	COMP	13LG	8.580	
4-R 🔲	BK	16K	16K-R		
34 🔲					

▲ Selezionare il tipo di carta.

- 1) Selezionare un cassetto in cui caricare la carta.
- 2) Selezionare il tipo di carta.
- 3) Premere [OK].

	SPESSORE	COMUNE	1	
		SPESSA1	SPESSA2	SPESSA3
A4		C2 RICICLATA	<u></u>	
A3 12	ATTRIBUTO	NESSUNO	II INSERT	COPERTINA
B4		SPECIALE	FAX	



~	FORMATO				
and the second second	A3	A4	A4-R	A5-R	
	LD	ιr	LT-R	LG	
4 9	B4	B 5	85-R	FOLIO	
.3 🔲	ST-R	COMP	13LG	8.580	
4-R 🔲	BK	16K	16K-R		
14 🔲					

6 Premere [CHIUDI] sul pannello a sfioramento oppure [FUNZIONI UTENTE] sul pannello di controllo.

GENERALE	COPIA	FAX	SCANSIONE	E-FILING	ELENCH
EORMATO			F		
CASSETTI	INDIRIZZO	E-MAIL			BLUETOOTH

Azzeramento del tipo di carta impostato

Premere il pulsante cassetto sul menu al punto 4, quindi premere il tipo di carta che si desidera azzerare.

Suggerimento

Se sono impostati sia INSERTO 1 che INSERTO 2 e si desidera azzerare solo INSERTO 1, l'impostazione di INSERTO 2 diventerà automaticamente quella dell'INSERTO 1.

Inserimento carta nel Cassetto di alta capacità (opzionale)

Aprire completamente il cassetto del Cassetto di alta capacità.



Smazzare i fogli prima di caricare la risma. Inserire la carta con il lato di copiatura rivolto verso l'alto. Caricare una risma di fogli nello scomparto di destra (indicato con "A" nella figura) con il lato della risma a contatto con l'angolo destro del vassoio, quindi caricare l'altra risma di fogli nello scomparto di sinistra (indicato con "B" in figura) con il lato della risma a contatto con l'angolo sinistro del vassoio. Per caricare i fogli in modo ordinato, dividere la risma in set più piccoli e caricarli quindi alternatamente nei due scomparti.





Nota

- Per primo, viene utilizzato lo scomparto di destra. All'esaurimento dei fogli, la carta presente nello scomparto di sinistra viene automaticamente spostata nello scomparto di destra e alimentata.
- Nei due scomparti si possono caricare fino a 3000 fogli (64 g/m²) (17 lb. Bond). L'altezza della risma dei fogli non deve superare la linea indicata all'interno delle guide laterali.
 P.11 "Tipi di carta accettati"
- É possibile che sulla confezione della carta sia indicato il lato di copiatura.
- Quando si smazzano i fogli, fare attenzione a non tagliarsi le dita.
- Quando si carica la carta, controllare che la leva centrale non sia aperta. (Vedere l'etichetta apposta sul cassetto dell'alimentatore di alta capacità).

2 Richiudere correttamente il cassetto del Cassetto di alta capacità.

Quando il cassetto è completamente richiuso, lo scomparto di destra si porta in posizione di alimentazione carta.

ATTENZIONE .

Fare attenzione alle dita quando si richiude il cassetto. Ci si potrebbe far male.

Modificare il tipo di carta come necessario.

P.17 "Configurazione del tipo di carta"

2

ESECUZIONE DI COPIE

In questo capitolo si illustrano le procedure di base per l'attività di copiatura.

Prima di eseguire delle copie	
Gestione delle copie a colori	
Funzione di prevenzione delle contraffazioni	22
Posizionamento degli originali	
Originali accettati	23
Posizionamento degli originali sulla lastra di esposizione	23
Originali tipo libro	24
Utilizzo dell'RADF (Alimentatore con inversione automatica degli originali, opzionale)	25
Esecuzione delle copie	
Procedura di copiatura di base	
Acquisizione dell'originale successivo durante la copiatura	31
Interruzione di un lavoro di copiatura ed esecuzione di altre copie	
Bozza	
Selezione del vassoio di uscita	35
Copiatura da bypass	
Copiatura da bypass	
Copiatura da bypass su carta in formato standard	
Copiatura da bypass su formati carta non standard	43

Prima di eseguire delle copie

Gestione delle copie a colori

Per l'archiviazione delle copie a colori, osservare le seguenti precauzioni:

- Evitare un luogo esposto alla luce. Se conservati in un luogo esposto alla luce, i colori nel tempo possono scolorire.
 Se le copie vengono conservate a lungo in fogli di plastica contenente cloroetilene, è possibile che il toner fonda e
- aderisca alla plastica. Se si devono conservare a lungo le copie, riporle in raccoglitori in polietilene.
 Se una copia a colori viene piegata, è possibile che il toner in corrispondenza della piegatura si stacchi. Non piegare le copie a colori quando si archiviano.
- A contatto con solventi o con inchiostro non completamente essiccato, il toner sulle copie può fondersi. Evitare che le copie entrino a contatto con guesti componenti.
- Se si lasciano le copie in ambiente con temperatura molto elevata, ad esempio nelle vicinanze di un radiatore, è possibile che il toner fonda. Conservare le copie a temperatura ambiente ed evitare repentini sbalzi di temperatura.

■ Funzione di prevenzione delle contraffazioni

Questo Sistema è dotato di una funzione di prevenzione da contraffazioni; pertanto, è possibile che le funzioni di scansione o di copiatura non funzionino correttamente.

Originali accettati

Quando si utilizza l'RADF (alimentatore con inversione automatica degli originali), è possibile acquisire automaticamente entrambe le facciate di originali in fronte-retro. Gli originali non accettati dall'RADF, quali i lucidi, la carta lucida, opuscoli ed oggetti tridimensionali, possono essere acquisiti sulla lastra di esposizione.

Posizione	Formato massimo	Grammatura carta	Formati supportati dalla funzione di rilevamento automatico del formato
Lastra di esposizione	Lunghezza: 297 mm (11.69")	_	Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R Nord America: LD, LG, LT, LT-R, ST-R
RADF (opzionale)	Larghezza: 432 mm (17.01")	Originali su 1 facciata: 35 - 157 g/m ² (9.3 - 41.8 lb.) Originali su 2 facciate: 50 - 157 g/m ² (13.3 - 41.8 lb.)	Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO Nord America: LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP

Nota

- Sui sistemi per il Nord America, la funzione di rilevamento automatico del formato non opera correttamente con
 originali in formato A/B. Questa funzione non opera correttamente con originali in formato LT su sistemi diversi da
 quelli per il Nord America.
- Il rilevamento automatico del formato non funziona correttamente con carta in formato K. (K è il formato standard utilizzato in Cina).
- Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg (9 lb.) o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza.
- Quando si utilizza l'RADF (opzionale), posizionare gli originali in formato ST o in formato A5 con orientamento orizzontale.
- Per ogni singolo lavoro di copiatura si possono acquisire fino a 1000 fogli oppure fino all'esaurimento della memoria.

Posizionamento degli originali sulla lastra di esposizione

Oltre che per la carta comune, è possibile utilizzare la lastra di esposizione per acquisire originali, quali lucidi o carta lucida, non accettati dall'RADF (opzionale).

▲ATTENZIONE _

Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg (9 lb.) o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza. La rottura della lastra di esposizione può causare ferite.

Sollevare il copri-originale (opzionale) o l'RADF (opzionale).

Nota

Sollevarlo di 60 gradi o più in modo che il Sistema possa correttamente rilevare il formato dell'originale.

2 Posizionare il foglio sulla lastra di esposizione, con il lato stampato rivolto verso il basso e allinearlo contro l'angolo inferiore sinistro della lastra.



Riproduzione di originali molto trasparenti

Quando si devono riprodurre degli originali molto trasparenti, come i lucidi o la carta lucida, posizionare un foglio bianco di formato identico o superiore a quello dell'originale, sul documento.



Abbassare delicatamente il copri-originale (opzionale) o l'RADF (opzionale).

Originali tipo libro

Gli originali tipo libro possono essere acquisiti sulla lastra di esposizione.

Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg (9 lb.) o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza. La rottura della lastra di esposizione può causare ferite.

Sollevare il copri-originale (opzionale) o l'RADF (opzionale).

2 Aprire la pagina del libro che si desidera riprodurre e posizionarla a faccia in giù. Allinearla contro l'angolo inferiore sinistro della lastra di esposizione.



Per eseguire delle copie in fronte-retro di documenti tipo libro ad esempio nel modo originale tipo libro copia su 2 facciate o su 1 facciata, allineare il centro dell'originale alla linea dell'indicatore giallo della lastra di esposizione.

P.81 "Copiatura in fronte-retro di originali tipo libro"P.98 "Pagine contrapposte"



3 Abbassare delicatamente il copri-originale (opzionale) o l'RADF (opzionale).

Nota

- Se l'originale è molto spesso, non tentare di abbassare forzatamente il Copri-originale (opzionale) o l'RADF (opzionale); la copia viene eseguita senza problemi anche se questi componenti non sono completamente abbassati.
- Durante la copiatura, dalla macchina può fuoriuscire un raggio di luce intensa. Evitare di guardare direttamente in direzione della lastra di esposizione perché, durante la copiatura, può fuoriuscire della luce intensa.

Utilizzo dell'RADF (Alimentatore con inversione automatica degli originali, opzionale)

Precauzioni

Evitare di alimentare gli originali da 1 a 9 poiché possono provocare inceppamenti o danneggiarsi.

- 1. Originali arricciati, raggrinziti o piegati
- 2. Originali su carta carbone
- 3. Originali con adesivo, colla o ritagliati
- 4. Originali forati
- 5. Originali graffati o pinzati
- 6. Originali bucati o strappati
- 7. Originali umidi
- 8. Lucidi o carta traslucida
- 9. Carta patinata (cerata, ecc.)

Prestare invece molta attenzione quando si alimentano gli originali elencati ai punti 10 e 11.

10. Originali con superfici trattate o comunque difficili da separare con le dita. (I fogli di questi tipi di originali potrebbero essere difficili da separare).

11. Originali piegati o arricciati prima di alimentarli (Lisciarli prima di alimentarli).



Comparsa di strisce nere

Se l'area di scansione e le guide sono sporche, possono comparire delle strisce nere o altri difetti sulle copie stampate. Si raccomanda una corretta pulizia, da eseguire una volta alla settimana. Per la pulizia, vedere la *Guida rapida di riferimento*.

□ Modo alimentazione in continuo

Il modo predefinito di alimentazione è il "modo di alimentazione in continuo". Una volta inseriti, gli originali vengono acquisiti in modo continuo, pagina per pagina, dopo la pressione di [AVVIO]; un modo utile quando si devono riprodurre più originali in un unico ciclo di copiatura.

1 Allineare gli originali.

Posizionare gli originali secondo l'ordine di copiatura desiderato. Gli originali vengono alimentati nell'ordine a partire dall'alto.

2 Inserire gli originali a faccia in su e allineare le guide laterali alla lunghezza dell'originale.

Nota

- Indipendentemente dal formato, si possono inserire fino a 100 fogli (35 - 80 g/m² (9.3 - 20 lb.)) equivalenti ad un'altezza risma di 16 mm (0.62").
- Per gli originali di formato misto, vedere la pagina seguente:
 P.52 "Riproduzione di originali in formati misti in un unico ciclo di copiatura"

Per originali lunghi

Aprire il fermo in modo che gli originali acquisiti non cadano.

Nota

Dopo l'uso, abbassare il fermo secondario e sollevare leggermente il fermo originale per riportarlo in posizione iniziale.





Suggerimento

Qualora si debba riprodurre un numero elevato di originali in un unico ciclo, dividere i documenti in più set prima della copiatura. Inserire, dapprima, il primo set di originali, quindi premere il pulsante [CONTINUA] mentre è in corso l'acquisizione. Completata la scansione del primo set, inserire quello successivo e premere [AVVIO] sul pannello di controllo. (Se si preme [CONTINUA] appena prima del termine della scansione dell'originale può succedere che il pulsante non funzioni.)

IN SCANSIONE Per proseguire, premiere CONTINUA.	ARCHIVIAZIONE	IMPOSTAZION 💦 🏠	MODELLI	?
		SCAISIONE PAGINA 2 CONTINUE		
			0	HUO
IIII IN STAMPA			10 40 S	TATO LAVON

□ Modo alimentazione foglio singolo

Se il modo di alimentazione è impostato su "modo alimentazione foglio singolo", l'originale verrà alimentato automaticamente non appena inserito nell'RADF (opzionale); questo modo è utile quando si deve riprodurre un singolo foglio.

P.125 "ADF -> SADF"

Allineare guide laterali sulla larghezza dell'originale.



2 Inserire l'originale con il lato stampato rivolto verso l'alto e correttamente allineato alle guide.

L'originale viene automaticamente inserito e sul pannello a sfioramento compare il menu del punto 3.

Nota

Quando inizia l'alimentazione dell'originale, non trattenerlo.



3 Inserire l'originale successivo nello stesso modo.



d Completata l'alimentazione di tutti gli originali, premere [FINE LAVORO].

Suggerimento

Se si desidera interrompere la copiatura, premere [ANNULLA LAVORO].

Esecuzione delle copie

Procedura di copiatura di base

Attenersi alla seguente procedura per eseguire delle copie.



1 Controllare che nei cassetti sia caricata della carta.

Per i tipi e i formati di carta accettati e le modalità di caricamento, vedere le pagine seguenti:

P.12 "Caricamento della carta nei cassetti"

P.20 "Inserimento carta nel Cassetto di alta capacità (opzionale)"

2 Posizionare gli originali.

Per i tipi e i formati originali accettati e le modalità di inserimento, vedere le pagine seguenti:

P.25 "Utilizzo dell'RADF (Alimentatore con inversione automatica degli originali, opzionale)"
 P.23 "Posizionamento degli originali sulla lastra di esposizione"
 P.24 "Originali tina libra"

P.24 "Originali tipo libro"

3 Specificare il numero di copie se si desidera riprodurre più di una copia.

Premere [CANCELLA] sul pannello di controllo per eliminare il valore immesso.

▲ Selezionare i modi di copiatura desiderati.

□ P.47 "MODI PRINCIPALI DI COPIATURA"
 □ P.89 "FUNZIONI DI EDITING"
 □ P.135 "REGOLAZIONE DELL'IMMAGINE"

5 Premere [AVVIO] sul pannello di controllo.

Ha inizio la copiatura. Le copie vengono consegnate con il lato stampato rivolto verso il basso.

Nota

L'area di uscita carta e il foglio appena consegnato dal Sistema sono caldi; fare attenzione.

Quando si utilizzano dei modi particolari, si apre il seguente menu.

IN SCANSIONE	ARCHVIAZIONE	IMPOSTAZION 🔪 🏠	MODELLI 2	
Posizionare gli originali sull'ADF				-
•		scansione pagina 1		
	ANALA	LAVORD FINE LAVORD	COPIA SUC.	
-			STATO LAVOR	

Questo menu compare quando l'alimentatore di originali è impostato su "SADF (modo alimentazione foglio singolo)"; viene visualizzato anche quando per l'originale posizionato sulla lastra di esposizione sono selezionate modalità di scansione che comportano l'acquisizione temporanea in memoria dei dati, ad esempio la copia con fascicolazione o la riproduzione in fronte-retro di un originale su 1 facciata. Se compare questo menu, procedere come segue.

Suggerimento

Il messaggio visualizzato nell'area superiore del menu varia in funzione del fatto che l'originale sia acquisito da RADF oppure da lastra di esposizione.

6 Posizionare l'originale successivo, quindi premere [AVVIO] sul pannello di controllo oppure [COPIA SUC.] sul pannello a sfioramento.

Ha inizio la scansione. (Se per l'alimentatore dei documenti è impostato il modo "SADF (modo foglio singolo)", l'originale viene alimentato automaticamente non appena inserito nell'RADF (opzionale).

7 Completata l'acquisizione di tutti gli originali, premere [FINE LAVORO] sul pannello a sfioramento.

Ha inizio la copiatura.

Suggerimenti

- Se si desidera interrompere la copiatura, premere [ANNULLA LAVORO].
- Se, durante la copiatura, il cassetto esaurisce i fogli, la carta può essere alimentata da un cassetto alternativo purché di tipo e orientamento identici, senza interruzione della copiatura. In caso contrario, la copiatura si interrompe e sul pannello a sfioramento compare il messaggio "Aggiungere carta". Caricare la carta per proseguire la copiatura.

□ Interruzione e riavvio della copiatura

1 Premere [STOP] sul pannello di controllo. La copiatura o la scansione si interrompono.



Premere [ANNULLA LAVORO] sul pannello a sfioramento per terminare la copiatura. Premere [COPIA SUC.] sul pannello a sfioramento oppure [AVVIO] sul pannello di controllo per riprendere la copiatura



Premendo [ANNULLA LAVORO], i dati acquisiti verranno cancellati e verrà eseguito un lavoro in attesa, se presente.

Suggerimento

Anche se non si preme [ANNULLA LAVORO], i dati acquisiti verranno comunque cancellati dal reset automatico funzione.

Acquisizione dell'originale successivo durante la copiatura

È possibile acquisire l'originale successivo (avvio automatico lavoro) anche se è in esecuzione un lavoro di copiatura o se il pannello a sfioramento visualizza "PRONTA (RISCALDAMENTO)".

- Posizionare gli originali.
- Specificare il numero di fascicoli e i modi di copiatura desiderati.

Nota

Se non viene selezionato un modo specifico, il nuovo lavoro viene eseguito nelle modalità precedentemente selezionate.

? Premere [AVVIO] sul pannello di controllo.

Suggerimento

Per ogni singolo lavoro di copiatura si possono acquisire fino a 1000 fogli oppure fino all'esaurimento della memoria.



Controllo dei lavori automatici

L'utente può controllare sul pannello a sfioramento i lavori in attesa di esecuzione ed eventualmente annullarli. Per ulteriori dettagli vedere a pagina:

P.172 "Controllo dello stato dei lavori di copiatura"

Annullamento dei lavori di scansione

Premere [STOP] sul pannello di controllo per interrompere un lavoro mentre è in corso l'acquisizione degli originali.

Premendo [ANNULLA LAVORO] sul pannello a sfioramento o [RESET FUNZIONI] sul pannello di controllo quando vi è un lavoro di scansione sospeso, la scansione verrà interrotta. (In questo caso, i dati acquisiti prima della sospensione del lavoro verranno copiati). Per riprendere il lavoro, premere il pulsante [AVVIO].



■ Interruzione di un lavoro di copiatura ed esecuzione di altre copie

Si possono eseguire delle copie interrompendo un ciclo di copiatura (copiatura con interruzione). Alla ripresa del lavoro interrotto, non è necessario selezionare di nuovo i modi poiché sono già stati memorizzati dal Sistema.



- La funzione di Interruzione copiatura non accetta i seguenti modi:
- Copiatura con copertina, Copiatura con inserimento foglio divisorio, Costruisci lavoro, Invia a e-Filing, Copia & File
 Durante la copiatura con interruzione, non è possibile passare a una funzionalità diversa dalla copiatura, come e-Filing, scansione, stampa o fax. Per cambiare modalità, premere dapprima il pulsante [INTERRUZIONE] per annullare la copiatura con interruzione.
- **1 Premere [INTERRUZIONE] sul pannello di controllo.** Il pulsante [INTERRUZIONE] dapprima lampeggia e rimane acceso dopo la comparsa del messaggio "Lavoro interrotto 1 lavoro salvato".

Suggerimento

Se è in esecuzione la scansione di un originale, questo messaggio compare al termine della scansione.



- **7** Sostituire l'originale con il nuovo documento.
- **3** Selezionare gli altri parametri di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO] sul pannello di controllo.
- **4** Completata la copiatura con interruzione, premere di nuovo il pulsante [INTERRUZIONE].

Compare il messaggio "Pronto a riprendere lavoro 1" e il lavoro interrotto viene ripreso.

Bozza

Se si devono riprodurre volumi elevati di copie, è possibile stampare una sola copia e controllare se il risultato è esattamente quello atteso prima di procedere con le altre copie (modo Bozza). Dopo aver controllato la bozza, si possono modificare i modi o le impostazioni (es. numero di fascicoli, vassoio di uscita, numero pagina, timbro con data/ora, fascicolazione/pinzatura, foratura).

Nota

Se si desidera modificare impostazioni quali il rapporto di riproduzione, la densità, il modo originale o la copia 1/2 facciate, occorre dapprima completare la copia di bozza. Modificare quindi parametri desiderati e acquisire di nuovo l'originale.

- Caricare la carta nel cassetto.
- Posizionare gli originali.
- Selezionare il numero di fascicoli e i modi di copiatura.

▲ Premere [BOZZA COPIA] sul pannello a sfioramento.

Per 2 secondi circa compare il messaggio "È impostata STAMPA BOZZA Premere START per eseguire la copia".

AUTO			100 %	FASCICOLAZIONE	🔏 FULL COLOR
			ET		NERO
	A4 🔲	ALM BYPASS 1-	2000	FINTURA Þ	AUTO COLO
-	A3 🔲		1 -+ 1 FRONTE	TESTOFOTO	
	A4-R				(AUTO
	B4 🔳		FRONTE-RETRO	MODO	

Nota

Se è selezionato un modo di finitura [NO FASCICOL. NO PINZATURA] oppure [GRUPPO], verrà automaticamente impostato il modo [FASCICOLAZIONE].

5 Premere il pulsante [AVVIO] sul pannello di controllo.

Ha inizio la scansione. Verrà stampato 1 fascicolo di copie.

6 Modificare il numero di fascicoli ed eventualmente altri modi di copiatura dopo aver controllato la bozza.

Si possono modificare i modi o parametri quali numero di fascicoli, vassoio di uscita, numero pagina, timbro data/ ora, fascicolazione/pinzatura e foratura.



Nota

Se si desidera modificare impostazioni quali il rapporto di riproduzione, la densità, il modo originale o la copia 1/2 facciate, occorre dapprima completare la copia di bozza. Modificare quindi parametri desiderati e acquisire di nuovo l'originale. Premere il pulsante [AZZER. MEMORIA] sul pannello a sfioramento oppure il pulsante [RESET FUNZIONI] sul pannello di controllo per terminare la bozza.

7 Premere il pulsante [AVVIO] sul pannello di controllo.

Se non si modifica il numero di copie al punto 6, dal numero visualizzato verrà sottratta la copia già riprodotta nel modo bozza. (Se però il numero di copie impostato è uno, verrà stampata un'altra copia oltre alla bozza).
Selezione del vassoio di uscita

È possibile scegliere il vassoio di uscita se al Sistema è collegata la stazione di finitura (opzionale).

Nota

- Con alcuni modi di copiatura e formati carta, la selezione del vassoio di uscita non è consentita.
- Il vassoio di uscita selezionato viene automaticamente configurato come predefinito.

Modifica del vassoio di uscita

Il vassoio di uscita correntemente impostato viene visualizzato nell'area di indicazione stato del Sistema. Per cambiarlo, premere [VASSOIO USCITA]. Tutte le volte che si preme questo pulsante, il display cambia dal vassoio di uscita del Sistema a quello della stazione di finitura (opzionale), alla selezione automatica, nell'ordine.



Copiatura da bypass

Copiatura da bypass

Utilizzare il bypass per eseguire delle copie su lucidi, etichette, carta Spessa 4 o carta di formato non standard. Utilizzare il bypass anche per riprodurre degli originali su formato carta standard non disponibile in alcun cassetto.

Suggerimento

Se si seleziona il formato carta, è possibile utilizzare le varie funzioni quali la selezione carta automatica (APS) o la selezione automatica del rapporto di riproduzione (AMS). Per ulteriori dettagli vedere: P.183 "Schema delle combinazioni delle funzioni di copiatura"

Per eseguire una copia da bypass, aprire il vassoio del bypass.



Per fogli di formato grande, aprire il supporto carta.

Le procedure di copiatura da bypass differiscono in funzione del formato carta utilizzato. Fare riferimento alla tabella seguente per la procedura operativa dei diversi formati.

Formato carta		Procedura
Formato standard	Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, B4, B5 Nord America: LD, LT, LG, ST-R	P.37 "Copiatura su formato carta A3, A4, B4 e B5 (sui sistemi diversi da quelli per il Nord America) / LD, LT, LG e ST-R (su sistemi per il Nord America)"
	Altri formati diversi dai precedenti	P.40 "Copiatura su carta di formato diverso da quelli standard"
Altri formati (non si	tandard)	P.43 "Copiatura da bypass su formati carta non standard"

Suggerimenti

- Se il bypass termina la carta, la copiatrice interrompe il funzionamento anche se nei cassetti è caricata della carta nello stesso formato. La copiatura riprende subito dopo l'inserimento della carta sul bypass.
- Al termine della copiatura, lampeggia il pulsante [RESET FUNZIONI] sul pannello di controllo. Premere questo pulsante per passare dalla copiatura da bypass al modo di copiatura normale con l'alimentazione carta da cassetto.

(Anche se non viene premuto il pulsante [RESET FUNZIONI], la copiatura da bypass viene annullata dall'attivazione del modo di azzeramento automatico funzione dopo un periodo di tempo specificato).

Copiatura da bypass su carta in formato standard

□ Copiatura su formato carta A3, A4, B4 e B5 (sui sistemi diversi da quelli per il Nord America) / LD, LT, LG e ST-R (su sistemi per il Nord America)

- Posizionare gli originali.
- Inserire i fogli con il lato di stampa rivolto verso il basso sul bypass. Allineare quindi le guide laterali alla lunghezza della carta reggendo la linguetta.

Dopo l'inserimento della carta, si apre il menu della copiatura da bypass.



Nota

- L'altezza della risma di fogli non deve superare l'indicatore sulle guide laterali.
- Se sul bypass si devono inserire più fogli, smazzarli bene prima di posizionarli. Quando si smazzano i fogli, fare attenzione a non tagliarsi le dita.
- Non forzare l'inserimento dei fogli nella sezione di entrata del bypass; l'inserimento forzato dei fogli potrebbe provocare degli inceppamenti.

3 In corrispondenza della colonna "COPIA" premere il pulsante che corrisponde al formato della carta inserita sul bypass.



Il formato carta viene così definito.

Nota

Se il formato carta non viene specificato è possibile che la copiatura risulti rallentata.

4 Se si utilizza un supporto diverso dalla carta comune, premere il pulsante [TIPO DI CARTA] sul pannello a sfioramento.



5 Premere il pulsante che corrisponde al tipo di carta inserita sul bypass. Quindi premere [OK].



Nota

- La selezione del tipo di supporto errato può causare inceppamenti o comportare problemi rilevanti a livello di immagine.
- È possibile controllare il tipo di carta selezionato con le icone visualizzate nell'area di indicazione dello stato del Sistema come indicato in tabella.



Tipo di carta	Icona	Tipo di carta	lcona
COMUNE	—	LUCIDI	
SPESSA 1			
SPESSA 1 (RETRO)	\mathbf{S}_{1}	CARTA RICICLATA	Ð
SPESSA 2	_	SPECIALE 1	
SPESSA 2 (RETRO)	\mathbf{S}_{2}	SPECIALE 1 (RETRO)	(] ₁
SPESSA 3	-	SPECIALE 2	
SPESSA 3 (RETRO)	\mathbf{S}_{3}	SPECIALE 2 (RETRO)	
SPESSA 4	_		
SPESSA 4 (RETRO)	\mathbf{S}_{4}		

Informazioni su "RETRO"

Quando si devono realizzare copie in fronte-retro su tipi di carta speciale, come SPESSA 4, non accettati per la copiatura in fronte-retro automatica, selezionare il tipo di carta per copiare una facciata del foglio e poi selezionare "(RETRO)" per lo stesso tipo di carta per copiare l'altra facciata.

Es.: Copia in fronte-retro su carta SPESSA 4

- 1. Posizionare i fogli sul bypass.
- 2. Selezionare "SPESSA 4" per il tipo di carta e avviare la copia.
- 3. Inserire di nuovo il foglio copiato al punto 2 sul bypass con il lato copiato rivolto verso l'alto.
- 4. Selezionare "SPESSA 4 (RETRO)" e avviare la copia.

Nota

- La funzione di copiatura in fronte-retro automatica accetta carta comune, carta riciclata, carta SPESSA 1, SPESSA 2, SPESSA 3, SPECIALE 1 e SPECIALE 2.
- La copiatura in fronte-retro non è disponibile per i lucidi (LUCIDI).

6 Dopo aver definito formato e tipo di carta, premere [OK].

Si ritorna al menu BASE.

7 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Nota

Quando si realizzano delle copie su lucidi, rimuovere i lucidi copiati non appena vengono consegnati sul vassoio di uscita; l'accumulo di più lucidi sul vassoio di uscita può causare la formazione di pieghe sui lucidi che, di conseguenza, non potranno essere proiettati correttamente.

Copiatura su carta di formato diverso da quelli standard

- Posizionare gli originali e caricare la carta come descritto nei punti 1 e 2 di "Copiatura su formato carta A3, A4, B4 e B5 (sui sistemi diversi da quelli per il Nord America) / LD, LT, LG e ST-R (su sistemi per il Nord America)" (□ P.37)
- **2** Premere [IMPOSTA FORMATO] sul pannello a sfioramento.

) per almentazione di	a bypass			
		ORIGINALE	ć.	COPIA
AMS		A4		A4
25%	100 %	A3		A3
50%	Aumentare	B4		84
100%	Diminuire	AS		AS
200%		ALTRO	IMPOSTA FORMA	ALTRO
400%		F.TO MISTO	77	CARTA PERS.
		12001		

? Premere il pulsante che corrisponde al formato della carta inserita sul bypass.

EA	A4	A4-R	A5-R	A5-R	305x457	
LD	LT	LT-R	LG	ST-R	COMP	
84	85	B5-R	FOLIO	13LG	8.5SQ	
8K	16K	16K-R	320x450	320x460		
	147		Ռո	0		

Il formato selezionato verrà registrato in corrispondenza di "ALTRO".

4 In corrispondenza della colonna "COPIA", premere [ALTRO].



Il formato carta viene impostato sul formato registrato in "ALTRO".

Nota

Se il formato carta non viene specificato è possibile che la copiatura risulti rallentata.

5 Se sul bypass si inserisce un supporto diverso dalla carta comune, premere [TIPO DI CARTA].



6 Premere il pulsante che corrisponde al tipo di carta inserita sul bypass. Quindi premere [OK].



Nota

- La selezione del tipo di supporto errato può causare inceppamenti o comportare problemi rilevanti a livello di immagine.
- È possibile controllare il tipo di carta selezionato con le icone visualizzate nell'area di indicazione dello stato del Sistema. Per ulteriori dettagli vedere:
 Tobella 5 in "Conjuturo au formate parte A2 A4 B4 e B5 (qui sistemi diversi de quelli per il Nord America) (
 - Tabella 5 in "Copiatura su formato carta A3, A4, B4 e B5 (sui sistemi diversi da quelli per il Nord America) / LD, LT, LG e ST-R (su sistemi per il Nord America)"(P.37)
- **7** Dopo aver definito formato e tipo di carta, premere [OK].

Si ritorna al menu BASE.

8 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Copiatura da bypass su formati carta non standard

Si può utilizzare un formato carta non standard tra quelli indicati sulla destra.



1 Posizionare l'originale sulla lastra di esposizione.

2 Inserire i fogli con il lato di stampa rivolto verso il basso sul bypass. Allineare quindi le guide laterali alla lunghezza della carta reggendo la linguetta. Dopo l'inserimento della carta, si apre il menu della copiatura da bypass.



Nota

- L'altezza della risma di fogli non deve superare l'indicatore sulle guide laterali.
- Se sul bypass si devono inserire più fogli, smazzarli bene prima di posizionarli. Quando si smazzano i fogli, fare attenzione a non tagliarsi le dita.
- Non forzare l'inserimento dei fogli nella sezione di entrata del bypass; l'inserimento forzato dei fogli potrebbe provocare degli inceppamenti.

3 Premere [CARTA PERS.] sul pannello a sfioramento.



d Definire le dimensioni.

- 1) Premere [LUNGHEZZA] e immettere il valore. (Da 100 mm (3.94") a 297 mm (11.69"))
- 2) Premere [LARGHEZZA] e immettere il valore. (Da 148 mm (5.83") a 432 mm (17.01"))
- 3) Premere [OK].



Lunghezza e larghezza sono indicate come riportato sulla destra:



Scegliere il pulsante memoria, da [MEMORIA 1] a [MEMORIA 4], per richiamare i valori delle dimensioni preventivamente registrate, quindi premere [OK].

Inserire il Formato carta				ser
NEMORIA 1	MEMORIA 2	LUNGHEZZA	180] m
MEMORIA 3	MEMORIA 4	LARGHEZZA	300	
L L				MEMORIA

Suggerimento

Per registrare in memoria le dimensioni, vedere la pagina seguente: P.45 "Registrazione in memoria di un formato non standard"



Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Registrazione in memoria di un formato non standard

Attenersi alla procedura descritta ai punti da 1 a 3 in "Copiatura da bypass su formati carta non standard" (D P.43).

2 Registrare le dimensioni

- 1) Selezionare il numero Memoria desiderato.
- 2) Premere [LUNGHEZZA] e immettere il valore. (Da 100 mm a 297 mm (3.94" 11.69"))
- 3) Premere [LARGHEZZA] e immettere il valore. (Da 148 mm a 432 mm (5.83" 17.01"))
- 4) Premere [MEMORIA].



3

MODI PRINCIPALI DI COPIATURA

Questo capitolo descrive le funzioni utili di copiatura quali la copiatura con ingrandimento e riduzione, la selezione dei modi di finitura e la riproduzione in fronte-retro.

Prima di utilizzare le funzioni di copiatura	48
Impostazioni predefinite	48
Verifica delle funzioni impostate	48
Azzeramento delle funzioni impostate	49
Restrizioni sulle combinazioni di funzioni	49
Selezione carta	50
Selezione carta automatica (APS)	50
Selezione manuale della carta	51
Riproduzione di originali in formati misti in un unico ciclo di copiatura	52
Commutazione ai Modi colore	54
Impostazione dei Modi originali	55
Regolazione della densità	56
Copiatura con riduzione e ingrandimento	57
Selezione automatica del rapporto di riproduzione (AMS)	
Definire il formato dell'originale e il formato della carta separatamente	
Selezione manuale del rapporto di riproduzione	60
Riproduzione delle foto con il rapporto di riproduzione ottimale per il formato carta (ZOOM FOTO)	62
Selezione del Modo di finitura	65
Modi di finitura e stazioni di finitura opzionali	65
Modo Fascicolazione/Gruppo	67
Modo Fascicolazione ruotata	69
Modo Fascicolazione con pinzatura	70
Fascicolazione a libretto/Piegatura centrale/Piegatura e pinzatura a sella	73
Modo foratura	76
Modo Pinzatura manuale	77
Copiatura in fronte-retro	78
Copiatura solo fronte	79
Copiatura in fronte-retro	80
Copiatura in fronte-retro di originali tipo libro	81
Copia e Salva come file	84
Configurazione della cartella di condivisione	86

Prima di utilizzare le funzioni di copiatura

Impostazioni predefinite

All'accensione, il Sistema attiva le "impostazioni predefinite", ossia le impostazioni non ancora personalizzate dall'utente. Oltre che all'accensione, vengono attivate le impostazione predefinite dopo l'azzeramento del modo di risparmio energia oppure dopo la pressione del pulsante [RESET FUNZIONI] sul pannello di controllo. Le impostazioni predefinite per i modi principali di copiatura all'installazione del Sistema sono quelle indicate in tabella.

Voce	Impostazione predefinita
Rapporto di riproduzione	100%
Numero di copie	1
Selezione carta	Selezione carta automatica (APS)
Fronte/Fronte-retro	Originali lato singolo -> copie lato singolo
Regolazione della densità	Regolazione manuale
Modo colore	FULL COLOR
Modo originale	TESTO/FOTO
Modo di finitura	Quando si utilizza la lastra di esposizione: NO FASCICOL. NO PINZATURA Quando si utilizza l'RADF (Alimentatore con inversione automatica degli originali): FASCICOLAZIONE
Modo alimentazione utilizzando l'RADF (opzionale)	Modo alimentazione in continuo

L'utente può modificare le impostazioni predefinite. Per i dettagli, vedere Guida alla gestione del sistema multifunzione.

Verifica delle funzioni impostate

Premendo [IMPOSTAZIONI] sul pannello a sfioramento si apre il seguente menu. Su questo menu si possono controllare le funzioni correntemente impostate.





Commutazione al menu di impostazione funzioni

Per modificare le funzioni sul menu corrente, premere i pulsanti corrispondenti. Verrà visualizzato il menu di impostazione desiderato.

Azzeramento delle funzioni impostate

Se si desidera annullare un'impostazione della funzione copiatura, premere [AZZERA] sul menu di impostazione corrispondente.



Per annullare IMMAGINE INTERA nel menu MODIFICA premere anche il pulsante attivato per annullare l'impostazione. P.89 "FUNZIONI DI EDITING"

PRONTO COPIA	ARCHIVIAZIONE	IMPOSTAZION 🔎 🏫 MODELLI 🔎 🥐
COSTINUISO LAVORO ELIMMA PAGRE BIANCE		
BASE	MODIFICA	IMMAGNE
		STOROZOTT STATO LAVOR

Azzeramento di tutte le impostazioni modificate

La pressione del pulsante [RESET FUNZIONI] sul pannello di controllo comporta l'azzeramento delle modifiche apportate alle funzioni.

Anche se non viene premuto questo pulsante, le modifiche verranno comunque annullate se il Sistema rimane inattivo per 45 secondi (valore predefinito). Per modificare tale valore, vedere la *Guida alla gestione del sistema multifunzione*.

Restrizioni sulle combinazioni di funzioni

Vi sono alcune funzioni che possono essere utilizzate congiuntamente e altre invece che non sono abbinabili. Per i dettagli, vedere le seguenti pagine:

P.183 "Schema delle combinazioni delle funzioni di copiatura"

P.185 "Schema delle combinazioni delle funzioni di regolazione immagine"

Selezione carta

Selezione carta automatica (APS)

Il Sistema rileva il formato dell'originale e seleziona automaticamente un formato carta uguale. Questa funzione è denominata Selezione carta automatica (APS).

Suggerimenti

- Per i formati originali riconoscibili dal Sistema, vedere la seguente pagina:
 P.23 "Originali accettati"
- Alcuni formati di originali potrebbero non essere rilevati da questa funzione. In tal caso, selezionare manualmente il formato desiderato.

P.51 "Selezione manuale della carta"



2 Posizionare gli originali.

? Premere [APS] sul pannello a sfioramento.

AUTO			100 %	NO FASCICOL NO	🚴 FULL COLOR
		9	RIGN COPIA	PINZATURA	NERO
	A4	ALM SYPASS +	ZOOM Þ	FINTURA	AUTO COLO
-	A3 🔳		1 -+ 1 FRONTE	TESTOFOTO	
	A4-R 🔲		the second se		OTUA
	B4 🔳	1	FRONTE-RETRO	MODO ORICINALE	

Il modo di selezione carta è ora impostato su Selezione carta automatica.

Suggerimenti

- Il modo Selezione carta automatica è l'impostazione predefinita del modo di selezione carta.
- Anche se l'orientamento della carta caricata nei cassetti è diverso dall'orientamento dell'originale, il Sistema ruoterà i dati di 90 gradi per riprodurre le copie nello stesso formato dell'originale. (Funziona solo con carta di formato A4, B5 o LT). Ad esempio, se un originale in A4 è inserito con orientamento verticale mentre nel cassetto è caricata della carta in formato A4-R, i dati dell'originale A4 verranno ruotati e riprodotti correttamente sulla carta in A4-R.

Nota

Se il display visualizza i messaggi "Modifica orientamento degli originali" e "SELEZIONARE CASSETTO CORRETTO", seguire le indicazioni.

Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Selezione manuale della carta

Occorre selezionare manualmente la carta quando si riproducono gli originali sotto elencati i cui formati non possono essere riconosciuti correttamente:

- Originali molto trasparenti (es. lucidi, carta traslucida)
- Originali completamente scuri o con bordi scuri
- Originali di formato non standard (es. quotidiani, riviste)

Suggerimento

Se la carta richiesta non è caricata in nessun cassetto, caricarla in un cassetto o sul bypass. P.12 "Caricamento della carta nei cassetti" P.36 "Copiatura da bypass"

Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

9 Posizionare gli originali.

3 Selezionare il pulsante del formato che corrisponde a quello desiderato.



▲ Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

■ Riproduzione di originali in formati misti in un unico ciclo di copiatura

Si possono riprodurre set di originali di diverso formato utilizzando l'RADF (alimentatore con inversione automatica degli originali, opzionale).

Le combinazioni accettate sono le seguenti: Nord America: LD, LG, LT, LT-R, COMP Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, A4-R, B4, B5, FOLIO

1 Caricare la carta nel cassetto.

La copiatura da bypass è disabilitata. Utilizzare i cassetti.

2 Regolare le guide laterali adattandole alla larghezza dell'originale più grande, quindi allineare l'originale alla guida sul lato anteriore.



Originali di diversa grandezza



Nota

Quando si riproducono originali di diversa larghezza, è possibile che la copia dell'originale più piccolo risulti obliqua poiché il foglio non è a contatto con la guida laterale sul lato posteriore.



3 Premere [ZOOM] sul pannello a sfioramento.

4 Premere [F.TO MISTO].



5 Premere [AMS] per eseguire delle copie su un unico formato carta. Per eseguire copie su carta di formato identico a quello degli originali, premere [OK] o [ANNULLA] per tornare al menu BASE, quindi selezionare [APS].
Quando si seleziona [AMS]:

neare gli originali sul la	to anteriore.			
		ORIGINALE		COPIA
AMS Co	AMS	A4		A4
251	100 %	A3		A3
50%	Aumentare	B4		84
100%	Diminuire	AS		A5
200%		ALTRO	IMPOSTA FORMATO +	ALTRO
400%		F.TO MSTO		
	2004-5010	A7779A		C OK

Nota

- Nel modo AMS (selezione automatica del rapporto di riproduzione), non è consentito l'ingrandimento di copie da A4 (verticale), B5 (verticale) o LT (verticale) ad A3 (orizzontale), B4 (orizzontale), LD (orizzontale) o LG (orizzontale). In questo caso, posizionare gli originali in A4, B5 o LR con orientamento orizzontale.
- Prima di utilizzare il modo di selezione carta automatica, controllare che nei cassetti sia caricata della carta nei formati che corrispondono a quelli degli originali da riprodurre.

6 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Nota

Se durante la scansione compare il messaggio "Modificare orientamento dell'originale", rimuovere l'originale dall'RADF (opzionale) e modificare l'orientamento.

Commutazione ai Modi colore

È possibile cambiare il modo colore; il Sistema offre i tre seguenti modi colore.

FULL COLOR: Tutti gli originali verranno riprodotti in quadricromia (Modo predefinito)

NERO: Tutti gli originali verranno riprodotti in bianco e nero.

AUTO COLOR: Viene automaticamente rilevato il tipo di originale. Gli originali a colori vengono copiati nel modo a colori mentre quelli in bianco e nero vengono copiati nel modo bianco e nero.

Commutazione tra i modi colore

Sul pannello a sfioramento, premere il pulsante [FULL COLOR], [NERO] o [AUTO COLOR].



Nota

Se si seleziona [AUTO COLOR] è possibile che alcuni originali non vengano riprodotti esattamente come nei casi sotto elencati. In tal caso, selezionare [FULL COLOR] o [NERO].

- Quando gli originali a colori vengono copiati in bianco e nero Esempi:
 - Originali con area colore è troppo piccola
 - Originali completamente neri
 - Originali con colori chiari
- · Quando gli originali in bianco e nero vengono copiati a colori
 - Esempi:
 - Originali ingialliti
 - Originali con sfondo colorato

Suggerimento

È possibile modificare la sensibilità di rilevamento colore o bianco/nero per il modo auto color. Per i dettagli, vedere la *Guida alla gestione del sistema multifunzione*.

Impostazione dei Modi originali

Per ottenere una qualità immagine ottimale, è possibile selezionare un modo originale specifico per gli originali che si desidera riprodurre. Il modo originale selezionabile varia in funzione del modo colore, come indicato in tabella. Scegliere quindi prima il modo colore e poi il modo originale.

		Modo colore			
Modo originale	Descrizione	FULL COLOR	NERO	AUTO COLOR	
TESTO/FOTO	Originali con testo e fotografie	SÌ	SÌ	SÌ	
TESTO	Originali con solo testo (oppure testo e disegni a tratto)	SÌ	SÌ	SÌ	
IMMAGINE STAMPATA	Originali con fotoincisioni (es. riviste, brochure)	SÌ	_	SÌ	
EOTO	Originale con fotografie stampate su carta fotografica	SÌ	_	_	
FOID	Originali con fotografie	—	SÌ	—	
MAPPA	Originali con testo e illustrazioni definite	SÌ	—	—	
IMMAGINE SMOOTHING	Originali con testo e fotografie; particolarmente adatto per originali che richiedono una riproducibilità più elevata sulle foto	_	SÌ	_	

Suggerimento

TESTO/FOTO è l'impostazione predefinita. È possibile modificare l'impostazione predefinita per ogni modo colore. Per i dettagli, vedere la *Guida alla gestione del sistema multifunzione*.

1 Premere [MODO ORIGINALE] sul pannello a sfioramento.



2 Selezionare il modo originale desiderato e premere [OK].

I modi originale che si possono selezionare variano in funzione dei modi colore attivi.

Es.: Quando è attivo il modo "FULL COLOR"



Regolazione della densità

Il Sistema rileva il livello di densità degli originali e regola automaticamente sul valore ottimale il livello di densità dell'immagine copiata. In alternativa, è possibile impostare manualmente il livello desiderato.

Regolazione automatica (regolazione automatica della densità)

Premere [AUTO] sul pannello a sfioramento.



Suggerimento

L'impostazione predefinita della regolazione automatica della densità è come segue in funzione dei modi colore: FULL COLOR o AUTO COLOR: OFF

NERO:ON

Regolazione manuale

Premere 🗍 o **)** per selezionare il livello di densità desiderato.



Copiatura con riduzione e ingrandimento

Per modificare il rapporto di riproduzione delle immagini copiate, attenersi alle seguenti procedure:

Selezione automatica del rapporto di riproduzione (AMS):

Impostare il formato carta desiderato. Il Sistema rileva il formato dell'originale e seleziona automaticamente il rapporto di riproduzione sulla base del formato carta specificato.

Definizione del formato originale e del formato carta separatamente:

Occorre preventivamente specificare, separatamente, il formato dell'originale e il formato della carta. Verrà selezionato automaticamente il rapporto di riproduzione ottimale in base ai formati specificati. Utilizzare questa procedura quando la Selezione automatica del rapporto di riproduzione non è disponibile, ad esempio quando si devono riprodurre dei lucidi.

Selezione manuale del rapporto di riproduzione:

Selezionare il rapporto di riproduzione desiderato premendo [ZOOM] oppure i pulsanti zoom one-touch sul pannello a sfioramento.

Riproduzione delle foto, selezionando il rapporto di riproduzione ottimale per il formato carta (ZOOM FOTO)

Si possono copiare delle foto scegliendo il rapporto di riproduzione ottimale per il formato carta in uso.

Suggerimento

Il range disponibile dei rapporti di riproduzione varia in funzione del metodo di inserimento dell'originale, se da lastra di esposizione o da RADF (alimentatore con inversione automatica degli originali, opzionale).

Lastra di esposizione: 25 - 400% RADF: 25 - 200%

Selezione automatica del rapporto di riproduzione (AMS)

Impostare il formato carta desiderato. Il Sistema rileva il formato dell'originale e seleziona automaticamente il rapporto di riproduzione sulla base del formato carta specificato.

Questa funzione è disponibile con i seguenti formati di originali:

Nord America: LD, LG, LT, LT-R, ST-R e COMP (COMP è disponibile solo quando si utilizza l'RADF).

Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO (FOLIO è disponibile solo quando si utilizza l'RADF).

Nota

La selezione automatica del rapporto di riproduzione non funziona correttamente con i seguenti tipi di originali. In tal caso, utilizzare un diverso metodo di impostazione.

- Originali molto trasparenti (es. lucidi, carta traslucida)
- · Originali completamente scuri o con bordi scuri
- Originali di formato non standard (es. quotidiani, riviste)

Caricare la carta nel cassetto.

9 Premere [ZOOM] sul pannello a sfioramento.

AUTO		-	100 %	NO FASCICOL. NO	🔏 FULL COLO
			ORIGIN COPIA	PINZATURA	NERO
	A4	ALM BYPASS () 🔜 🖄	FINTURA	333 AUTO COLO
	A3		1 -+ 1 FRONTE	TESTOFOTO	
	A4-R				O TUA
	B4	1001	ERONTE-RETRO	MODO	

3 Selezionare il formato carta desiderato, premere [AMS] e [OK].



Suggerimenti

- Se si desidera selezionare un formato diverso, occorre registrarlo come "ALTRO". Una volta registrato, lo si potrà selezionare premendo [ALTRO] sul pannello a sfioramento. Nord America: LD, LG, LT, ST Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, B4, B5
 - Per la procedura di registrazione, vedere a pagina: P.59 "Registrazione dei formati carta in "ALTRI FORMATI""
- Si possono registrare i formati carta anche premendo il pulsante del cassetto desiderato nell'area indicazione dello stato del Sistema sul menu BASE.

4 Posizionare gli originali.

Se l'originale viene posizionato sulla lastra di esposizione, il rapporto di riproduzione viene definito al momento dell'inserimento. Se l'originale viene inserito nell'RADF (opzionale), il rapporto di riproduzione viene definito al momento della scansione.

Nota

Se compare "Modificare l'orientamento degli originali", procedere come suggerito.

5 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Definire il formato dell'originale e il formato della carta separatamente



9 Posizionare gli originali.

3 Premere [ZOOM] sul pannello a sfioramento.



4 Selezionare i formati dell'originale e della carta, quindi premere [OK].

care l'impostazione e	premere AVVIO per stampare.			SET
		ORIGINALE		COPIA
AMS		A4		A4
25%	86 %	A3	h	A3
50%	Aumentare	B4	j)	84
100%	Diminuire	A5		A5
200%		ALTRO	IMPOSTA FORMATO >>	ALTRO
400%		F.TO MSTO		

Suggerimenti

 Se si desidera selezionare un formato diverso da quelli sotto indicati per il formato dell'originale e della copia, occorre registrarlo come "ALTRO". Una volta registrato, lo si potrà selezionare premendo [ALTRO] sul pannello a sfioramento.

Nord America: LD, LG, LT, ST

Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, B4, B5

Per la procedura di registrazione, vedere a pagina:

P.59 "Registrazione dei formati carta in "ALTRI FORMATI""

• Si possono registrare i formati carta anche premendo il pulsante del cassetto desiderato nell'area indicazione dello stato del Sistema sul menu BASE.

5 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Registrazione dei formati carta in "ALTRI FORMATI"

Se si desidera selezionare un formato diverso da quelli sotto indicati per il formato dell'originale e della copia, occorre registrarlo come "ALTRO" attenendosi alla seguente procedura. Una volta registrato, lo si potrà selezionare premendo [ALTRO] sul pannello a sfioramento.

Nord America: LD, LG, LT, ST

Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, B4, B5

Nota

In corrispondenza di [ALTRO] si possono registrare solo formati standard e non formati non standard.

1 Premere [IMPOSTA FORMATO] sul pannello a sfioramento.



2 Selezionare il formato carta desiderato.

A3	A4	A4-R	A5-R	A6-R	305x457	
LD	LT	LT-R	LG	ST-R	COMP	
84	85	B5-R	FOLIO	13%LG	8.5SQ	
8K	16K	16K-R	320x450	320x460		

Il formato selezionato verrà registrato in corrispondenza di "ALTRO".

Selezione manuale del rapporto di riproduzione

- **1** Caricare la carta nel cassetto.
- **2** Posizionare gli originali.

3 Premere [ZOOM] sul pannello a sfioramento.

AUTO		-	100 %	NO FASCICOL NO	🔏 FULL COLOR
			ORIGIN COPIA	PINZATURA	NERO
	A4	ALM BYPASS »	200H	FINTURA	333 AUTO COLO
-	A3		1 - 15000175	TESTOFOTO	
	A4-R		1 Set theate	izonon ono	AUTO
	B4		FRONTE-RETRO	MODO ORIGINALE	

4 Utilizzare i seguenti pulsanti per selezionare il rapporto di riproduzione desiderato.

Pulsanti [▲ Aumentare] e [▼ Diminuire]

Ogni volta che si preme uno di questi pulsanti, si incrementa o decrementa dell'1% il rapporto di riproduzione. Tenendo premuto uno di questi pulsanti, il rapporto incrementa o decrementa automaticamente.

Pulsanti zoom a tasto unico

È possibile selezionare un rapporto di riproduzione scegliendo tra [400%], [200%], [100%], [50%] e [25%].

Nota

Quando si utilizza l'RADF (opzionale), il rapporto di riproduzione massimo è 200%.



5 Selezionare il formato desiderato e premere [OK].

		ORIGINALE		COPIA
AMS		A4		A4
25%	200 %	A3		A3
50%	Aumentare	84		84
100%	Diminuire	AS		A5
200%		ALTRO (LT-R)	IMPOSTA FORMATO	ALTRO (LT-R)
400%		F.TO MISTO		

Suggerimenti

 Se si desidera selezionare un formato diverso, occorre registrarlo come "ALTRO". Una volta registrato, lo si potrà selezionare premendo [ALTRO] sul pannello a sfioramento. Nord America: LD, LG, LT, ST

Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, B4, B5

Per la procedura di registrazione, vedere a pagina:

P.59 "Registrazione dei formati carta in "ALTRI FORMATI""

 Si possono registrare i formati carta anche premendo il pulsante del cassetto desiderato nell'area indicazione dello stato del Sistema sul menu BASE.

6 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

61

Copiatura con riduzione e ingrandimento

■ Riproduzione delle foto con il rapporto di riproduzione ottimale per il formato carta (ZOOM FOTO).



2 Posizionare gli originali sulla lastra di esposizione con orientamento orizzontale.

3 Premere [ZOOM] sul pannello a sfioramento.

OTUA E	-	-	100 %	NO FASCICOL NO	🔏 FULL COLO
			ORGN - WMA	nh2nunn	NERO
	A4	ALM BYPASS () 🚢 jm	FINTURA IN	333 AUTO COLO
	A3		1 + 1 FRONTE	TESTOFOTO	
	A4-R				AUTO
	B4		FRONTE-RETRO	MODO OPICINALE	

A Premere [ZOOM FOTO].

		ORIGINALE		COPIA
AMS	APS	A4		A4
25%	100 %	A3		A3
50%	Aumentare	84	1	84
100%	Diminuire	AS		A5
200%	i	ALTRO	IMPOSTA FORMATO	ALTRO
400%	ĩ	F.TO MISTO		

5 Selezionare il formato carta.



Nota

Il formato reale per il pulsante [3" x 5"] è 3,5" x 5,0".

Suggerimento

Se il formato dell'originale è diverso da quelli sotto elencati, specificare manualmente la dimensione. Nord America: 3" x 5", 4" x 6", 5" x 7" o 8" x 10" Altri formati diversi dai formati Nord America: 9 x 13 cm, 10 x 15 cm, 13 x 18 cm o 20 x 30 cm P.64 "Impostazione di foto in altri formati"

6 Selezionare il formato carta desiderato e premere [OK].

Nota

Se si desidera selezionare un formato diverso, occorre registrarlo come "ALTRO". In questo caso, registrarlo con orientamento orizzontale. Una volta registrato, lo si potrà selezionare premendo [ALTRO] sul pannello a sfioramento.

Nord America: LD, LG, LT, ST

Altri formati diversi dai formati Nord America: A3, A4, B4, A5 Per la procedura di registrazione, vedere a pagina: P.59 "Registrazione dei formati carta in "ALTRI FORMATI""

ARCHIV	VIAZIONE IMPOSTAZION 🔥	MODELLI 2
ZOOM FOTO		?.
		^{ser} 1
	ORIGINALE	COPIA
•	9x13cm	A4-R
	10x15cm	A3
	13x18cm	84
	20x30cm	A5-R
	PERSONALIZZATO	ALTRO
	ANNULLA	× Co

7 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Se, come modo di fascicolazione, è selezionato "NO FASCICOL. NO PINZATURA", ha avvio la scansione dell'originale. Se invece è selezionato un altro modo di fascicolazione, attenersi alla seguente procedura.

8 Posizionare l'originale successivo, quindi premere [COPIA SUC.] sul pannello a sfioramento oppure [AVVIO] sul pannello di controllo.

Inizia la scansione dell'originale successivo. Per acquisire più originali, ripetere questo punto fino a completare la scansione di tutti gli originali.



Completata l'acquisizione dell'ultimo originale, premere il pulsante [FINE LAVORO]. Ha inizio la copiatura.

La Impostazione di foto in altri formati

1 Premere il pulsante [PERSONALIZZATO].

ZOOM FOTO		(
		ser
	ORIGINALE	COPIA
	9x13cm	A4-R
	10x15cm	A3
	13x18cm	84
	20x30cm	A5-R
	PERSONALIZ	ALTRO
	\bigcirc	

7 Inserire il formato dell'originale.

- 1) Premere [X] sul pannello a sfioramento e digitare il valore della larghezza desiderata compreso tra 10 e 434 mm (0.39" 17.09").
- Premere [Y] sul pannello a sfioramento e digitare il valore della lunghezza desiderata compreso tra 10 e 300 mm (0.39" - 11.81").
- 3) Premere [OK] sul pannello a sfioramento.



Modi di finitura e stazioni di finitura opzionali

Fare riferimento alla tabella sottostante per le singole modalità di finitura.

Modo di finitura	Descrizione
No fascicolazione/No pinzatura	Le copie escono senza essere fascicolare né pinzate.
Fascicolazione (P.67)	Le copie escono nello stesso ordine di pagina degli originali, un set dopo l'altro.
Gruppo (🕮 P.67)	Le copie vengono consegnate raggruppate per pagina.
Fascicolazione ruotata 🕮 P.69)	Le copie escono depositate alternatamente con orientamento diverso.
Fascicolazione con pinzatura (📖 P.70)	Le copie escono pinzate sull'angolo.
Fascicolazione a libretto (P.73)	Le copie escono con ordine di pagina tipo libro.
Piegatura centrale (🕮 P.73)	Le copie escono con ordine di pagina tipo libro piegate al centro.
Pinzatura e piegatura a sella (🕮 P.73)	Le copie escono con ordine di pagina tipo libro pinzate e piegate al centro.
Fascicolazione a libretto & piegatura centrale (P.73)	Per la finitura vengono utilizzate congiuntamente la fascicolazione a libretto e la piegatura centrale.
Crea libretto & Piega e pinza a sella (III P.73)	Per la finitura vengono utilizzate congiuntamente la fascicolazione a libretto e la pinzatura e piegatura a sella.
Foratura (P.76)	Le copie escono con il loro lato forato.
Pinzatura manuale (P.77)	Le copie vengono pinzate manualmente.

I modi di finitura disponibili variano in funzione del tipo di accessori opzionali di finitura collegati (stazione di finitura e unità di foratura). Gli accessori di finitura opzionali disponibili per questo Sistema sono i seguenti:

Stazione di finitura

- Stazione di finitura MJ-1101
- Stazione di finitura con pinzatura e piegatura a sella MJ-1106
- Stazione di finitura appesa MJ-1031

Unità di foratura

Unità di foratura MJ-6103 (per la Stazione di finitura MJ-1101 e la Stazione di finitura a sella MJ-1106)

Controllare i modi di finitura disponibili per i diversi modelli di stazione di finitura.

	Stazione di finitura								
Modo di finitura	MJ-1101 & MJ-6103	MJ-1101	MJ-1106 & MJ-6103	MJ-1106	MJ-1031	Stazione di finitura non collegata			
senza fascicolazione/senza pinzatura	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ			
Fascicolazione	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ			
Gruppo	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ			
Fascicolazione ruotata	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ			
Fascicolazione con pinzatura	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	_			
Fascicolazione a libretto	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ			
Piegatura centrale		_	SÌ	SÌ					
Pinzatura e piegatura a sella			SÌ	SÌ		_			
Fascicolazione a libretto & piegatura centrale		—	SÌ	SÌ	_	—			
Fascicolazione a libretto & Piega e Pinza a sella		—	SÌ	SÌ	_	—			
Foratura	SÌ	—	SÌ	—	_	_			
Pinzatura manuale	SÌ	SÌ	SÌ	SÌ	_				

□ Nomi dei componenti della stazione di finitura (opzionale)

MJ-1101



MJ-1106



MJ-1031



- 1. Vassoio di uscita superiore
- 2. Vassoio di uscita inferiore
- 3. Vassoio di estensione
- 4. Copertura anteriore
- 5. Unità di foratura MJ-6103
- 6. Sezione di controllo pinzatura

- 1. Vassoio di uscita superiore
- 2. Vassoio di uscita inferiore
- 3. Vassoio di estensione
- 4. Scomparto di pinzatura e piegatura a sella
- 5. Fermo
- 6. Copertura anteriore
- 7. Unità di foratura MJ-6103
- 8. Sezione di controllo pinzatura

- 1. Scomparto
- 2. Vassoio di estensione
- 3. Coperchio (sezione cartuccia punti)

Modo Fascicolazione/Gruppo

Quando si eseguono più fascicoli di copie, è possibile configurarne la realizzazione nello stesso ordine di pagina degli originali. Questo modo è denominato modo fascicolazione. Le copie possono anche essere raggruppate per pagina. Questo modo è denominato modo gruppo.

Modo Fascicolazione







Modo Gruppo







Suggerimento

Se si utilizzano formati carta grandi, come A3, B4, LD e LG, aprire il vassoio di estensione affinché le copie vengano fascicolate correttamente e non possano cadere.

Caricare la carta nel cassetto.

2 Posizionare gli originali.

Suggerimento

Quando si inseriscono gli originali nell'RADF (alimentatore con inversione automatica degli originali, opzionale), il display del pulsante del modo fascicolazione cambierà in "FASCICOLAZIONE".

3 Premere [FINITURA] sul pannello a sfioramento.



4 Selezionare [FASCICOLAZIONE] o [GRUPPO], quindi premere [OK].



5 Immettere il numero di copie desiderato.

6 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Modo Fascicolazione ruotata

Quando si riproducono più fascicoli di copie, è possibile programmare il Sistema a consegnare i singoli con orientamento alternato, verticale ed orizzontale. Questo modo è denominato modo fascicolazione ruotata. Utilizzare 2 cassetti con caricate 2 risme di fogli di identico formato. Caricare della carta con orientamento verticale in un cassetto e della carta con orientamento orizzontale nell'altro cassetto prima del lavoro di copiatura.



Nota

- Si può utilizzare della carta in formato A4, B5 e LT caricata nel cassetto o inserita sul bypass.
- Se è attivo il modo di Selezione carta automatica non è possibile selezionare la Fascicolazione ruotata.

Caricare la carta nel cassetto.

Suggerimento

Caricare una risma di carta in un cassetto con orientamento verticale e caricare un'altra risma in un secondo cassetto con orientamento orizzontale.

9 Posizionare gli originali.

3 Premere [FINITURA] sul pannello a sfioramento.



▲ Selezionare [FASCICOLAZIONE RUOTATA], quindi premere [OK].



- 5 Immettere il numero di copie desiderato.
- 6 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Modo Fascicolazione con pinzatura

Quando si riproducono più fascicoli di copie, si possono automaticamente pinzare i singoli fascicoli. Questo modo è denominato modo fascicolazione con pinzatura. Se si utilizza la Stazione di finitura MJ-1101 (opzionale) oppure la Stazione di finitura con pinzatura e piegatura a sella MJ-1106 (opzionale), si possono scegliere tre diverse posizioni di pinzatura.

Es.: Quando è selezionata [PINZATURA ANTERIORE]



Nota

- Non si possono caricare supporti di stampa speciali quali i lucidi o le etichette.
- Sulle stazioni di finitura MJ-1101/MJ-1106 le copie su formati carta diversi non possono essere pinzate se non hanno identica lunghezza. Con la stazione di finitura MJ-1031 si possono invece pinzare anche se hanno lunghezza diversa.

1 Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

2 Posizionare gli originali.
3 Premere [FINITURA] sul pannello a sfioramento.



4 Selezionare la posizione di pinzatura desiderata [PINZATURA ANTERIORE], [DOPPIA PINZATURA] o [PINZATURA POSTERIORE], quindi premere [OK].

		RILEGATURA
NO FASCICOLAZIONE NO FINZATURA		FASCICOLAZIONE A LIBRETTO
FASCICOL AZIONE		FASCICOLAZIONE A LIBRETTO PIEGATURA CENTRALE
	PNZATLRA	CREA LIBRETTO
✓ 111 2222 GRUPPO	POSTERIORE	PIEGATURA CENTRALE
FASCICOL AZIONE RUOTATA	FORATURA	PIEGATURA E PINZATURA A SELLA

Nota

Se al Sistema è collegata la Stazione di finitura appesa MJ-1031 (opzionale), è possibile selezionare solo [PINZATURA ANTERIORE].

5 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Suggerimento

Se la quantità carta eccede il numero massimo di fogli che si possono pinzare, il Sistema passa automaticamente in modalità di fascicolazione.

□ Numero massimo di fogli che si possono pinzare

Il numero massimo di fogli che si possono pinzare dipende dal tipo di accessorio di finitura installato nonché dal formato e dalla grammatura carta.

Stazione di finitura MJ-1101

		Grammatura carta	
Formato carta	64 - 80 g/m ² (17 - 20 lb. Bond)	81 - 90 g/m ² (21 - 24 lb. Bond)	91 - 105 g/m ² (25 - 28 lb. Bond)
A4, B5, LT	50 fogli	30 fogli	30 fogli
A3, A4-R, B4, FOLIO, LD, LG, LT-R, COMP	30 fogli	15 fogli	15 fogli

Stazione di finitura con pinzatura e piegatura a sella MJ-1106

		Grammatura carta	
Formato carta	64 - 80 g/m ² (17 - 20 lb. Bond)	81 - 90 g/m ² (21 - 24 lb. Bond)	91 - 105 g/m² (25 - 28 lb. Bond)
A4, B5, LT	50 fogli	50 fogli	30 fogli
A3, A4-R, B4, FOLIO, LD, LG, LT-R, COMP	30 fogli	30 fogli	15 fogli

Stazione di finitura appesa MJ-1031

		Grammatura carta	
Formato carta	64 - 80 g/m ² (17 - 20 lb. Bond)	81 - 90 g/m ² (21 - 24 lb. Bond)	91 - 105 g/m² (25 - 28 lb. Bond)
A4, B5, LT	50 fogli	26 fogli	24 fogli
A3, A4-R, B4, FOLIO, LD, LG, LT-R, COMP	30 fogli	15 fogli	15 fogli

Nota

- Se la carta ha una grammatura compresa tra 64 e 256 g/m² (17 lb. Bond 140 lb. Index) si possono inserire 2 fogli di copertina. In questo caso, il numero di fogli disponibili includerà le 2 copertine.
- Per il numero massimo di fogli che si possono caricare sul vassoio, vedere la Guida rapida di riferimento.

Fascicolazione a libretto/Piegatura centrale/Piegatura e pinzatura a sella

Si possono riprodurre più originali e rilegarli nel formato a libretto (Fascicolazione a libretto). Con la stazione di finitura a sella si possono anche realizzare copie a libretto piegate al centro (Piegatura centrale) e pinzate (Piegatura e pinzatura a sella)

Modo Fascicolazione a libretto



Modo piegatura centrale



Modo Piegatura e pinzatura a sella



Modo Fascicolazione a libretto e piegatura centrale



Modo Crea libretto piega e pinza a sella



Requisiti per la piegatura centrale

Formato carta	Grammatura carta	Numero massimo di fogli accettati per la piegatura centrale ^{*1}	Numero massimo di fascicoli che si possono caricare sul vassoio di pinzatura e piegatura a sella
A3, A4-R, B4, LD, LT-R, LG	64 - 105 g/m ² (17 - 28 lb. Bond)	25 fogli	21 - 25 fogli/set: 5 fascicoli 16 - 20 fogli/set: 6 fascicoli 11 - 15 fogli/set: 8 fascicoli 6 - 10 fogli/set: 12 fascicoli Meno di 5 fogli/set: 25 fascicoli

*1 Si può inserire un foglio di copertina (64 - 256 g/m² (17 lb. Bond -140 lb. Index)). In questo caso, il numero di fogli per fascicolo includerà il foglio di copertina.

Requisiti per la Piegatura e pinzatura a sella

Formato carta	Grammatura carta ^{*1}	Numero massimo di fogli accettati per la pinzatura e piegatura a sella *2	Numero massimo di fascicoli che si possono caricare sul vassoio di pinzatura e piegatura a sella
A3, A4-R, B4,	64 - 90 g/m ² (17 - 24 lb. Bond)	15 fogli	 11 - 15 fogli: 25 fascicoli (10 fascicoli se vengono aggiunte le copertine) 6 - 10 fogli: 30 fascicoli (15 fascicoli se vengono aggiunte le copertine) Meno di 5 fogli: 50 fascicoli
LD, LI-R, LG	91 - 105 g/m ² (25 - 28 lb. Bond)	10 fogli	6 - 10 fogli: 25 fascicoli (15 fascicoli se vengono aggiunte le copertine) Meno di 5 fogli: 40 fascicoli (30 fascicoli se vengono aggiunte le copertine)

*1 Per fogli con grammature miste, considerare il valore più elevato.

*2 Si può inserire un foglio di copertina (64 - 256 g/m² (17 lb. Bond -140 lb. Index)). In questo caso, il numero di fogli per fascicolo includerà il foglio di copertina.

Suggerimento

Quando si posizionano in direzione orizzontale degli originali con orientamento verticale, come indicato sulla destra, nel modo fascicolazione a libretto, nel modo fascicolazione a libretto & piegatura centrale o nel modo fascicolazione a libretto & Piega e pinza a sella, impostare su ON la funzione direzione immagine nel menu MODIFICA. P.122 "Orientamento immagine"



Si può selezionare il modo di fascicolazione a libretto anche nel menu MODIFICA; in tal caso è possibile regolare il margine di rilegatura. Per ulteriori dettagli vedere a pagina: P.103 "Modo Fascicolazione a libretto"

Caricare la carta nel cassetto.

Nota

Non si possono caricare supporti di stampa speciali quali i lucidi o le etichette.

7 Selezionare il formato carta desiderato.

- Si possono utilizzare i formati carta A3, A4-R, A5-R *1 , B4 o B5-R *1
- *1 I formati A5-R e B5-R sono accettati solo per il modo di fascicolazione a libretto.

Posizionare gli originali.

Quando si inseriscono gli originali nell'RADF (opzionale), posizionarli come indicato nell'illustrazione sulla pagina precedente.

Se si posizionano gli originali sulla lastra di esposizione, posizionarli nel seguente ordine:

Fascicolazione a libretto, Fascicolazione a libretto e piegatura centrale, Crea libretto piega e pinza a sella: per prima, inserire la prima pagina dell'originale.

Piegatura centrale, Piegatura e pinzatura a sella: ad esempio, se il numero totale di pagine è 12, posizionare le pagine 1 e 12 insieme, poi le pagine 2 e 11, quindi le pagine 10 e 3, 4, 9, 8 e 5 e infine le pagine 6 e 7.

4 Premere [FINITURA] sul pannello a sfioramento.



5 Selezionare il modo desiderato: [FASCICOLAZIONE A LIBRETTO], [FASCICOLAZIONE A LIBRETTO E PIEGATURA CENTRALE], [CREA LIBRETTO PIEGA E PINZA A SELLA], [PIEGATURA CENTRALE] o [PIEGATURA E PINZATURA A SELLA]. quindi premere [OK].

NO FASCICOLAZIONE	PINZATURA	FASCICOLAZIONE A LIBRETTO
FASCICOLAZIONE	DOPPIA PINZATURA	FASCICOLAZIONE A LIBRETTO PIEGATURA CENTRALE
	PINZATURA	CREA LIBRETTO PIEGA E PINZA A SELLA
✓ 111 222 -333 GRUPPO	FORATURA	PIEGATURA CENTRALE
FASCICOLAZIONE RUOTATA	FORATURA	PIEGATURA E PINZATURA A SELLA

Nota

I modi diversi da [FASCICOLAZIONE A LIBRETTO] sono selezionabili solo se è installata la stazione di finitura a sella (opzionale).

6 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

7 Se si utilizza il modo piegatura centrale o il modo fascicolazione a libretto & piegatura centrale, abbinare i fogli copiati.

Nel modo piegatura centrale, i fogli vengono piegati al centro ogni 5 fogli prima della consegna. Se vengono copiati più di 5 fogli, abbinarli come indicato in figura.



Modo foratura

Sulle copie si possono praticare dei fori se alla stazione di finitura (opzionale) è collegata un'unità di foratura (opzionale).

Nota

- I formati accettati dal modo foratura sono A3, A4, A4-R, B4, B5, B5-R, FOLIO, LD, LG, LT, LT-R, ST-R e COMP con grammatura compresa tra 64 e 256 g/m² (17 lb. Bond - 140 lb. Index).
- Non è possibile utilizzare il modo foratura per supporti di stampa speciali quali i lucidi o le etichette.



Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

9 Posizionare gli originali.

3 Premere [FINITURA] sul pannello a sfioramento.



▲ Selezionare [FORATURA], quindi premere [OK].



5 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Modo Pinzatura manuale

Consente di utilizzare la funzione di pinzatura senza eseguire delle copie. È utile quando ci si dimentica di impostare il modo di fascicolazione con pinzatura prima di eseguire la copia oppure quando si desidera pinzare gli originali. (Disponibile solo con la Stazione di finitura MJ-1101 o la Stazione di finitura a sella MJ-1106)

Numero massimo di fogli che si possono pinzare

		Grammatura carta	
Formato carta	64 - 80 g/m ² (17 - 20 lb. Bond)	81 - 90 g/m ² (21 - 24 lb. Bond)	91 - 105 g/m ² (25 - 28 lb. Bond)
A4, B5, LT	50 fogli	MJ-1101: 30 fogli MJ-1106: 50 fogli	30 fogli
A3, A4-R, B4, FOLIO, LD, LG, LT-R, COMP	30 fogli	MJ-1101: 15 fogli MJ-1106: 30 fogli	15 fogli

Per la pinzatura manuale, utilizzare i pulsanti sulla sezione di controllo pinzatura della stazione di finitura (opzionale).



1 Premere il pulsante di pinzatura nella sezione di controllo pinzatura.

L'otturatore dell'area di uscita carta si apre e il Sistema commuta in modalità di pinzatura manuale.

2 Premere il pulsante di commutazione posizione di pinzatura per cambiare posizione (anteriore o posteriore).

3 Inserire i fogli sul vassoio inferiore della stazione di finitura (opzionale).

Smazzare bene i fogli, quindi posizionarli a faccia in giù. Per pinzare i fogli sull'angolo anteriore, posizionare la risma allineata al lato frontale. Per pinzare i fogli sull'angolo posteriore, posizionare la risma allineata al lato posteriore.

Suggerimento



Quando la carta è inserita correttamente, l'indicatore di pinzatura si accende. Se non si accende, riposizionare la carta.

Rilasciare la carta e premere il pulsante pinzatura.

Ha inizio la pinzatura. Gli indicatori di commutazione della posizione di pinzatura che lampeggiano indicano che la pinzatura è terminata. Rimuovere i fogli pinzati.

Allontanare le mani dalla carta mentre è in esecuzione la pinzatura.

Completare il modo di pinzatura manuale

Rimuovere i fogli pinzati dal vassoio di uscita, quindi premere il pulsante di pinzatura. L'otturatore dell'area di uscita carta si chiude. La sua chiusura indica che l'operazione di pinzatura manuale si è conclusa. Se non viene eseguita alcuna operazione per 15 secondi circa, il modo di pinzatura manuale verrà automaticamente terminato.

Copiatura in fronte-retro

È possibile riprodurre un originale solo fronte su una copia su 2 facciate o viceversa, oppure riprodurre un originale su 2 facciate su copie in fronte-retro. Utilizzare questa funzione per risparmiare carta oppure per copiare un originale tipo libro nello stesso ordine di pagine.

Originali lato singolo -> copie lato singolo (



Originali in fronte-retro -> copie lato singolo (



Originali lato singolo -> copie in fronte-retro (



Originali in fronte-retro -> copie in fronte-retro (P.80)



Originali tipo libro -> copie in fronte-retro (



Nota

La copiatura in fronte-retro è disponibile per carta comune, carta riciclata, SPESSA 1, SPESSA 2, SPESSA 3, carta speciale 1 o carta speciale 2.

Copiatura solo fronte

Suggerimento

Quando si riproducono originali con orientamento verticale stampati in fronte-retro con apertura sinistra/destra su una copia solo fronte, utilizzare il modo direzione immagine nel menu MODIFICA in modo che tutte le copie vengano consegnate con orientamento corretto.

P.122 "Orientamento immagine"

"ORIENTAMENTO IMMAGINE" impostato Nessuna impostazione



Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

9 Posizionare gli originali.

3 Premere [FRONTE-RETRO] sul pannello a sfioramento.



4 Selezionare il modo desiderato e premere [OK]. [1-> 1 FRONTE]: Originali lato singolo - copie lato singolo

[1-> 1 FRONTE]: Originali lato singolo - copie lato singolo [2->1 Dividi]: Originali in fronte-retro - copie lato singolo



5 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Copiatura in fronte-retro

Suggerimento

Se si riproducono in fronte-retro degli originali solo fronte con orientamento verticale posizionati orientati orizzontalmente, le copie presentano di norma un orientamento con apertura alto/basso. Per realizzare delle copie con apertura sinistra/destra, utilizzare il modo direzione immagine. P.122 "Orientamento immagine"



Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

7 Posizionare gli originali.

3 Premere [FRONTE-RETRO] sul pannello a sfioramento.



4 Selezionare il modo desiderato e premere [OK]. [1 -> 2 F/retro]: Originali lato singolo - copie in fronte-retro

[2 -> 2 F/retro]: Originali in fronte-retro - copie in fronte-retro





Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO]. Se si posiziona l'originale sulla lastra di esposizione, eseguire i punti 6 e 7 a pagina P.28 "Procedura di copiatura di base".

Copiatura in fronte-retro di originali tipo libro

Si possono realizzare copie in fronte-retro di originali tipo libro con lo stesso ordine di pagine dell'originale (libro o catalogo).

Suggerimento

Questa funzione accetta i formati carta A4, B5 e LT.

1 Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

2 Premere [FRONTE-RETRO] sul pannello a sfioramento.



3 Selezionare [Libro -> 2].



4 Selezionare il tipo di copiatura nel modo libro.



Es.: se si devono riprodurre le pagine da 2 a 6 di un libro con apertura a sinistra, selezionare [SINISTRA -> SINISTRA].



5 Premere [OK].

Si ritorna al menu BASE.



6 Selezionare il pulsante del formato che corrisponde a quello desiderato. Questa funzione accetta solo i formati carta A4, B5 e LT.



7 Selezionare gli altri parametri di copiatura desiderati.

Se occorre uno spazio di rilegatura, selezionare il modo margine libro sul menu MODIFICA. P.93 "Creazione di un Margine di rilegatura a libro"

8 Posizionare l'originale sulla lastra di esposizione.

Posizionare l'originale con il bordo inferiore del foglio rivolto verso di sé, allineato al centro dell'indicatore giallo sulla lastra di esposizione.



ATTENZIONE _

Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg (9 lb.) o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza.

La rottura della lastra di esposizione può causare ferite.

9 Premere [AVVIO] sul pannello di controllo. Completata la scansione delle pagine, posizionare le successive sulla lastra di esposizione.

Ripetere questa procedura fino a completare la scansione di tutti gli originali. Se l'ultima pagina è una pagina singola, premere [COPIA PAG. FINALE] sul pannello a sfioramento, quindi premere [AVVIO] sul pannello di controllo per iniziare la scansione. Le pagine acquisite verranno riprodotte.



10 Completata l'acquisizione di tutti gli originali, premere il pulsante [FINE]. Le pagine acquisite verranno riprodotte.

Copia e Salva come file

Con la funzione Copia & File, si possono archiviare i dati copiati nella cartella condivisa del disco fisso del Sistema o su un PC collegato alla rete. I dati possono essere archiviati come file in formati PDF, TIFF e XPS.

Nota

- I dati verranno archiviati come immagini in bianco e nero. (Risoluzione: solo 600 dpi). I dati memorizzati con questa funzione sono adatti per la stampa ma non per l'importazione sul PC come immagini. Per ottenere una qualità immagine ottimale per l'importazione, è consigliabile archiviare i dati con la funzione Scansione a File del Sistema.
- L'amministratore di rete deve preventivamente configurare la funzione Copia & File. Per i dettagli consultare la *Guida di TopAccess*.
- Si consiglia di eseguire il back up dei dati archiviati nella cartella condivisa.

Suggerimento

Si possono archiviare i dati anche nella casella e-Filing con la funzione Invia a e-Filing. Per i dettagli consultare la *Guida e-Filing*.

Posizionare gli originali.

2 Premere [ARCHIVIAZIONE] sul pannello a sfioramento.



3 Premere [COPIA E SALVA COME FILE] sul pannello a sfioramento.

INVIA A E-FILING	COPIA E SALVA COM	FILE		
MFP LOCALE	FILE_SHARE\	ORMATO FILE		100
REMOTO 1		POF		-
REMOTO 2		PAGINE MULTIP	LE / SINGOLE MULTIPLE	1
NOME FILE	00511		SINGOLE	1

4 Premere il pulsante per immettere le informazioni relative ai dati da archiviare, quindi premere [OK].



MFP LOCALE: Premere questo pulsante per archiviare i dati nella cartella condivisa del Sistema.

REMOTO 1, REMOTO 2: Premere uno di questi pulsanti per memorizzare i dati nella cartella condivisa di un PC collegato in rete al Sistema.

Nota

- Si possono selezionare simultaneamente fino a 2 destinazioni tra [MFP LOCALE], [REMOTO 1] e [REMOTO 2]. Per annullare la selezione, premere di nuovo lo stesso pulsante.
- Se un utente, con privilegi di modifica impostazioni di [REMOTO 1] e [REMOTO 2], preme uno di questi pulsanti si apre un menu sul quale è possibile definire una directory. In questo caso, vedere la seguente pagina per la definizione della directory:
 P.86 "Configurazione della cartella di condivisione"
- NOME FILE: Premendo questo pulsante viene visualizzato il menu di immissione caratteri. Per il nome, si possono utilizzare fino a 128 caratteri.

Nota

In funzione dei tipo di lettere utilizzate, è possibile che i caratteri finali del nome file (massimo 74) vengano cancellati.

FORMATO FILE Selezionare il formato file di archiviazione dei dati, PDF, TIFF o XPS.

PAGINE MULTIPLE / SINGOLE: Questi pulsanti permettono di specificare se i dati devono essere memorizzati come file multi-pagina o come file a pagina singola. Selezionando "MULTIPLE", tutti i dati acquisiti verranno memorizzati come unico file. Se si seleziona "SINGOLE", verrà invece creata una cartella in corrispondenza della quale verranno salvate individualmente le singole pagine dei dati di scansione.

Premere [AVVIO] sul pannello di controllo.

Se l'originale viene posizionato sull'RADF (alimentatore con inversione automatica degli originali, opzionale), copiatura e archiviazione vengono avviate simultaneamente. Seguire invece questa procedura se l'originale è posizionato sulla lastra di esposizione.

6 Posizionare l'originale successivo sulla lastra di esposizione, quindi premere [COPIA SUC.] sul pannello a sfioramento oppure [AVVIO] sul pannello di controllo.

Ripetere questa procedura fino a completare la scansione di tutti gli originali.

3

7 Completata l'acquisizione di tutti gli originali, premere il pulsante [FINE LAVORO] sul pannello a sfioramento.



Vengono avviate la copiatura e l'archiviazione.

Configurazione della cartella di condivisione

Se un utente, con privilegi di modifica impostazioni di [REMOTO 1] e [REMOTO 2], preme uno di questi pulsanti si apre un menu sul quale è possibile definire una directory.

I parametri di impostazione variano in funzione del protocollo di trasferimento file utilizzato. Come protocollo di trasferimento file è possibile scegliere tra FTP, SMB, NetWare IPX/SPX, NetWare TCP/IP e FTPS .

ROTO	10	NOME SERVER 10 10 70 101	
	FTP		
	SMB	PERCORSO DI RETE	
	NetwareIPX	NOME UTENTE	
	NetwarelP	PASSWORD	
	FTPS	PORTA	

FTP / FTPS

Premendo uno dei seguenti pulsanti viene visualizzato il menu di immissione caratteri. Utilizzare i pulsanti del pannello a sfioramento o i tasti numerici del pannello di controllo. Una volta completata l'immissione, premere [OK].

- **NOME SERVER:** Selezionare questo pulsante per immettere l'indirizzo IP del server FTP. Ad esempio, per trasferire i dati su una cartella FTP ftp://10.10.70.101/user01/scan/, immettere "10.10.70.101".
- **PERCORSO DI RETE:** Selezionare questo pulsante per definire un percorso di rete della cartella FTP in cui si desidera salvare i dati. Ad esempio, per trasferire i dati su una cartella FTP ftp://10.10.70.101/user01/scan/, immettere "user01\scan".
- **NOME UTENTE:** Selezionare questo pulsante per immettere l'user name da utilizzare per accedere al server FTP. Definire questa voce se richiesta.
- **PASSWORD:** Selezionare questo pulsante per specificare una password per il login al server FTP. Definire questa voce se richiesta.
- **PORTA** Selezionare questa opzione per immettere il numero porta comando per l'esecuzione dei comandi. Di norma, in questo campo viene inserito un "-" ad indicare che verrà utilizzato il numero di porta configurato dall'amministratore. Modificare questa opzione solo se si vuole utilizzare un numero porta diverso.

SMB

	CTD.	NOME SERVER	E Contraction of the second se
	SMB	PERCORSO DI RETE) (locean/home's slandiscan
1	NetwareiPX	NOME UTENTE	User01
	NetwarelP	PASSWORD	
	FTPS	PORTA	

Premendo uno dei seguenti pulsanti viene visualizzato il menu di immissione caratteri. Utilizzare i pulsanti del pannello a sfioramento o i tasti numerici del pannello di controllo. Una volta completata l'immissione, premere [OK].

- PERCORSO DI RETE: Selezionare questa opzione per definire un percorso di rete della cartella in cui si desidera salvare i dati.
- **NOME UTENTE:** Selezionare questo pulsante per immettere l'user name da utilizzare per accedere alla cartella di rete. Definire questa voce se richiesta.
- **PASSWORD:** Selezionare questo pulsante per immettere una password di accesso alla cartella di rete. Definire questa voce se richiesta.

Suggerimento

[NOME SERVER] e [PORTA] non sono richiesti con il protocollo [SMB].

NetWare IPX / NetWare IP



Premendo uno dei seguenti pulsanti viene visualizzato il menu di immissione caratteri. Utilizzare i pulsanti del pannello a sfioramento o i tasti numerici del pannello di controllo. Una volta completata l'immissione, premere [OK].

- **NOME SERVER:** Se si seleziona [NetWare IPX] specificare il nome server NetWare oppure il nome dell'Albero/Contesto (quando NDS è disponibile). Se si seleziona [NetWare IP], specificare l'indirizzo IP del server NetWare.
- **PERCORSO DI RETE:** Selezionare questo pulsante per definire un percorso di rete della cartella sul server NetWare in cui si desidera salvare i dati. Ad esempio, se si desidera trasferire i dati in una cartella "sys\scan" del server NetWare, immettere "\sys\scan".
- **NOME UTENTE:** Selezionare questo pulsante per immettere l'user name da utilizzare per accedere al server NetWare. Definire questa voce se richiesta.
- **PASSWORD:** Selezionare questo pulsante per immettere una password da utilizzare per accedere al server NetWare. Definire questa voce se richiesta.

4

FUNZIONI DI EDITING

Questo capitolo descrive come utilizzare le varie funzioni di editing del menu MODIFICA.

Visualizzazione del menu MODIFICA	
Spostamento immagine Creazione di un margine superiore/inferiore o di margine destro/sinistro Creazione di un Margine di rilegatura a libro	91 91
Cancellazione bordi	
Cancellazione riga centrale libro	
Pagine contrapposte	
Modo 2IN1 / 4IN1	
Modo Fascicolazione a libretto	
Editing immagine Ritaglio / Mascheratura Immagine speculare/ Inversione negativo/positivo	105 105 108
Zoom XY	
Copiatura con copertina	111
Foglio divisorio	113
Timbro ora	116
Numerazione pagina	117
Costruisci lavoro	119
Orientamento immagine	
Libro - Calendario	
ADF -> SADF	
Immagine intera	
Ripetizione immagine	
Elimina pagine bianche	
Cancellazione bordi esterni	

Visualizzazione del menu MODIFICA

Per utilizzare le varie funzioni di editing, visualizzare il menu MODIFICA premendo la scheda [MODIFICA] sul pannello a sfioramento.



Il menu MODIFICA è composto da 2 pagine; per scorrere le pagine utilizzare \land o 🔽.



Spostamento immagine

Questa funzione permette di creare un margine di rilegatura spostando l'immagine originale verso destra, verso sinistra, verso l'alto o verso il basso. Questa funzione è chiamata "spostamento immagine". È utile quando si desidera forare o pinzare dei fascicoli di copie dopo la copiatura. Con questa funzione si possono facilmente creare dei margini di rilegatura quando si riproducono degli originali tipo libro in fronte-retro.



Suggerimento

Si possono creare i seguenti tipi di margine:

- Margine superiore/inferiore e margine sinistro/destro
- Margine superiore/inferiore e margine con rilegatura a libro

Creazione di un margine superiore/inferiore o di margine destro/sinistro



Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

2 Posizionare gli originali.

3 Premere [SPOSTAMENTO IMMAGINE] sul menu MODIFICA.



A Selezionare il tipo di margine di rilegatura.



5 Regolare l'ampiezza del margine di rilegatura.

- Premere [MARGINE ANTERIORE] e regolare l'ampiezza del margine di rilegatura sul lato anteriore selezionando i pulsanti [▼0 mm] (0") e [▲ 100 mm] (3.94"). (L'ampiezza sul retro verrà regolata allo stesso modo).
- Premere [MARGINE POSTERIORE] e regolare l'ampiezza del margine di rilegatura sul lato posteriore selezionando i pulsanti [▼ 0 mm] (0") e [▲ 100 mm] (3.94"). (Verrà regolata solo l'ampiezza sul lato posteriore).
- 3) Premere [OK].



Suggerimento

Nella copiatura fronte/retro, i margini di rilegatura destro/sinistro della copia vengono creati sul lato opposto rispetto al lato posteriore. (Ad esempio, quando si crea un margine di rilegatura sul lato destro della facciata anteriore del foglio, sul retro del foglio verrà automaticamente creato un margine sul lato sinistro).

6 Premere [OK].



7 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Creazione di un Margine di rilegatura a libro

Si possono facilmente creare dei margini di rilegatura quando si riproducono degli originali tipo libro in fronte-retro. P.81 "Copiatura in fronte-retro di originali tipo libro"



Premere [SPOSTAMENTO IMMAGINE] sul menu MODIFICA.



2 Premere [LIBRO].

**	**				
		*	*		
SINSIHA		IN AL10	IN BASSO	fm	
				\mathbf{V}	

3 Regolare l'ampiezza del margine di rilegatura.

- 1) Premere [▼0 mm] (0") o [▲ 30 mm] (1.18").
- 2) Premere [OK].



4 Premere [OK].



Selezionare il modo "Originali tipi libro -> copie in fronte-retro". $\square P.81$ "Copiatura in fronte-retro di originali tipo libro"

Cancellazione bordi

Si può creare una cornice bianca se l'immagine bianca presenta un'area scura. Questa funzione è chiamata "cancellazione bordi". È utile per realizzare delle copie chiare e nitide anche se il bordo dell'originale è sporco o sgualcito.



Suggerimento

Questa funzione è disponibile solo con originali di formato standard.

- **1** Caricare la carta nel cassetto. Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.
- **7** Posizionare gli originali.

3 Premere [CANCELLAZIONE BORDI] sul menu MODIFICA.



4 Regolare l'ampiezza del bordo da cancellare.

- 1) Premere il pulsante [▼2 mm] (0.08") o [▲ 50 mm] (1.97").
- 2) Premere [OK].



5 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Cancellazione riga centrale libro

Si può creare una cornice bianca centrale se l'immagine bianca presenta un'area scura. Questa funzione è chiamata "cancellazione riga centrale libro". È utile per la riproduzione di originali tipo libro.



1 Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

2 Selezionare il cassetto che corrisponde al formato carta desiderato.



3 Premere [CANCELLAZIONE RILEGATURA LIBRO] sul menu MODIFICA.



A Regolare l'ampiezza del bordo da cancellare.

1) Premere il pulsante [▼2 mm] (0.08") o [▲ 50 mm] (1.97").

2) Premere [OK].

5



Posizionare l'originale sulla lastra di esposizione. Posizionare l'originale con il bordo inferiore del foglio rivolto verso di sé, allineato al centro dell'indicatore giallo sulla lastra di esposizione.



▲ATTENZIONE _

Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg (9 lb.) o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza.

La rottura della lastra di esposizione può causare ferite.

6 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Pagine contrapposte

Si possono riprodurre le pagine adiacenti di un libro o di una rivista come pagine singole su 2 fogli separati oppure in fronte/retro su un unico foglio. Questa funzione è chiamata "pagine contrapposte". Non è necessario spostare l'originale posizionato sulla lastra di esposizione.



Suggerimento

Questa funzione accetta solo i formati A4, B5 e LT.

Caricare la carta nel cassetto.

2 Premere [PAGINE CONTRAPPOSTE] sul menu MODIFICA.



3 Premere [1 LATO] o [FR-RETRO].

1 LATO: selezionare questo pulsante per riprodurre delle pagine contrapposte come pagine singole su due fogli separati

FR-RETRO: selezionare questo pulsante per riprodurle in fronte/retro su un unico foglio



▲ Selezionare gli altri parametri di copiatura desiderati.

È possibile selezionare anche "spostamento immagine". P.91 "Creazione di un margine superiore/inferiore o di margine destro/sinistro" **5** Premere la scheda [BASE] per visualizzare il menu BASE, quindi selezionare A4, B5 o LT come formato copia.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

6 Aprire la pagina desiderata dell'originale e posizionarla sulla lastra di esposizione. Posizionare l'originale con il bordo inferiore del foglio rivolto verso di sé, allineato al centro dell'indicatore giallo sulla lastra di esposizione.



Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg (9 lb.) o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza.

La rottura della lastra di esposizione può causare ferite.

7 Premere [AVVIO] sul pannello di controllo. Terminata l'acquisizione di tutte le pagine aperte, aprire le pagine successive e posizionarle.

Ripetere questa procedura fino a completare la scansione di tutti gli originali. Se l'ultima pagina è una pagina singola, premere [COPIA PAG. FINALE] sul pannello a sfioramento, quindi premere [AVVIO] sul pannello di controllo per iniziare la scansione. Le pagine acquisite verranno riprodotte.



8 Completata l'acquisizione di tutti gli originali, premere il pulsante [FINE]. Le pagine acquisite verranno riprodotte.

Modo 2IN1 / 4IN1

Si possono riprodurre 2 o 4 originali su un unico foglio, riducendone le dimensioni. Questa funzione è denominata modo "2 IN 1" o "4 IN 1". Se si utilizza questa funzione con il modo copiatura in fronte-retro è possibile riprodurre fino a 8 originali su un unico foglio.

Le illustrazioni mostrano degli esempi di disposizione delle immagine sul foglio.

2 IN 1



4 IN 1



2 IN 1 & fronte/retro (a: facciata 1, b: facciata 2)



4 IN 1 & fronte/retro (a: facciata 1, b: facciata 2)



1 Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

Suggerimento

Per eseguire delle copie su un formato carta diverso da quello dell'originale, selezionare [ZOOM] nel menu BASE. Scegliere quindi il formato carta desiderato e selezionare [AMS] e [OK] nel menu sottostante.



2 Posizionare gli originali.

3 Premere [2IN1 / 4IN1] sul menu MODIFICA.



▲ Impostare il parametro 2IN1 / 4IN1.

- Per riprodurre 2 originali su 1 pagina, selezionare [2 IN 1]. Per riprodurre 4 originali su 1 pagina, selezionare [4 IN 1].
- 2) Selezionare il modo fronte-retro.
- 3) Premere [OK].

2N1/4IN1	ARCHIVIAZIONE	ONI 🔹 🍲 MODELLI 🔹 📿 🤉
Selezionare 2011 o 4011		SET
N. DI PAGINE PER FOGLIO	FRONTE-RETRO	
2 1 2 2 N 1		
4 H 1	2 - 2 F.RETRO	2 - 1 DIVIDI
(i)		2
	AZZERA	

- 5 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO]. Se gli originali sono inseriti nell'RADF (opzionale), vengono avviate la scansione e la copiatura. Se gli originali sono posizionati sulla lastra di esposizione, eseguire i punti 6 e 7.
- 6 Posizionare l'originale successivo, quindi premere [COPIA SUC.] sul pannello a sfioramento oppure [AVVIO] sul pannello di controllo. Inizia la scansione dell'originale successivo. Per acquisire più originali, ripetere questo punto fino a completare la scansione di tutti gli originali.
- 7 Completata l'acquisizione dell'ultimo originale, premere il pulsante [FINE LAVORO]. Viene avviata la copiatura.

Modo Fascicolazione a libretto

Si possono realizzare delle copie di più originali nell'ordine di pagina tipo libro. Questo modo è denominato modo fascicolazione a libretto. Le copie possono anche essere piegate e pinzate al centro. Questo modo è denominato fascicolazione a libretto con pinzatura e piegatura a sella.

Modo Fascicolazione a libretto



Modo Fascicolazione a libretto & Piega e Pinza a sella



Si può selezionare il modo di fascicolazione a libretto anche nel menu BASE. Per ulteriori dettagli vedere a pagina:

1 Caricare la carta nel cassetto.

Sono disponibili i seguenti formati: Fascicolazione a libretto: A3, A4-R, A5-R, B4, B5-R, LD, LG, LT-R, ST-R Modo Fascicolazione a libretto & Piega e Pinza a sella: A3, A4-R, B4, LD, LG, LT-R

Selezionare il formato carta.

Cassetto: P.50 "Selezione carta automatica (APS)" **Bypass:** P.36 "Copiatura da bypass"

3 Posizionare gli originali.

Suggerimento

Quando si posizionano in direzione orizzontale degli originali con orientamento verticale, come indicato sulla destra, nel modo fascicolazione di riviste o nel modo fascicolazione di riviste & pinzatura e piegatura a sella, impostare su ON la funzione direzione immagine nel menu MODIFICA. Diversamente, gli originali non verranno riprodotti nell'ordine corretto di pagina. P.122 "Orientamento immagine"



4 Premere [FASCICOLAZIONE A LIBRETTO] sul menu MODIFICA.



5 Specificare il modo pinzatura e piegatura a sella e l'ampiezza del margine di rilegatura desiderata.

- 1) Per impostare il modo pinzatura e piegatura a sella, premere [PINZATURA ON], altrimenti premere [PINZATURA OFF].
- 2) Per regolare l'ampiezza del margine di rilegatura, premere [▼2 mm] (0.08") o [▲ 30 mm] (1.18").
- 3) Premere [OK].



Suggerimento

Per il numero massimo di fogli accettati per il modo pinzatura e piegatura a sella, vedere la pagina seguente:

6 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Editing immagine

Per le immagini acquisite si possono selezionare le varie funzioni di editing sotto elencate.

Ritaglio: È possibile selezionare un'area dell'originale e riprodurre solo l'area selezionata. Mascheratura: È possibile mascherare un'area dell'originale e riprodurre solo l'area non mascherata. Immagine speculare: È possibile eseguire una copia speculare dell'originale. Inversione negativo/positivo: È possibile invertire le aree chiare e scure di un'immagine.

Ritaglio / Mascheratura

Si può selezionare l'area desiderata di un originale copiare solo l'area desiderata (ritaglio). È anche possibile mascherare l'area desiderata di un originale e copiare solo l'area non mascherata (mascheratura). Per entrambe le funzioni, su un originale si possono selezionare fino a 4 aree. L'area selezionata deve essere racchiusa in un rettangolo.



Suggerimenti

- Questa funzione è disponibile solo con originali di formato standard.
- Se le impostazioni dei formati originale e copia non sono corrette, è possibile che l'immagine non venga riprodotta interamente.

1 Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

2 Premere [EDITING] sul menu MODIFICA.



3 Selezionare [RITAGLIO] o [MASCHERATURA].



4 Posizionare l'originale sulla lastra di esposizione a faccia in su.

Posizionarlo con il bordo inferiore rivolto verso di sé. Allineare l'angolo sinistro superiore dell'originale contro la lastra di esposizione in modo da allinearlo al righello degli originali.



ATTENZIONE _

Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg (9 lb.) o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza.

La rottura della lastra di esposizione può causare ferite.

5 Leggere i seguenti 3 valori per definire l'area utilizzando i righelli sulla sinistra e in alto sulla lastra di esposizione.

X1: dal bordo superiore sinistro al margine sinistro dell'area specificata

X2: dal bordo superiore destro al margine sinistro dell'area specificata

Y1: dal bordo superiore destro al margine superiore dell'area specificata

Y2: dal bordo superiore destro al margine inferiore dell'area specificata

Le tacche dei righelli visualizzati sull'originale corrispondono a 2 mm (0.08").


4

6 Inserire il valori della distanza letti.

- 1) Premere [X1], [X2], [Y1] e [Y2] per digitare i valori letti corrispondenti.
- 2) Su una pagina si possono specificare fino a 4 aree. Se si desidera specificare più aree, premere [AREA 1] -
- [AREA 4] per commutare area e immettere i valori.3) Premere [OK] dopo aver specificato tutte le aree.



7 Riposizionare l'originale sulla lastra di esposizione a faccia in giù.

Posizionarlo con il bordo inferiore rivolto verso di sé. e allineare l'angolo sinistro superiore con la lastra di esposizione.



Immagine speculare/ Inversione negativo/positivo

Si possono realizzare delle copie con immagine speculare rispetto all'originale (Immagine speculare) oppure si possono invertire le aree chiare-scure di un'immagine (inversione negativo/positivo).





Nota

La funzione di inversione negativo/positivo è disponibile solo quando il modo colore è impostato su NERO o FULL COLOR.

Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

9 Posizionare gli originali.

3 Premere [EDITING] sul menu MODIFICA.



▲ Selezionare [SPECULARE] o [NEGATIVO/POSITIVO], quindi premere [OK].

EDITING		ARCHIVIAZIONE	IMPOSTAZI	on 🔪 🏠	MODELLI	?
Selezionare fuzione					SET	1
	-					
	RITAGLIO	MASCHERATUR	SPECULARE	POSITIVO		
			7	17		
				3		
			AZZERA	ANNULLA	ОК	2
		_			SIAIU	27

5 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO] sul pannello di controllo.

Zoom XY

Si possono realizzare delle copie con rapporti di riproduzione diversi per le direzioni orizzontale e verticale. Questa funzione è denominata Zoom XY.



Nota

Il rapporto di riproduzione può essere modificato entro una gamma compresa tra il 25 e il 400%. Nei seguenti casi, la gamma del rapporto di riproduzione è compresa tra 25 e 200%.

- Quando il modo originale è FULL COLOR o AUTO COLOR
- Quando il modo originale è "IMMAGINE SMOOTHING"
- Quando il modo colore è "NERO" e il modo originale è "FOTO".
- Quando è selezionato il modo COPIA A 2 COLORI
- Quando è selezionato il modo MONO COLORE
- Quando l'originale viene inserito nell'RADF (opzionale)

1 Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

2 Posizionare gli originali.

3 Premere [ZOOM XY] sul menu MODIFICA.



4 Impostare il rapporto di riproduzione per entrambe le direzioni, verticale ed orizzontale.

- 1) Premere [X], quindi specificare [▼25%] o [▲400%] per la direzione orizzontale.
- 2) Premere [Y], quindi specificare [▼25%] o [▲400%] per la direzione verticale.
- 3) Premere [OK].

XY-ZOOM	ARCHIVIAZIONE	azion 🚬 🍲 M	XDELLI	?
Impostare i rapporti ZOOM XY (Zoom Anamorfico)			SET	1
Y See	×	80 % (▲ 400 % 100 %]
×*		120 \$	▼ 25 %	J
	AZZERA	AMILLA		1
			STATE	57

Copiatura con copertina

È possibile inserire un supporto di stampa speciale, ad esempio la carta colorata, come copertina iniziale o finale. Questa funzione è denominata "copiatura con copertina". Nel modo copertina, specificare se stampare solo la facciata anteriore del foglio di copertina oppure anche il retro.

	Copertina iniziale		Copertina finale
Modo	Descrizione	Modo	Descrizione
NESSUNO	La copertina non viene inserita.	NESSUNO	La copertina finale non viene inserita.
BIANCA	Viene inserita una pagina bianca come copertina iniziale.	BIANCA	Viene inserita una pagina bianca come copertina finale.
COPIA SOLO FRONTE	Viene inserito un foglio stampato solo sulla facciata anteriore come copertina iniziale.	COPIA SOLO FRONTE	Viene inserito un foglio stampato solo sulla facciata anteriore come copertina finale.
COPIA F-RETRO	Viene inserito un foglio stampato in fronte-retro come copertina iniziale.	COPIA F-RETRO	Viene inserito un foglio stampato in fronte-retro come copertina finale.
		COPIA SOLO RETRO	Viene inserito un foglio stampato solo sulla facciata posteriore come copertina finale.

Esempi: Selezione di "COPIA SOLO FRONTE" per la copertina iniziale e di "BIANCA" per la copertina finale. Come copertina iniziale viene inserito un foglio copiato solo sulla facciata anteriore mentre come copertina finale viene inserita una pagina bianca.





Caricare la carta da utilizzare per le copertine.

Inserire la carta sul bypass oppure caricarla in un cassetto assegnato in precedenza alla funzione copertina. La carta per le copertine deve essere caricata in un cassetto diverso da quello utilizzato per la carta normale.

Nota

- Quando si carica la carta nel cassetto assegnato alle copertine, selezionare "COPERTINA" come tipo di carta e specificare formato e grammatura.
 P.17 "Configurazione del tipo di carta"
- Quando si inserisce la carta per le copertine sul bypass, specificare formato e grammatura.
 P.36 "Copiatura da bypass"
- Per le copertine utilizzare carta con formato e orientamento identico a quelli della carta normale.

7 Caricare la carta normale nel cassetto (o nei cassetti).

Q Posizionare gli originali.

Se si utilizza la lastra di esposizione, posizionare per prima la pagina iniziale dell'originale.

Premere [COPERTINA] sul menu MODIFICA.



5 Selezionare le impostazioni per la copertina iniziale e quella finale, quindi premere [OK].



Suggerimento

È possibile selezionare [COPIA F-RETRO] per la facciata anteriore o posteriore del foglio solo se nel menu base è selezionato [1->2 F-RETRO] o [FR-RETRO] per il modo di copiatura fronte-retro.

6 Selezionare la scheda [BASE] per visualizzare il menu BASE. Specificare quindi il cassetto in cui è caricata la carta normale (non quella delle copertine).

Nel cassetto deve essere caricata della carta normale con formato e orientamento uguali a quelli della carta utilizzata per le copertine.



7 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO]. Se gli originali sono inseriti nell'RADF (opzionale), vengono avviate la scansione e la copiatura. Se gli originali sono posizionati sulla lastra di esposizione, eseguire i punti 8 e 9.

8 Posizionare l'originale successivo, quindi premere [COPIA SUC.] sul pannello a sfioramento oppure [AVVIO] sul pannello di controllo.
Inizia la scansione dell'originale successivo. Ripetere questa procedura fino a completare la scansione di tutti gli originali.



Foglio divisorio

È possibile inserire un supporto di stampa speciale, ad esempio la carta colorata, in corrispondenza della pagina specificata. Questa funzione è denominata "modo foglio divisorio". Si possono inserire 2 diversi tipi di fogli divisori, fino a massimo 50 pagine. Per l'inserimento dei fogli divisori sono disponibili due modi:

COPIATA: Inserisce dei fogli stampati come fogli divisori in corrispondenza della pagina specificata.



BIANCA: Inserisce dei fogli bianchi come fogli divisori prima della pagina specificata.



1 Caricare il supporto di stampa da utilizzare come foglio divisorio.

Inserire la carta sul bypass oppure caricarla in un cassetto assegnato in precedenza alla funzione foglio divisorio. La carta per i fogli divisori deve essere caricata in un cassetto diverso da quello utilizzato per la carta normale.

Nota

- Quando si carica la carta nel cassetto assegnato all'inserimento dei fogli divisori, selezionare "INSERTO 1" o "INSERTO 2" come tipo di carta e specificare anche formato e grammatura.
 P.17 "Configurazione del tipo di carta"
- Quando si inserisce la carta per le copertine sul bypass, specificare formato e grammatura.
 P.36 "Copiatura da bypass"
- Per i fogli divisori utilizzare carta con formato e orientamento identico a quelli della carta normale.

2 Caricare la carta normale nel cassetto (o nei cassetti).

2 Posizionare gli originali.

Se si utilizza la lastra di esposizione, posizionare per prima la pagina iniziale dell'originale.

▲ Premere [INSERIMENTO FOGLIO] nel menu MODIFICA.



5 Selezionare [COPIATA] oppure [BIANCA].



6 Selezionare la pagina in corrispondenza della quale si desidera inserire i fogli divisori.

- 1) Selezionare il tipo di foglio divisorio ([INSER. ORIGINE 1] o [INSER. ORIGINE 2]).
- Digitare i numeri di pagina (da 1 a 1000) per l'inserimento del foglio divisorio (non più di 3 cifre), quindi premere [IMP.]. Ripetere i punti 1) e 2) per inserire altri fogli divisori in corrispondenza delle pagine specificate.
- 3) Premere [OK] dopo aver immesso i numeri di pagina.



Suggerimenti

- Se al punto 5 si seleziona [COPIATA], la pagina specificata verrà sostituita da un foglio divisorio stampato. Se si seleziona [BIANCA], verrà invece inserito un foglio divisorio bianco prima della pagina selezionata.
- Per [INSER. ORIGINE 1] e [INSER. ORIGINE 2] si possono specificare in totale fino a 50 pagine.

7 Selezionare la scheda [BASE] per visualizzare il menu BASE. Specificare quindi il cassetto in cui è caricata la carta normale (non quella dei fogli divisori). Nel cassetto deve essere caricata della carta normale con formato e orientamento uguali a quelli della carta



x s	Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].
S	Se gli originali sono inseriti nell'RADF (opzionale), vengono avviate la scansione e la copiatura.
S	Se gli originali sono posizionati sulla lastra di esposizione, eseguire i punti 9 e 10.

- 9 Posizionare l'originale successivo, quindi premere [COPIA SUC.] sul pannello a sfioramento oppure [AVVIO] sul pannello di controllo.
 Inizia la scansione dell'originale successivo. Ripetere questa procedura fino a completare la scansione di tutti gli originali.
- **10** Completata l'acquisizione dell'ultimo originale, premere il pulsante [FINE LAVORO]. Viene avviata la copiatura.

Timbro ora

È possibile inserire sulle copie il timbro della data e dell'ora di scansione.



- **1** Caricare la carta nel cassetto.
- **7** Posizionare gli originali.
- **3** Premere [TIMBRO ORA] sul menu MODIFICA.



A Selezionare orientamento e posizione del timbro.

- 1) Selezionare l'orientamento ([BORDO CORTO] o [BORDO LUNGO]).
- 2) Selezionare la posizione ([SUPERIORE] o [INFERIORE]).
- 3) Premere [OK].

DIREZIONE	POSIZIONE	
BORDO CORTO	SUPERIORE	
BORDO LUNGO		

Numerazione pagina

È possibile aggiungere il numero di pagina sulle copie.



Inserito in alto a destra su una copia orizzontale



- **1** Caricare la carta nel cassetto.
- **9** Posizionare gli originali.
- **3** Premere [NR. PAGINA] sul menu MODIFICA.



A Selezionare orientamento e posizione del numero di pagina.

- 1) Selezionare l'orientamento ([BORDO CORTO] o [BORDO LUNGO]).
- 2) Selezionare la posizione ([ALTO A SX], [ALTO CENTRO], ecc.).
- 3) Per specificare il numero di pagina iniziale, premere *v* e passare al punto 5. Diversamente, premere [OK] e passare al punto 6.



5 Specificare la pagina iniziale.

- 1) Specificare il numero di pagina iniziale.
- 2) Premere [OK].



Costruisci lavoro

Questa funzione permette di acquisire più originali con impostazioni diverse e successivamente copiarli o archiviarli con un'unica operazione. Questa funzione è denominata "Costruisci lavoro". Ad esempio, si possono acquisire delle nuove clip (nel modo TESTO) e delle nuove fotografie di riviste (nel modo FOTO) in formato A3 e A4, rispettivamente, con le impostazioni ottimali per ogni singolo lavoro e successivamente copiarle con un'unica operazione.



Nota

- Questa funzione accetta fino a 1000 pagine di originali. Non vi sono invece limiti per quanti attiene il numero di lavori.
- Alcune impostazioni non sono disponibili per questa funzione; inoltre, alcune impostazioni definite per il primo lavoro si applicheranno a tutti gli altri lavori. Prima di configurare i parametri di un'attività di Costruisci lavoro, fare riferimento alla seguente tabella.

Impostazioni non disponibili	Impostazioni applicate a tutti i lavori	Impostazioni modificabili per ogni singolo lavoro
Selezione carta automatica	e-Filing/file	Rapporto di riproduzione
LIBRO-> 2 (Originale tipo libro ->	Originali in formati misti	Selezione automatica del rapporto di
copia in fronte-retro)	Formato carta	riproduzione (impostazione
Copiatura a 2 colori	Modo di finitura	predefinita per Costruisci lavoro)
Editing	Zoom foto	Formato originale
Zoom XY	Spostamento immagine	Modo originale
Copertina	Cancellazione riga centrale libro	Modo colore
Foglio divisorio	Timbro data/ora	Impostazioni di copiatura 1 facciata/2
Fascicolazione a libretto	Numerazione pagina	facciate diverse da Originale tipo
Fascicolazione a libretto e Piegatura	Direzione immagine	libro-> copia in fronte-retro (1->1
e pinzatura a sella	Libro - Calendario	SINGOLO, 2->1 DIVIDI, 1->2 FR-
Fascicolazione a libretto e piegatura	Elimina pagine bianche	RETRO, 2->2 FR-RETRO)
centrale		Regolazione sfondo
Modo 2IN1 / 4IN1		Nitidezza
Immagine intera		Cancellazione bordi
Ripetizione immagine		Pagine contrapposte
		Alimentatore documenti (Modo
		alimentazione)
		Cancellazione bordo esterno

Premere [COSTRUISCI LAVORO] sul menu MODIFICA.

		ANE-	IMMAGINE		^
LAVOF	IMMAGINE	SADF	INTERA	IMMAGINE	2
	CANCELL AZIONE				80

2 Premere [OK].



La funzione COSTRUISCI LAVORO è impostata e si apre il seguente messaggio.

TLA D	0	_	100 %	EASO(C) AZONE	🚓 FULL COLOR
		L IN 2	ORIGIN A4	PASILOUGHEIGHE	NERO
	A4	ALM BYPASS -	ZOOM P	FINTURA	333 AUTO COLO
	A3		1 -+ 1 FRONTE	TESTOFOTO	
	A4-R				OTUA
	R4	1001	EDOWTE DETRO	MODO	

3 Posizionare il primo set di originali e definire le impostazioni.

Suggerimenti

- Quando si posiziona l'originale sulla lastra di esposizione, ricordarsi che la prima pagina corrisponde ad 1 lavoro.
- Per l'inserimento di originali di formato misto sull'RADF, vedere la pagina seguente:
 P.52 "Riproduzione di originali in formati misti in un unico ciclo di copiatura"
- Se si desidera utilizzare un cassetto specifico, selezionarlo.

Nota

- Premere [IMPOSTAZIONI] sul pannello a sfioramento per controllare le impostazioni correnti.
- Se si desidera modificare le impostazioni, premere [RESET FUNZIONI] sul pannello di controllo e ripetere la procedura dal punto 1.

▲ Premere [AVVIO] sul pannello di controllo.

Ha inizio la scansione. Completata la scansione di tutti gli originali, compare il seguente messaggio.



5 Posizionare il set successivo di originali e definire le impostazioni.

Ripetere i punti 4 e 5 e acquisire tutte le pagine.

Nota

Se le impostazioni non vengono modificate, verranno applicate le impostazioni dell'ultimo lavoro.

6 Completata la scansione di tutti gli originali, specificare il numero di copie che si desidera riprodurre. Infine, premere [FINE LAV.] sul pannello a sfioramento.



Ha inizio la copiatura. Se è stata impostata la funzione di archiviazione, il lavoro verrà anche archiviato.

Orientamento immagine

Quando si riproducono in fronte-retro di originali verticali stampati su 1 facciata con orientamento orizzontale, le copie presentano di norma un'apertura verso l'alto. Con questa funzione è possibile realizzare delle copie con apertura a sinistra. Questa funzione è chiamata "orientamento immagine".

Quando si riproducono copie solo fronte di originali verticali stampati in fronte-retro con apertura a sinistra, le copie vengono di norma consegnate con orientamento alternato. Con questa funzione è possibile predisporre il Sistema a consegnare le copie con lo stesso orientamento.

Originale verticale sono fronte (con orientamento orizzontale) -> Copia in fronte-retro



Originale verticale fronte-retro con "apertura a sinistra" -> Copia solo fronte



"ORIENTAMENTO IMMAGINE" impostato Nessuna impostazione

- Caricare la carta nel cassetto.
- Posizionare gli originali.
- **3** Definire le impostazioni di copiatura in fronte-retro. P.78 "Copiatura in fronte-retro"
- ▲ Premere [ORIENTAMENTO IMMAGINE] sul menu MODIFICA.

COSTRUISCI ORIE	NTAMENTO		ADF-+	IMMAGINE	RIPETIZIONE	-
	U)	• • • • • •				2

5 Premere [OK].



Viene impostato l'orientamento immagine.

Libro - Calendario

Quando si parla di orientamento degli originali o delle copie, con il termine libro si intende l'apertura a sinistra; con il termine calendario si intende invece l'apertura verso l'alto. Con questa funzione si possono eseguire delle copie in fronteretro di originali su 2 facciate ruotando di 180 gradi solo il retro delle immagini copiate, in modo da riprodurre degli originali a libro su copie a calendario o viceversa.



- 1 Caricare la carta nel cassetto.
- **2** Posizionare gli originali.
- **3** Premere [LIBRO <->CALENDARIO] sul menu MODIFICA.



4 Premere [OK].



La funzione Libro - Calendario viene così impostata.



ADF -> SADF

Quando si utilizza l'RADF (alimentatore con inversione automatica degli originali, opzionale) è possibile commutare il modo di alimentazione tra "ADF" e "SADF". Per l'alimentazione carta è possibile scegliere tra questi due modi:

- ADF (modo di alimentazione in continuo): Gli originali posizionati sull'RADF (opzionale) vengono alimentati in continuo dopo la pressione del pulsante [AVVIO]. È utile quando si devono riprodurre più copie in un unico ciclo di copiatura. (Impostazione predefinita)
- SADF (modo di alimentazione a foglio singolo): Alimenta gli originali foglio per foglio. Utilizzare questo modo per copiare singolarmente degli originali.



Quando è impostato il modo di alimentazione a foglio singolo (SADF), inserire un originale per volta. Se si inseriscono più originali, è possibile che l'immagine riprodotta risulti obliqua o che si verifichino degli inceppamenti carta.

Caricare la carta nel cassetto.

? Premere [ADF -> SADF] sul menu MODIFICA



3 Premere [OK].



Il modo di alimentazione viene impostato sul "modo alimentazione a foglio singolo".

▲ Selezionare gli altri parametri di copiatura desiderati.

5 Posizionare gli originali sull'RADF (opzionale) ad un foglio per volta.

Gli originali vengono automaticamente alimentati dall'RADF (opzionale) e compare il seguente menu.



Per inserire l'originale successivo, ripetere il punto 5. L'originale inserito verrà alimentato automaticamente nell'RADF (opzionale) anche se non si preme il pulsante [COPIA SUC.] sul pannello a sfioramento.

6 Completata la scansione di tutti gli originali, premere [FINE LAVORO].

Suggerimento

Se si desidera interrompere la copiatura, premere [ANNULLA LAVORO].

Immagine intera

È possibile riprodurre l'immagine intera di un originale, compreso il testo in caratteri piccoli sul bordo. Questa funzione è chiamata "immagine intera". Con questa funzione, l'immagine verrà copiata con un rapporto di riproduzione dell'1 - 5%, circa.



- **2** Posizionare gli originali.
- **3** Premere [ZOOM] sul pannello a sfioramento.



A Specificare il formato dell'originale e il formato della copia.

- 1) Selezionare il formato dell'originale.
- 2) Selezionare il formato carta.
- Premere [OK].



Si ritorna al menu BASE.

5 Premere [IMMAGINE INTERA] sul menu MODIFICA.

3:00			145	1 +D	
COSTRUISCI LAVORO	ORIENT AMENTO IMMAGINE	LIBRO CALENDARIO	ADF→ SADF ►	INTER	RIPETIZIONE IMMAGINE
1				V	
ELIMINA PAGINE BIANCHE	CANCELLAZIONE BORDI ESTERN				

Ripetizione immagine

Questa funzione permette di riprodurre ripetutamente un'area specifica di un originale in direzione verticale. Questa funzione è chiamata "ripetizione immagine".



Suggerimenti

- Si possono eseguire fino ad 8 ripetizioni.
- Questa funzione è disponibile solo con originali di formato standard.

Nota

Se si memorizza questa funzione in corrispondenza di un modello, disabilitare l'opzione "AVVIO AUTOMATICO". Diversamente, è possibile che il formato originale non venga rilevato e che la copia non venga eseguita correttamente. P.151 "MODELLI"

1 Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

2 Premere [RIPETIZIONE IMMAGINE] sul menu MODIFICA.



3 Posizionare l'originale sulla lastra di esposizione a faccia in su.

Posizionarlo con il bordo inferiore rivolto verso di sé. Allineare l'angolo sinistro superiore dell'originale contro la lastra di esposizione in modo da allinearlo al righello degli originali.



Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg (9 lb.) o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza.

La rottura della lastra di esposizione può causare ferite.

Leggere i seguenti 3 valori per definire l'area utilizzando i righelli sulla sinistra e in alto sulla lastra di esposizione.

X1: dal bordo superiore sinistro al margine sinistro dell'area specificata

X2: dal bordo superiore destro al margine sinistro dell'area specificata

Y1: dal bordo superiore destro al margine superiore dell'area specificata

Y2: dal bordo superiore destro al margine inferiore dell'area specificata

Le tacche del righello originale sull'originale corrispondono a 2 mm (0.08").

5 Immettere i valori letti e specificare il numero di ripetizioni.

- 1) Premere [X1], [X2], [Y1] e [Y2] per digitare i valori corrispondenti.
- 2) Modificare il numero di ripetizioni (Numero Ripetizioni) con [▼2] o [▲8].
- 3) Premere [OK].



Nota

- L'area selezionata verrà copiata a partire dall'angolo in alto a destra in direzione verticale.
- Se l'immagine ripetuta eccede il formato carta specificato, la parte in eccedenza non verrà riprodotta.



Riposizionare l'originale sulla lastra di esposizione a faccia in giù.

Posizionarlo con il bordo inferiore rivolto verso di voi e allineare l'angolo sinistro superiore con la lastra di esposizione.





Elimina pagine bianche

Questa funzione permette di omettere le pagine bianche degli originali acquisiti prima di avviare la copiatura. Questa funzione è denominata "Elimina pagine bianche".



Nota

- Nei seguenti casi è possibile che la funzione non rilevi correttamente le pagine bianche:
 - Originali che contengono mezzitoni
 - Originali che includono fogli quasi vuoti (es. pagine bianche con il solo numero di pagina)
- Se si riproducono in fronte-retro degli originali stampati su 2 facciate che includono delle pagine bianche, le facciate anteriore e posteriore degli originali e delle copie non corrisponderanno.

Suggerimento

È possibile modificare la sensibilità di rilevamento delle pagine bianche. Per i dettagli, vedere la **Guida alla gestione** del sistema multifunzione.

1 Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

2 Posizionare gli originali.



3 Premere [ELIMINA PAGINE BIANCHE] sul menu MODIFICA.

4 Premere [OK].



La funzione Elimina pagine bianche viene così impostata.

5 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Vengono avviate la scansione e la copiatura. Viene visualizzato per 5 secondi circa un messaggio che indica il numero di pagine bianche.

AUTO CONFE	MA	5111 001 00
		NERO
	PAGINE OMESSE : 2 PAGINE ACQUISITE : 12	auto color
A:	ОК	
AZ B4		OTUA
VASSOID USCITA		BOZZA COPIA
"Annual and the second second		

Cancellazione bordi esterni

Questa funzione permette di cancellare un'area scura all'esterno dell'immagine copiata, dovuta al gap (distanza) tra la lastra di esposizione e il foglio posizionato sul piano. Questa funzione è denominata "cancellazione bordo esterno". È utile quando si posizionano originali voluminosi, come i libri, sulla lastra di esposizione.



Nota

- Questa funzione è disabilitata quando l'originale è inserito nell'RADF (opzionale) oppure quando è posizionato sulla lastra di esposizione con RADF o Copri-originale (opzionali) completamente chiusi.
- Se questa funzione è disabilitata, sarà disabilitata anche la regolazione densità automatica. Regolare manualmente il livello di densità.
- È possibile che gli originali con bordi problematici (es. un originale con ritagli sui bordi) non vengano riprodotti correttamente perché la funzione non riesce a rilevare il bordo tra l'originale e le aree non appartenenti all'originale.

1 Caricare la carta nel cassetto.

Se si utilizza il bypass, ricordarsi di specificare il formato carta.

2 Selezionare il cassetto che corrisponde al formato carta desiderato.



3 Premere [CANCELLAZIONE BORDI ESTERNI] sul menu MODIFICA.



▲ Impostare la "cancellazione del bordo esterno".

- 1) Premere [ON].
- - Premere 🛨 per ampliare l'area di cancellazione.
 - Premere 📃 per ridurre l'area di cancellazione.
- Premere [OK].



5 Posizionare l'originale sulla lastra di esposizione.

Nota

- Quando si posiziona l'originale, controllare che il Copri-originale (opzionale) o l'RADF (opzionale) siano completamente sollevati. Diversamente, è possibile che questa funzione non rilevi correttamente il bordo tra l'originale e le aree esterne all'originale.
- Durante la copiatura viene generata una luce intensa; evitare pertanto di fissare con lo sguardo la lastra di esposizione.



▲ ATTENZIONE _

Non appoggiare oggetti pesanti (4 kg (9 lb.) o più) sulla lastra di esposizione e non applicare eccessiva forza.

La rottura della lastra di esposizione può causare ferite.

Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO] sul pannello di controllo.

5

REGOLAZIONE DELL'IMMAGINE

Questo capitolo descrive le funzioni di regolazione immagine che permettono all'utente di modificare il bilanciamento colore generale dell'immagine copiata, di riprodurre un originale nel colore specificato e di apportare molte altre regolazioni.

Visualizzazione del Menu IMMAGINE	
Utilizzo delle funzioni di regolazione immagine	
Bilanciamento colore (Regolazione YMCK)	
Regolazione RGB	
Regolazione a tasto unico	140
Regolazione sfondo	141
Nitidezza	142
Copiatura nel modo a 2 colori	
Copiatura in monocromia	148
Tinta	149
Saturazione	150

Visualizzazione del Menu IMMAGINE

Se si desidera utilizzare le varie funzioni di regolazione immagine, selezionare la scheda [IMMAGINE] sul pannello a sfioramento per visualizzare il menu IMMAGINE.





Utilizzo delle funzioni di regolazione immagine

Bilanciamento colore (Regolazione YMCK)

Questa funzione permette di regolare il bilanciamento del colore dell'immagine riprodotta, variando l'intensità di GIALLO (Y), MAGENTA (M), CIANO (C) e NERO (K). Questa funzione è disponibile in modalità full color o auto color.



Premere [BILANCIAMENTO COLORE] sul menu IMMAGINE.



2 Premere – o + accanto ad ogni colore per ottenere il bilanciamento desiderato.



Completata la regolazione di bilanciamento del colore, premere [OK]. Con questa operazione si conclude la procedura.

Per regolare il bilanciamento di ogni colore su ogni area di densità, premere [DETTAGLI] e passare al punto successivo.

3 Premere + o - del colore su ogni area di densità per ottenere il bilanciamento colore desiderato.



Ad esempio, regolando l'area ad alta densità del colore magenta (M) sul lato +, l'area ad alta densità del colore magenta si scurisce.

Completata la regolazione, premere [OK].

Azzeramento della regolazione del bilanciamento del colore

- Spostare al centro l'indicatore del colore per il quale si desidera azzerare la regolazione e premere [OK].
- Per azzerare la regolazione di tutti i colori, premere [AZZERA] ed [OK].

Regolazione RGB

Questa funzione permette di regolare il bilanciamento dell'intero colore dell'immagine riprodotta variando l'intensità di ROSSO (R), VERDE (G) e BLU (B). Questa funzione è disponibile in modalità full color o auto color.



Premere [REGOLAZIONE RGB] sul menu IMMAGINE.



2 Premere – o + del colore per ottenere il bilanciamento colore desiderato, quindi premere [OK].



Azzeramento della regolazione RGB

- Spostare al centro l'indicatore del colore per il quale si desidera azzerare la regolazione e premere [OK].
- Per azzerare la regolazione di tutti i colori, premere [AZZERA] ed [OK].

Regolazione a tasto unico

Questa funzione permette di ottenere la qualità immagine già registrata sul Sistema. Come qualità immagine è possibile scegliere tra "CALDO", "FREDDO", "BRILLANTE", CHIARO" o "EVIDENZIATO". È disponibile solo per il modo full color.



Quando si seleziona [EVIDENZIATORE]

Questo modo permette di riprodurre nitidamente degli originali con testo evidenziato con pennarello; la sfumatura colore della copia potrebbe non corrispondere esattamente a quella del testo evidenziato sull'originale in funzione del colore del pennarello utilizzato.



1 Premere [REGOLAZIONE A UN TASTO] sul menu IMMAGINE.

2 Selezionare la qualità immagine e premere [OK].



Azzeramento della regolazione a tasto unico Premere [AZZERA].

Regolazione sfondo

Questa funzione consente di regolare la densità dello sfondo dell'originale per evitare, ad esempio, che su copie in fronte-retro l'immagine stampata sul retro sia visibile sulla pagina frontale.

Regolazione per Fronte Retro sfondo chiaro Nessuna regolazione the 200

Nota

Non è possibile utilizzare questo modo con la funzione di regolazione densità automatica. P.56 "Regolazione della densità"



MODIFICA

Selezionare [CHIARO] o [SCURO] per regolare la densità, quindi premere [OK]. 2

STATO LAVO

IMMACINE



Azzeramento della regolazione dello sfondo

- Spostare l'indicatore al centro e premere [OK].
- premere [AZZERA] e [OK].

RAS

Nitidezza

Questa funzione consente di intensificare o attenuare i contorni delle immagini.



Premere [NITIDEZZA] sul menu IMMAGINE.



2 Premere [TENUE] o [NITIDO] per regolare la nitidezza, quindi premere [OK].

Regolando il livello di nitidezza su [TENUE] si attenuano gli effetti moiré sulle foto stampate, ecc.; regolando invece il livello di nitidezza su [NITIDO] si intensificano i caratteri e le linee sottili.



Azzeramento della regolazione nitidezza

- Spostare l'indicatore al centro e premere [OK].
- premere [AZZERA] e [OK].
Copiatura nel modo a 2 colori

Questa funzione permette di riprodurre un originali a colori nei 2 colori specificati. Sono disponibili due diversi tipi di copiatura a 2 colori:

SELEZIONE 2 COLORI: le aree nere e le aree dell'originale diverse dal nero vengono riprodotte nei 2 colori specificati dall'utente.

"CAMBIA NERO IN": BLU



ROSSO E NERO: le aree in rosso dell'originale vengono riprodotte in rosso mentre tutte le altre vengono copiate in bianco e nero.



Nota

Con alcuni originali è possibile che il colore non venga riprodotto correttamente; in questi casi, riprodurli nel modo full color.

□ Selezione due colori



1 Premere [COPIA A 2 COLORI] sul menu IMMAGINE.

2 Premere [SELEZIONE 2 COLORI].



- **3** Selezionare un colore per le aree dell'originale diverse da quelle nere.
 - 1) Premere [2° COLORE].
 - 2) Specificare il colore desiderato.

Selezionare il secondo colore sostituire per il nero			SET	1
CAMBIA NERO IN	GIALLO	ROSSO		
	MAGENTA	VERDE		
2" COLORE	CIANO	BLE		
	NERO	ę	Z)	
DECOV A	A7758A	ANNI 1 A	(a	

▲ Selezionare un colore per le aree nere dell'originale.

- 1) Premere [CAMBIA NERO IN].
- 2) Specificare il colore desiderato.



Dopo aver selezionato il colore, premere [OK]. Con questa operazione si conclude la procedura. Se si desidera regolare il bilanciamento colore, premere [REGOLA] e passare al punto successivo.

Nota

- Quando i due colori specificati sono l'abbinamento di nero e di un colore diverso dal nero, la funzione di bilanciamento del colore è abilitata. Questa regolazione è disabilitata se nessuno dei colori è nero e se entrambi i colori sono neri.
- È possibile regolare il bilanciamento colore di un colore diverso dal nero.

5 Premere + o - del colore per ottenere il bilanciamento colore desiderato.



Completata la regolazione, premere [OK]. Con questa operazione si conclude la procedura.

Per regolare il bilanciamento colore su ogni area di densità, premere [DETTAGLI] e passare al punto successivo.

6 Premere + o - del colore su ogni area di densità per ottenere il bilanciamento colore desiderato.

	AF	CHIVIAZIONE	IMPOSTAZION	. 🗄	MODELLI	
DETTAGLI (SELI	ZIONE 2 COLORI)					?
Regolare il bilancian	ento per ogni colore dell'originale					
						_
	BASSA DENSITA'	MEDIA DENSI	TA'	ALTA DE	NSITA'	
GIALLO(Y)		+		+ -		+
MACONTARE						
MHUENT H(M)			-			-
CLANO(C)		+ -==	-	+ -		+
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		h				
		AZZERA	A	NULLA	OK	
		3				12
					10 03 STAI	1

Ad esempio, regolando l'area ad alta densità del colore magenta (M) sul lato +, l'area ad alta densità del colore magenta si scurisce.

Completata la regolazione, premere [OK].

Azzeramento della regolazione del bilanciamento del colore

- Spostare al centro l'indicatore del colore per il quale si desidera azzerare la regolazione e premere [OK].
- Per azzerare la regolazione di tutti i colori, premere [AZZERA] e [OK].

ROSSO E NERO



¥	R				44	
BILANCIAMENTO	REGOLAZIONE	REGOLAZIONE	REGOLAZIONE			
COLORE	RGB	A UN TASTO	SFONDO	►)
<u> </u>	:	-			5	
MONO COLORE	TINTA	SATURAZIONE				

2 Premere [ROSSO E NERO].



3 Per regolare il colore rosso o l'area rosso e nero, premere [REGOLA]; se non si desidera regolare il colore, premere [OK].

ROSSO & NERO	ARCHVIAZIONE MPOSTAZION	MODELLI	?
Il rosso sull'originale è riprodotto come rosso e gli altii colori come nero		SET	1
		NLLA OK	

La procedura di impostazione termina qui se non è necessario regolare il colore rosso o l'area rosso/nero. Per regolare il colore, passare al punto successivo.

▲ Regolare il colore rosso o l'area rosso/nero.

Colore rosso nell'originale

Utilizzare - o + di giallo o magenta per regolare il bilanciamento colore del rosso.

Regolazione gamma

Utilizzare **b** o **d** per regolare l'area rosso/nero. Ampliando l'area rossa, l'area riprodotta in rosso diventerà più ampia. Ampliando l'area nera, l'area riprodotta in nero diventerà più ampia.



Completata la regolazione, premere [OK]. Con questa operazione si conclude la procedura. Per regolare il bilanciamento colore di giallo e magenta, premere il pulsante [DETTAGLI] e passare al punto successivo. **5** Premere – o + su ogni area di densità per ottenere il bilanciamento colore desiderato.



Ad esempio, regolando l'area ad alta densità del colore magenta (M) sul lato +, l'area ad alta densità del colore magenta si scurisce.

Completata la regolazione, premere [OK].

Azzeramento della regolazione del bilanciamento del colore

- Spostare al centro l'indicatore del colore per il quale si desidera azzerare la regolazione e premere [OK].
- Per azzerare la regolazione di tutti i colori, premere [AZZERA] e [OK].

Copiatura in monocromia

Questa funzione permette di eseguire le copie utilizzando un solo colore diverso dal nero.



1 Premere [MONO COLORE] sul menu IMMAGINE.



2 Selezionare il pulsante che corrisponde al colore desiderato.



Azzeramento del modo di copiatura in monocromia Premere [AZZERA].

Tinta

Questa funzione permette di regolare la tinta del colore di base. Questa funzione è disponibile in modalità full color o auto color.



1 Premere [TINTA] sul menu IMMAGINE.



2 Regolare la tinta.

- 1) Regolare la tinta dell'intera immagine premendo 🗖 o 🛨 nella sezione A.
- 2) Regolare la tinta di ogni colore base premendo 🛨 o 🗖 nella sezione B.
- Premere [OK].



Azzeramento della regolazione della tinta

- Spostare al centro l'indicatore del colore per il quale si desidera azzerare la regolazione e premere [OK].
- Per azzerare la regolazione di tutti i colori, premere [AZZERA] e [OK].

Saturazione

Questa funzione consente di regolare la saturazione del colore dell'intera immagine. Questa funzione è disponibile in modalità full color o auto color.



1 Premere [SATURAZIONE] sul menu IMMAGINE.



2 Utilizzare – o + per regolare la saturazione, quindi premere [OK].



Azzeramento della regolazione della saturazione

- Spostare l'indicatore al centro e premere [OK].
- premere [AZZERA] e [OK].

6

MODELLI

Questo capitolo spiega come utilizzare i modelli.

Modelli	
Visualizzazione del menu Modelli	
Utilizzo dei modelli in "Useful templates"	153
Registrazione dei modelli	
Registrazione dei modelli in un gruppo pubblico di modelli	
Creazione di un nuovo gruppo privato	
Registrazione dei modelli in un gruppo privato	159
Richiamare i modelli	
Modifica dei dati	
Modifica dei dati di un gruppo riservato	
Modifica dei dati di un modello	165
Eliminazione di gruppi o modelli	
Eliminazione di gruppi riservati	
Eliminazione dei modelli	

Modelli

L'utente può memorizzare le combinazioni delle funzioni di utilizzo più frequente in un modello e richiamarle all'occorrenza, eliminando in tal modo la ripetizione di impostazioni complicate. Si possono creare dei modelli per le funzioni di copiatura, scansione e comunicazione fax.



Le funzioni fax sono disponibili solo se sul Sistema è installata il modulo FAX (opzionale).



Visualizzazione del menu Modelli

Premere [MODELLI] sul pannello a sfioramento per visualizzare il menu Modelli quando si desidera registrare o richiamare un modello.





Utilizzo dei modelli in "Useful templates"

Su questo Sistema sono programmati 12 modelli predefiniti. Tali modelli sono registrati in corrispondenza del numero gruppo 001 "Useful templates". Per la procedura di richiamo, vedere la pagina seguente: P.161 "Richiamare i modelli"

001 Useful Templates				
IDcard Copy	2in1 S-S ACS	ACS APS Mixed Org	Twin Color Black & Red	_
StoFSText	StoF D Text	StoF S T&P Bk 400 PDF	StoB S Text ACS 300	1
Cto8 GTOS T&P S-S	Cto8	CloB & Copy ACS T&P S-D	DualPAGE to B	~

Modelli con funzioni di copiatura

Pulsante	Funzione ^{*1}
Dcard Copy	Formato originale: Originali fronte-retro di piccolo formato, quali biglietti da visita Formato carta: A4 (sistema per formato A/B), LT (sistema per formato LT) Modo 2IN1 / 4IN1: 2IN1 (Posizionare l'originale sulla lastra di esposizione prima di richiamare il modello perché per questo modello è abilitato l'avvio automatico. Dopo aver acquisito le due facciate dell'originale, premere [FINE LAVORO] per avviare la copiatura).
2in1 S-S ACS	Modo colore: AUTO COLOR 2 IN 1 / 4 IN 1: 2 IN 1 Fronte/Fronte-retro: 1 -> 1 SINGOLO
ACS APS Mixed Org	Modo colore: AUTO COLOR Selezione carta: Selezione carta automatica Formato originale: Formati misti
Twin Color Black & Red	2 COLORI/MONO COLORE: 2 COLORI (NERO/ROSSO)

Modelli con funzioni di scansione

Pulsante	Funzione ^{*1}
StoF S Text	Originale: 1 facciata Modo colore: FULL COLOR Modo originale: TESTO Metodo di archiviazione: Archiviazione nella cartella condivisa del Sistema come file PDF ad alta compressione (multi)
StoF D Text	Originale: 2 facciate Modo colore: FULL COLOR Modo originale: TESTO Metodo di archiviazione: Archiviazione nella cartella condivisa del Sistema come file PDF ad alta compressione (multi)
StoF S T&P Bk 400 PDF	Originale: 1 facciata Modo colore: Nero Modo originale: TESTO/FOTO Risoluzione: 400 dpi Metodo di archiviazione: Archiviazione nella cartella condivisa del Sistema come file PDF (multi)
StoB S Text CS 300	Originale: 1 facciata Modo colore: AUTO COLOR Modo originale: TESTO Risoluzione: 300 dpi Metodo di archiviazione: Archiviazione nella casella e-Filing (casella pubblica)

Modelli con funzioni e-Filing

Pulsante	Funzione *1
CtoB CtoB CtoB CtoB CtoB	Modo colore: AUTO COLOR Modo originale: TESTO/FOTO Fronte/Fronte-retro: 1 -> 1 SINGOLO Metodo di archiviazione: Archiviazione della casella e-Filing Senza copiatura
CtoB CtoB ACS T&P D-S	Modo colore: AUTO COLOR Modo originale: TESTO/FOTO Fronte/Fronte-retro: 2 -> 1 DIVIDI Metodo di archiviazione: Archiviazione della casella e-Filing Senza copiatura
CtoB & Copy ACS T&P S-D	Modo colore: AUTO COLOR Modo originale: TESTO/FOTO Fronte/Fronte-retro: 1 -> 2 FR-RETRO Metodo di archiviazione: Archiviazione della casella e-Filing Con copiatura
DualPAGE to B	Modo colore: AUTO COLOR Modo originale: TESTO/FOTO Fronte/Fronte-retro: 1 -> 1 SINGOLO Funzione di editing: PAGINE CONTRAPPOSTE Metodo di archiviazione: Archiviazione nella casella e-Filing (casella pubblica) Senza copiatura (La funzione pagine contrapposte è disponibile solo per i formati carta A4, LT e B5).

*1 Le funzioni non elencate nelle precedenti tabelle sono impostate come predefinite dal Sistema.

Registrazione dei modelli

I modelli devono essere registrati nel "gruppo modello pubblico" oppure nei "gruppi riservati". Per restringere l'accesso ai modelli registrati, è possibile assegnare loro una password.

Gruppo modelli pubblici:

È il gruppo predefinito. I modelli presenti in questo gruppo sono accessibili da tutti gli utenti. È utile registrare in questo gruppo le combinazioni di funzioni più frequentemente utilizzate nell'ufficio o nel reparto. In un gruppo pubblico si possono registrare fino a 60 modelli. Per la creazione, l'eliminazione o la modifica di modelli registrati nel gruppo modello pubblico si richiede l'immissione della password amministratore.

Gruppo riservato:

Si possono creare fino a 200 gruppi riservati. Si possono creare dei modelli riservati per ogni reparto, sezione o utente. In un gruppo si possono registrare fino a 60 modelli. Per restringere l'accesso ai modelli registrati, è possibile assegnare loro una password. Il gruppo di modelli "Useful templates" è associato al gruppo 001 come impostazione predefinita.

Registrazione dei modelli in un gruppo pubblico di modelli

1 Specificare tutte le funzioni richieste.

Esempio: Funzione di editing – spostamento immagine, rapporto di riproduzione – 90%, numero di fascicoli di copie –10

2 Premere [MODELLI] sul pannello a sfioramento.



Si apre il menu Modelli.

3 Selezionare il gruppo modelli pubblici

- 1) Premere la scheda [REGISTRAZIONE].
- 2) Selezionare [GRUPPO MODELLI PUBBLICI].
- 3) Premere [APRI].



4 Premere [PASSWORD].

****	PASSWOT	
	€ ∠	

Viene visualizzata la tastiera virtuale.

5 Digitare la password amministratore utilizzando la tastiera virtuale oppure i tasti numerici del pannello di controllo, quindi premere [OK].

IASE • BARRA 5 • 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	PAZ AZZERA
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	
	···
Q W E R T Y U I O P [A S D F G H J K L ;	
Z X C V B N M /	e
AMULA	

6 Selezionare un modello.

- 1) Premere un pulsante vuoto.
- 2) Premere [SALVA].



Per cambiare menu Premere \land o \checkmark . 7 Immettere le informazioni necessarie sul modello.



NOME 1 & 2: Immettere il nome del modello. NOME 1 e NOME 2 vengono visualizzati, rispettivamente, sopra e sotto il pulsante del modello. Specificare almeno un nome. Quando si seleziona uno di questi pulsanti, viene visualizzata la tastiera virtuale. Digitare un nome di massimo 11 caratteri.

Nota

Non si possono utilizzare i seguenti simboli. ; : / \ " = | * <> ? + [], .

- **NOME UTENTE:** Immettere il nome del proprietario del modello. Quando si seleziona questo pulsante, viene visualizzata la tastiera virtuale. Digitare un nome di massimo 30 caratteri.
- **PASSWORD:** Se si desidera impostare una password per il richiamo del modello, digitarla in questo campo. Quando si seleziona questo pulsante, viene visualizzata la tastiera virtuale. Digitare la password procedendo come segue.
- Premere [PASSWORD] e digitare la password amministratore (fino a 20 caratteri) utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici del pannello di controllo. I caratteri immessi vengono visualizzati con una serie di asterischi (*).
- 2) Premere [RIDIGITA PASSWORD] e digitare di nuovo la password.
- 3) Premere [OK].



Nota

- Non si possono utilizzare i seguenti simboli. '\\$%&<>[]
- AVVIO AUTOMATICO: Selezionare [ABILITA] per specificare l'avvio automatico delle funzioni programmate dopo la pressione del pulsante modello corrispondente. Selezionare [DISABILITA] se invece si desidera l'avvio delle funzioni dopo la pressione di [AVVIO] sul pannello di controllo.

Nota

Anche se è abilitata la funzione di avvio automatico, nei seguenti casi sarà comunque necessario immettere nome utente e password per richiamare i modelli. Per i dettagli sulle funzioni di Autenticazione utente per Scansione a e-mail e Gestione utente rivolgersi all'Amministratore.

- Quando è abilitata la funzione di Autenticazione utente per Scansione a e-mail ma è disabilitata la Gestione utente
- Quando sono abilitate entrambe le funzioni ma nomi utente e password sono diversi

Dopo aver completato l'impostazione di tutti i parametri, premere [SALVA]. Il modello viene registrato e si ritorna al menu attivo prima della registrazione.

Creazione di un nuovo gruppo privato

COPIA ARCHIVIAZIONE MODEL PRONTC AUTO FULL COLOR ASCICCL NZATURA ** NERO 辶 2000 FINTURA 333 AUTO COLOR A4 A3 A4-R AUTO **B4** 101 MODO FRONTE-RETRI 1 BOZZA COPIA VASSOID RAS MODIFICA IMMAC

Si apre il menu Modelli.

2 Selezionare un gruppo.

- 1) Premere la scheda [REGISTRAZIONE].
- Selezionare il gruppo desiderato premendo il pulsante corrispondente o digitando il codice associato al gruppo (3 cifre).
- 3) Premere [APRI].



Per cambiare menu Premere o v.

1 Premere [MODELLI] sul pannello a sfioramento.

3 Immettere le informazioni necessarie sul gruppo.



NOME: Immettere il nome del gruppo. Quando si seleziona questo pulsante, viene visualizzata la tastiera virtuale. Digitare un nome di massimo 20 caratteri. Controllare che al gruppo sia associato un nome

NOME UTENTE Immettere il nome del proprietario del gruppo. Quando si seleziona questo pulsante, viene visualizzata la tastiera virtuale. Digitare un nome di massimo 30 caratteri.

PASSWORD: Se si desidera limitare la visualizzazione o la registrazione dei modelli del gruppo mediante password, digitare la password. Quando si seleziona questo pulsante, viene visualizzata la tastiera virtuale. Digitare la password procedendo come segue.

- Premere [PASSWORD] e digitare la password amministratore (fino a 20 caratteri) utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici del pannello di controllo. I caratteri immessi vengono visualizzati con una serie di asterischi (*).
- 2) Premere [RIDIGITA PASSWORD] e digitare di nuovo la password.
- 3) Premere [OK].



Nota

Non si possono utilizzare i seguenti simboli. '\\$%&<>[]

Dopo aver completato l'impostazione di tutti i parametri, premere [OK]. Il nuovo gruppo viene registrato e si apre il menu di registrazione dei modelli.

Premere il pulsante [RESET FUNZIONI] sul pannello di controllo.

Si ritorna al menu BASE.

Registrazione dei modelli in un gruppo privato

Specificare tutte le funzioni richieste.

Esempio: Funzione di editing – spostamento immagine, rapporto di riproduzione – 90%, numero di fascicoli di copie –10

2 Premere [MODELLI] sul pannello a sfioramento.



Si apre il menu Modelli.

3 Selezionare il gruppo desiderato.

- 1) Premere la scheda [REGISTRAZIONE].
- Selezionare il gruppo desiderato premendo il pulsante corrispondente o digitando il codice associato al gruppo (3 cifre).
- 3) Premere [APRI].

gruppo modelli Pubblici	001 Useful Templates	ooz Sales		004	1
005	006	007	2		2

Per cambiare menu

Premere \land o 🔽.

4 Immettere la password associata al gruppo selezionato. (Se non è stata impostata alcuna password, passare al punto 5).

- 1) Premere [PASSWORD] quindi immettere la password utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici sul pannello di controllo.
- Premere [OK].



5 Registrare un modello eseguendo i punti 6 e 7 in 🕮 P.155 "Registrazione dei modelli in un gruppo pubblico di modelli".

Richiamare i modelli

Quando si richiama un modello, tutte le funzioni programmate nel modello saranno automaticamente disponibili. Se è abilitata la funzione di avvio automatico, il Sistema eseguirà automaticamente la funzione quando si preme il pulsante del modello corrispondente.



- **2** Posizionare gli originali.
- **3** Premere [MODELLI] sul pannello a sfioramento.

ITUA E		100 %	NO FASCICOL. NO PINZATURA	🚴 FULL COLO
		ET 2004	CHITERA	S NERO
	A4	PASS -		333 AUTO COLO
	A3 🔳	1 -+ 1 FRONTE	TESTOFOTO	
	A4-R 🔲			OTUA D
	B4 🔳	FRONTE-RETRO	MODO ORIGINALE	

Si apre il menu Modelli.

4 Premere il pulsante del gruppo in corrispondenza del quale è registrato il modello desiderato.

Si può selezionare il gruppo desiderato anche digitando il relativo codice (3 cifre).



Per cambiare menu Premere \land o \checkmark .

5 Digitare la password assegnata al gruppo riservato. (Se non è stata impostata alcuna password, passare al punto 6).

- 1) Premere [PASSWORD] quindi immettere la password utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici sul pannello di controllo.
- Premere [OK].

MODELLI INSERIRE LA PASSWOR	id del gruppo di modell	1	?
	NCME HCME UTENTE PASSWOOT	Siles User01	

6 Premere il pulsante del modello desiderato.

	1
	11
	1



7 Immettere la password associata al modello selezionato. (Se non è stata impostata alcuna password, passare al punto 8).

- 1) Premere [PASSWORD] quindi immettere la password utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici sul pannello di controllo.
- 2) Premere [OK].





Controllare che il pannello a sfioramento visualizzi "Impostazione modello aggiornata". Il messaggio viene visualizzato per 3 secondi circa.



9 Selezionare gli altri modi di copiatura desiderati e premere il pulsante [AVVIO].

Modifica dei dati

È possibile modificare i dati dei modelli o dei gruppi riservati programmati, ad esempio il nome del modello, il nome utente, la password e l'impostazione della funzione di avvio automatico.

Nota

I dati del gruppo pubblico di modelli si possono modificare nel menu TopAccess ma non da pannello di controllo. Per la procedura di modifica dal menu TopAccess, vedere la *Guida di TopAccess*.

Modifica dei dati di un gruppo riservato

1 Nel menu Modelli, selezionare il gruppo desiderato.

- 1) Premere la scheda [REGISTRAZIONE].
- Selezionare il gruppo desiderato premendo il pulsante corrispondente o digitando il codice associato al gruppo (3 cifre).
- 3) Premere [MODIFICA].

gruppo modelli Pubblici	001 Useful Templates	ocz Sales	۵. س	004	
005		007			2

Per cambiare menu Premere \land o \checkmark .

- 2 Immettere la password associata al gruppo selezionato. (Se non è stata impostata alcuna password, passare al punto 3).
 - 1) Premere [PASSWORD] quindi immettere la password utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici sul pannello di controllo.
 - 2) Premere [OK].



3 Modificare i dati come indicato nel punto 3 di 🕮 P.158 "Creazione di un nuovo gruppo privato".

Premere il pulsante [RESET FUNZIONI] sul pannello di controllo. Si ritorna al menu BASE.

Modifica dei dati di un modello

1 Nel menu modelli, selezionare il gruppo in cui è registrato il modello desiderato.

- 1) Premere la scheda [REGISTRAZIONE].
- Selezionare il gruppo desiderato premendo il pulsante corrispondente o digitando il codice associato al gruppo (3 cifre).
- 3) Premere [APRI].



Per cambiare menu

Premere \land o 🔽.

Immettere la password e premere [OK].

Quando si seleziona un gruppo pubblico: Premere [PASSWORD] e digitare la password amministratore (6 - 64 caratteri) utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici del pannello di controllo.

Quando si seleziona un gruppo riservato: Premere [PASSWORD] e digitare la password amministratore (fino a 20 caratteri) utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici del pannello di controllo. Se non è stata impostata alcuna password, passare al punto 3.



6

3 Selezionare il modello desiderato.

- 1) Premere il pulsante del modello corrispondente.
- 2) Premere [MODIFICA].

Selezionare un MODELLO	
▶ 002 Sales	
COPY MODE 002	^
Ű	
	 5
	 ·
1 INDIETRO	SALVA

Per cambiare menu Premere \land o \checkmark .

- 4 Immettere la password associata al modello selezionato. (Se non è stata impostata alcuna password, passare al punto 5).
 - 1) Premere [PASSWORD] quindi immettere la password utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici sul pannello di controllo.
 - 2) Premere [OK].

NOME	: COPY MODE 002	
NOME UTENTE	: User01	
PASSWOP		
(J)	

5 Modificare i dati come indicato nel punto 7 di 🕮 P.155 "Registrazione dei modelli in un gruppo pubblico di modelli".

Eliminazione di gruppi o modelli

Si possono eliminare i modelli o i gruppi riservati obsoleti. L'eliminazione di un gruppo comporta la cancellazione dei modelli ad esso associati.

Nota

Non è possibile eliminare il gruppo pubblico di modelli.

Eliminazione di gruppi riservati

1 Nel menu Modelli, selezionare il gruppo riservato.

- 1) Premere la scheda [REGISTRAZIONE].
- Selezionare il gruppo desiderato premendo il pulsante corrispondente o digitando il codice associato al gruppo (3 cifre).
- Premere [ELIMINA].



Per cambiare menu Premere \land o \checkmark .

- 2 Immettere la password associata al gruppo selezionato. (Se non è stata impostata alcuna password, passare al punto 3).
 - 1) Premere [PASSWORD] quindi immettere la password utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici sul pannello di controllo.
 - 2) Premere [OK].



3 Premere [ELIMINA].

NUMERO GRUPPO	ATTENZIONE	
gruppo modelli Pubblici	Cancellar 4?	
005	ELIMI	2
	€ C	APRI

Il gruppo riservato viene eliminato.

Eliminazione dei modelli

- **1** Nel menu modelli, selezionare il gruppo in cui è registrato il modello desiderato.
 - 1) Premere la scheda [REGISTRAZIONE].
 - 2) Selezionare il gruppo desiderato premendo il pulsante corrispondente o digitando il codice associato al gruppo (3 cifre).
 - 3) Premere [APRI].

MERO GRUPPO	002				
gruppo modelli Pubblici	001 Useful Templates	ooz Sales		004	<u>^</u>
000		007	2/	009	21
	J				

Per cambiare menu

Premere \land o 🔽.

2 Immettere la password e premere [OK].

Quando si seleziona un gruppo pubblico: Premere [PASSWORD] e digitare la password amministratore (6 - 64 caratteri) utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici del pannello di controllo.

Quando si seleziona un gruppo riservato: Premere [PASSWORD] e digitare la password amministratore (fino a 20 caratteri) utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici del pannello di controllo. Se non è stata impostata alcuna password, passare al punto 3.



3 Selezionare il modello desiderato.

- 1) Premere il pulsante per il modello desiderato.
- 2) Premere [ELIMINA].

▶ 002 Sales						
COPY MODE						1
Y						
↑ INDIETRO	1	ELIMINA (MODIFICA	0	Г	SALVA

Per cambiare menu Premere \land o \checkmark .

- 4 Immettere la password associata al modello selezionato. (Se non è stata impostata alcuna password, passare al punto 5).
 - 1) Premere [PASSWORD] quindi immettere la password utilizzando i pulsanti sul pannello a sfioramento oppure i tasti numerici sul pannello di controllo.
 - 2) Premere [OK].

NOME	COPY MODE 002	
NOME UTENTE	: User01	
PASSWOOD		



002 Sales	ATTENZIONE	
COPY MOD 002	2.1.2	
	Cancellare?	
	ELIMINA	
	Q	

Il modello viene eliminato.

CONTROLLO DELLO STATO DEI LAVORI

Questo capitolo illustra come verificare lo stato di elaborazione e lo storico dei lavori di copiatura eseguiti e come controllare la quantità di toner delle cartucce.

Controllo dello stato dei lavori di copiatura	
Verifica dei lavori in esecuzione o in attesa	
Verifica dello storico dei lavori di copiatura	
Verifica dei cassetti	
Verifica della quantità di toner rimanente	179

Controllo dello stato dei lavori di copiatura

Si possono controllare i lavori in esecuzione o in attesa sul pannello a sfioramento. È anche possibile eliminare, sospendere o riprendere i lavori in attesa nonché modificarne l'ordine di esecuzione. L'utente può anche controllare lo storico dei lavori di copiatura eseguiti, lo stato dei cassetti e la quantità di toner rimanente nelle cartucce.

Nota

Se sul Sistema è attiva la gestione utente, è possibile eliminare, sospendere o riprendere i lavori di copiatura in attesa nonché modificarne l'ordine di esecuzione solo per l'utente registrato. Lo storico dei lavori viene visualizzato nell'elenco del registro di stampa solo per questo utente.

Tuttavia, se un utente accede con privilegi di amministratore, è possibile eliminare, sospendere, riprendere e modificare l'ordine di tutti i lavori di copiatura e l'intero storico dei lavori viene visualizzato nell'elenco del registro di stampa.

Verifica dei lavori in esecuzione o in attesa

Si possono controllare i lavori in esecuzione o in attesa sul pannello a sfioramento. Per visualizzarli, premere [STATO LAVORI] sul pannello a sfioramento.



Compare l'elenco dei lavori di stampa. (Se viene visualizzato il menu di un'altra scheda, selezionare la scheda [LAVORI]). I lavori di copiatura sono elencati nell'elenco dei lavori di stampa.

STAMPA	FAX	SCAWER				
	User Name	Data,ora	Carta	Pag.	FASCICOLI	Stato
User01		10,11.17	A4	10	1	Stampa.
ē)		10,11.18	A4	4	1	Pronto
User03		10,11:18	A4	4	1	Pronto
C. 1994)		INFORMAZIO		A	

Sull'elenco dei lavori di stampa, è possibile controllare l'icona del tipo di lavoro, il nome dell'utente che ha inviato il lavoro, la data/ora di invio del lavoro, il formato carta, il numero di pagine e di fascicoli e lo stato di elaborazione. Su ogni schermata (pagina) dell'elenco vengono visualizzati 5 lavori. Si possono visualizzare fino a 1000 lavori; utilizzare o su pannello a sfioramento per scorrere le pagine del menu.

Terminato il controllo, premere [CHIUDI]. Si ritorna al menu attivo prima della pressione di [STATO LAVORI].

Eliminazione dei lavori

Si possono eliminare i lavori che non è più necessario stampare.

1 Selezionare il lavoro da eliminare dall'elenco dei lavori di stampa e premere [ELIMINA]. È possibile selezionare più di un lavoro.

STAMPA	FAX	SCAINER					
	User Name	Data,ora	Carta	Pag.	FASCICOLI	Stato]
User01		10,11.17	A4	10	1	Attesa	
ē]		10,11.18	A4	4	1	Attesa	-
User03	G	10,11:15	A4	4	1	Attesa	
ELIMINA -	DALIEA	SPORTA	INFORMAZIO		The state		

2 Premere [ELIMINA].



Il lavoro viene eliminato.

□ Sospensione dei lavori

I lavori contrassegnati dallo stato "Attesa" possono essere trattenuti nella coda (Sospensione). Selezionare il lavoro desiderato nell'elenco dei lavori di stampa e premere [PAUSA].

STAMPA	FAX	SCAINER				
1	Jser Name	Data,ora	Carta	Pag.	FASCICOLI	Stato
User01		10,11.17	A4	10	1	Attesa
j		10,11:18	A4	4	1	Attesa
User03	G	10,11:18	A4	4	1	Attesa

Il lavoro viene sospeso. Il lavoro sospeso non verrà avviato neppure quando arriva il suo turno. Verrà stampato il lavoro successivo.

Ripresa del lavoro sospeso

Selezionare il lavoro desiderato e premere [RIPRENDI].

STAMPA	FAX	SCAWER					
U	ser Name	Data,ora	Carta	Pag.	FASCICOLI	Stato	
User01		10,11.17	A4	10	1	Attesa	
j		10,11:18	A4	4	1	Attesa	-
User03	(h)	10,11:18	A4	4	1	la pausa	-
			NFORMAZIO				5

Spostamento dei lavori

È possibile modificare l'ordine dei lavori in attesa di esecuzione spostando la posizione nell'elenco.

Nota

È possibile spostare i lavori contrassegnati dallo stato di "Attesa".

Selezionare il lavoro da spostare nell'elenco dei lavori di stampa e premere [SPOSTA].

STAMPA	FAX	SCAINER				
Use	er Name	Data,ora	Carta	Pag.	FASCICOLI	Stato
User01		10,11.17	A4	10	1	Attesa
··· (1)		10,11:18	A4	4	1	Attesa
User03	Om	10,11:18	A4	4	1	Attesa
	(1)					
	3					

2 Selezionare la posizione in cui si desidera spostare il lavoro. (Il lavoro verrà spostato proprio sotto quello selezionato sull'elenco).

STAMPA	FAX	SCAINER					
Ui	ser Name	Data,ora	Carta	Pag.	FASCICOLI	Stato	1
User01	0	10,11.17	A4	10	1	Attesa	1
· []	- ("	10,11:18	A4	4	1	Attesa	14
User03		10,11:18	A4	4	1	Attesa	
ELIMNA	PAUSA	SPOSTA	INFORMAZIO RIPERTINO		STAM	FA CHI	JDI



Come controllare le informazioni relative a un lavoro saltato

Per una serie di ragione, ad esempio l'esaurimento del formato carta specificato o dei punti, è possibile che i lavori di copiatura non vengano eseguiti. Tali lavori verranno sospesi e verrà eseguito il lavoro successivo (funzione Salta lavoro). Controllare sul pannello a sfioramento come riprendere i lavori sospesi.

1 Selezionare il lavoro saltato nell'elenco dei lavori di stampa e premere [INFORMAZIONI RIPRISTINO].



2 Eliminare la causa che ha causato la sospensione del lavoro seguendo le istruzioni visualizzate.

Cause Carla essuita (cassetto) Casse Carla essuita (cassetto) Conditione di ripi stino Carlare la carta nel cassetto visuitizzato * Formato e tipo di carta sono visualizzati in Formato carle e Tipo di carta * La stampa riprenderà automaticamente. FORMATO CARTA A4 TIPO DI CARTA Conduce FORMATO CASSETTI Cassetto 1	lenco mostra le informazioni sul	lawno sospeso.
Condizione di ripristino Caricare carta Condizione di ripristino Caricare la carta nel cassetto visualizzato " Formato e tipo di carta sono visualizzati in Formato care e Tipo di carta." La stampa riprenderà automaticamente. FORMATO CARTA A4 TIPO DI CARTA Conune FORMATO CASSETTI Cassetto 1	Cause	Carta esaurita (cassetto)
FORMATO CARTA A4 TIPO DI CARTA COMME FORMATO CASSETTI Cassetto 1	Condizione di ripristino	Caricare carta Caricare la carta nel cassetto vi sualizzato " Formato e tipo di carta sono vi sualizzati in Formato car e Tipo di carta." La stampa riprenderà automaticamente:
TIPO DI CARTA COMUNE FORMATO CASSETTI Cassetto 1	FORMATO CARTA	A4
FORMATO CASSETTI Cassetto 1		COMME
	TIPO DI CARTA	comple

Nota

Se le cause sono molteplici, la seconda causa verrà visualizzata dopo l'eliminazione della prima. Eliminare tutte le cause come indicato.

Verifica dello storico dei lavori di copiatura

È possibile verificare lo storico dei lavori di copiatura eseguiti sul pannello a sfioramento.

1 Premere [STATO LAVORI] sul pannello a sfioramento.

2 Premere la scheda [REGISTRO].

STAMPA	FAX	SCAINER					
l	Jser Name	Data,ora	Carta	Pag.	FASCICOLI	Stato]
🚔 User01		10,11.17	A4	10	1	Stampa	
til)		10,11.18	A4	4	1	Pronto	-
User03		10,11:18	A4	4	1	Pronto	
							C
ELIMINA	PAUSA	SPOSTA	INFORMAZIO		D STAM	K CH	UDI

3 Premere [STAMPA].

STAMPA	INVIO	RICEZIONE	SCAMER	
-0				

Compare l'elenco del registro di stampa. I lavori di copiatura sono riportati nell'elenco dei lavori di stampa.

	User Name	Data,ora	Carta	Pag.	FASCICOLI
	User03	10,10:42	A4	2	10
1		10,10.41	A4	1	5
	User02	10,10.41	A4	6	1
4		10,10.38	A4	1	10
-	User01	10,1032	A4	2	2

Sull'elenco del registro di stampa, è possibile controllare l'icona del tipo di lavoro, il nome dell'utente che ha inviato il lavoro, la data/ora di stampa del lavoro, il formato carta, il numero di pagine e di fascicoli. Su ogni schermata (pagina) del registro vengono visualizzati 5 lavori. Si possono visualizzare fino a 120 lavori; utilizzare v o sul pannello a sfioramento per scorrere le pagine del registro.

Al termine, premere [CHIUDI] per ritornare al menu del punto 3, quindi premere [CHIUDI]. Si ritorna al menu attivo prima della pressione di [STATO LAVORI].

Verifica dei cassetti

È possibile controllare le impostazioni di formato e tipo di carta oppure la quantità di carta presente nei cassetti. Durante la stampa è possibile verificare qual è il cassetto in uso.



7 Premere la scheda [STATO].

STATO LAVO	DRI				?
Premere ST	ATO LAVORI p	er ritomare			
F					
A4	UYP2	65.»			
A3					
A4-R					
B4					
					CHIUDI
LAVORI		REGISTRO	STATO	TONER	
IN STAMPA				10/05/2011	STATO LAVORI

Durante la stampa, il pulsante del cassetto carta attivo appare risaltato.

Terminato il controllo, premere [CHIUDI]. Si ritorna al menu attivo prima della pressione di [STATO LAVORI].

Se il cassetto attivo esaurisce la carta durante la stampa, sul pannello a sfioramento lampeggia la scheda [STATO LAVORI]. In questo caso, premere [STATO LAVORI] per visualizzare il menu che mostra lo stato di stampa; su questo menu lampeggerà il pulsante del cassetto che ha esaurito la carta. Dopo il caricamento della carta nel cassetto, la stampa riprenderà.

P.11 "Caricamento della carta colorata"


Verifica della quantità di toner rimanente

È possibile controllare la quantità approssimativa di toner rimanente nella cartuccia toner.

1 Premere [STATO LAVORI] sul pannello a sfioramento.

2 Premere la scheda [TONER].

		05	50	75	1000	
GIALLO(Y)	0	25	50	75	100%	
MAGENTA(M)		1	1	1		
CIANO(C)		1	1	1		
NERO(K)	-					

Terminato il controllo, premere [CHIUDI]. Si ritorna al menu attivo prima della pressione di [STATO LAVORI].

8

ALTRE INFORMAZIONI

Velocità di copiatura in continuo	
Schema delle combinazioni delle funzioni di copiatura	
Combinazioni delle funzioni di copiatura 1/2	
Combinazioni delle funzioni di copiatura 2/2	
Schema delle combinazioni delle funzioni di regolazione immagine	
Combinazioni delle funzioni di copiatura 1/2	
Combinazioni delle funzioni di copiatura 2/2	

Velocità di copiatura in continuo

Le velocità di copiatura riportate in tabella si riferiscono ad un lavoro di copiatura con originali posizionati sulla lastra di esposizione, stampati su una sola facciata, riprodotti in formato reale 100% senza fascicolazione delle copie multiple (unità: foglio/minuto).

ES9460 MFP/CX3535 MFP

						Tipo	di carta				
Formato carta	Alimen- tatore	CA CON CA RICI	NRTA MUNE/ NRTA CLATA	SPE	SSA 1	SPE	SSA 2	SPE	SSA 3	SPE	SSA 4
		B&N	Colore *1	B&N	Colore *1	B&N	Colore *1	B&N	Colore *1	B&N	Colore *1
A4, A5-R, B5, LT, ST-R, 8.5" SQ	Cassetto	35	35	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	_	_
	Bypass	35	35	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5
A4-R, B5-R, LT-R	Cassetto	26	26	13	13	13	13	13	13	_	_
	Bypass	26	26	13	13	13	13	13	13	13	13
B4, FOLIO, LG, COMP, 13" LG	Cassetto	22	22	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	_	
	Bypass	22	22	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5
A3, LD	Cassetto	18	18	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	_	_
	Bypass	18	18	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5
305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm	Cassetto	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
	Bypass	17	17	8	8	8	8	8	8	8	8

ES9470 MFP/CX4545 MFP

						Tipo	di carta				
Formato carta	Alimen- tatore	CA CON CA RICI	RTA IUNE/ RTA CLATA	SPE	SSA 1	SPE	SSA 2	SPE	SSA 3	SPE	SSA 4
		B&N	Colore *1	B&N	Colore *1	B&N	Colore *1	B&N	Colore *1	B&N	Colore *1
A4, A5-R, B5, LT, ST-R, 8.5" SQ	Cassetto	45	45	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	_	_
	Bypass	45	45	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5	17.5
A4-R, B5-R, LT-R	Cassetto	32	32	13	13	13	13	13	13	_	_
	Bypass	32	32	13	13	13	13	13	13	13	13
B4, FOLIO, LG, COMP, 13" LG	Cassetto	26	26	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	_	_
	Bypass	26	26	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5	10.5
A3, LD	Cassetto	22	22	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	_	_
	Bypass	22	22	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5
305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm	Cassetto	_	_		_	_		_			
	Bypass	22	22	8	8	8	8	8	8	8	8

*1 FULL COLOR, 2 COLORI, MONO COLORE, IMMAGINE SMOOTHING

• La velocità di copiatura da bypass con formato carta specificato è quella sopra elencata.

• I valori sopra indicati presuppongono l'utilizzo di carta raccomandata OKI.

• Queste specifiche variano in funzione delle condizioni di copiatura e dell'ambiente operativo.

Combinazioni delle funzioni di copiatura 1/2

		Memorizza	Copia &	Canc.	Ometti	Ripetizione	mmagine /	ADF -> IL	bro <-> 0	ent. Cos	uisci Nume	ro Timbro	Foali				Copertina			Zoor	-	B	itina	Γ
		a e-Filing	- ei E	bordo esterno	pagine bianche	immagine	ntera	SADF	arend.	nagine lavo	o	data/one	divisori	Finale - Copia solc retro	Finale- Copia F- Retro	Finale - Copia solo fronte	Finale - Bianca	copia F- In Copia F- Co Retro fro	ziale - Iniz opia solo Bia nte	iale - anar nca o (X	Anorfic Neg	ativo/P Imme vo speci	agine Evide ulare ura/N eratu	nziat asch a
Copiatura	a da bypass	4	4	ß	Si	÷	£	si	¥	Si	4	*	÷	÷.	£*	£*	ţ,	£*	\$3	*3	ی ا	*	*	-
Originali	formati misti	ŝ	ŝ	Sì	IS	No	Sì	Si	Sì	Sì	4 N	oN o	No	No	No	No	No	No	No	No	40	No N	2 07	0
Zoom Fo	to	٩	٩	S	Sì	*3	ç,	Si	٩	No	4 Z	o No	S	s	s	Sì	Si	Si	ĩ	Si	*3	s)	10	
	1 - 1 Singolo	ŝ	ß	ß	Sì	Si	Sì	Sì	*3	ß	0	i Si	Si	°N N	*3	Sì	Si	*3	ß	Si	Si	Sì	31	
	1 - 2 Fr-retro	ŝ	S	Sì	Sì	No	Sì	si	*3	Sì	S	Si	Si	Sì	Sì	Sì	Sì	Sì	Si	Si	Sì	No	Si 8	
Fr-retro	2 - 1 Dividi	ĩ	ŝ	ŝ	Si	Ŷ	ŝ	s	ç,	ĩ	0	S.	ß	Ŷ	ŗ	ŝ	ß	ţ,	ß	ß	ت ت	o, N	10	
	2 - 2 Fr-retro	ß	Si	ß	Si	Ŷ	ŝ	Si	Sì	Si	0	S.	S	s	S	S	S	Si	Si	Si	Si	o, No	10	
	Libro - 2	ŝ	Sì	ß	No	Ŷ	Ŷ	,	N	Sì	9 9	S	Ŷ	Ŷ	Ŷ	No	Ŷ	No	No	No	9	2	2	。
	Senza fascicolaz./Senza pinzatura	*3	S	ß	Si	ß	s	si	si	ß	4	S.	£	£,	£*	*3	ţ	£*	*3	*3	S	Si	10	
	Fascicolazione	ß	ß	ß	Si	ß	ŝ	Si	Sì	S	4	S.	S	s	s	ß	S	Si	Si	Si	Si	Si	10	
	Raggruppamento	ĩ	ß	ß	Sì	S	ŝ	sì	sì	ĩ	4	S.	Ŷ	Ŷ	Ŷ	N	Ŷ	No	Ŷ	No	Si	Si IS	10	
	Fascicol. con pinzatura	ß	S	ß	Si	ß	ŝ	si	si	ß	4	S.	S	s	s	Si	S	S	S	ß	Si	Si IS	10	
	Fascicol. a libretto	N	No	Si	Sì	Ŷ	Ŷ	si	No	Si	0) 9	S	Ŷ	Ŷ	Ŷ	No	Ŷ	Si	Si	Si	9	2 No	2	0
Finitura	Piegatura centrale	ŝ	ŝ	ß	No	Ŷ	Ŷ	S	°N	ŝ	2 Z	° N	Ŷ	Ŷ	Ŷ	No	Ŷ	ß	ß	- S	9	2	2	。
	Fasc. a libretto & Pinz. e pieg. a sella	N	٩ N	ß	Si	Ŷ	Ŷ	si	Ŷ	ß	9	S.	Ŷ	Ŷ	Ŷ	No	Ŷ	Si	Si	- S	9	2	2	。
	Fasc. a libretto & Piegatura centrale	Ŷ	٩ N	ß	Sì	Ŷ	Ŷ	Si	Ŷ	ß	0) 9	S.	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Si	Si	- I	9	2	2	。
	Foratura	ß	Si	S	Sì	Ŷ	ß	si	Sì	Si	4	S	Si	Si	Si	Sì	Sì	Si	Si	Si	Si	Si	10	
	Pinz. e piegatura a sella	ĩ	ĩ	ĩ	No	Ŷ	g	si	Ŷ	ĩ	2 Z	2 0	g	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	S	S	- IS	9	2	2	。
	Fascicol. in alternanza	ŝ	ŝ	ŝ	Si	Ŷ	Ŷ	ŝ	ŝ	ĩ	4	S.	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	°	9	s; is	10	
Spostam	ento immagine	\$	*3	S	Sì	Ŷ	٩	S	No	ŝ	4	S	S	S	ß	Sì	Si	S	S	S	ß	Si Si	60	
Cancellaz	zione bordi	ĩ	ĩ	Ŷ	Si	Ŷ	Ŷ	s	ŝ	ĩ	100	S.	ĩ	σ	ĩ	si	s	ß	ß	ĩ	S.	2	2	。
Cancellaz	zione riga centrale libro	ĩ	ß	ĩS	Sì	Ŷ	Ŷ		Ŷ	ß	4	S.	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	Ŷ	٥	°N N	Si	°/	2	。
Pagine ot	ontrapposte	ŝ	Si	Si	Sì	Ŷ	Ŷ	1	No	Si	10	S	N	Ŷ	No	No	No	No	No	No	9	2 No	2 9	0
2IN1/4IF	71	\$	£	ß	Si	Ŷ	Ŷ	Si	Ŷ	ß	0 9	S.	Ŷ	Ŷ	Ŷ	N	Ŷ	Ŷ	Ŷ	°N	9	2	2	。
	Trim / Mask	ĩ	ĩ	Ŷ	Sì	Ŷ	٩	s	si	ß	0 9	S	S	s	si	Sì	ß	Si	Si	ĩs	9	-		
Editing	Immagine speculare	Si	Si	No	Sì	No	Sì	Sì	Sì	Sì	o o	Si	Si	Sì	sì	Sì	Sì	Si	Sì	Si	9	-		
	Negativo/Positivo	Si	Si	No	Sì	No	Sì	Si	No	Sì	٥ ٥	i Si	Si	Sì	Sì	Sì	Sì	Si	Si	Si	40			
Zoom an	amorfico (XY)	Sì	Sì	Sì	Sì	No	Sì	Sì	Sì	Sì	lo S	i Si	Si	Si	Sì	Sì	Sì	Sì	Si	Si				
	Iniziale - Bianca	*3	*3	Sì	٤*	No	No	si	Sì	Sì	ol S	i Si	Si	Sì	sì	Sì	Sì	*3	*3					
	Iniziale - Copia solo fronte	\$	ů	ß	*3	Ŷ	Ŷ	Si	Si	ĩ	0 9	S.	S	ŝ	s	Sì	Si	\$3						
	Iniziale - Copia F-Retro	*3	*3	Sì	*3	No	No	Sì	Sì	Sì	5	i Si	Si	Sì	Sì	Sì	Sì							
Copertin	a Finale - Bianca	*3	*3	ß	*3	No	N	Sì	Sì	Sì	0 9	S.	Si	*3	*3	*3								
	Finale - Copia solo fronte	ţ	ţ	ĩ	*3	Ŷ	Ŷ	S	s	ĩ	9 9	Ω.	ĩ	ę,	ţ									
	Finale - Copia F-Retro	£	ç	ß	*3	Ŷ	Ñ	S	S	Si	9	S.	ŝ	\$*										
	Finale - Copia solo retro	ŗ	r P	ō	5	g	2	ō	ō	ō	9	20	ō											
Fogli divi	sori	*3	*3	ĩ	No	Ŷ	g	S	S]	ĩ	9	in the second se		_										
Timbro d	ata/ora	*3	*3	ĩ	Si	Ŷ	g	S	Ŷ	ĩ	4													
Numero I	pagina	£	*3	ß	Sì	Ŷ	۶	Si	Ŷ	ß	4													
Costruisc	ci lavoro	*4	*4	ß	*4	Ŷ	Ŷ	si	*4	*4														
Orientam	nento immagine	Sì	ß	Sì	Sì	°*	Sì	Sì	ß								*1 È nece:	sario selezio	nare il form	ato.				
Libro <->	CALENDARIO	ĩ	õ	ĩ	Sì	Ŷ	ĩ	ĩ									*2 È nece:	sario selezio	nare il form	ato per [DOI	PIA PINZ	ATURA]		
ADF -> S	SADF	ĩ	ĩ	ĩ	Si	ı	ĩ										e [PINZATI	IRA POSTE	RIORE].					
Immagine	e intera	*3	*3	No	Sì	No											*3 Sarà va	ida l'ultima f	unzione imp	ostata.				
Ripetizio	ne immagine	٩	°N N	Ŷ	Sì												*4 Nonèp	ossibile mod	ificare l'imp	ostazione da	l 2° lavorc	in poi.		
Ometti pɛ	agine bianche	Sì	Sì	Sì													*5 II margi	ie di rilegatu	ra a libro no	n è disponib	ile.			
Cancella	zione bordo esterno	Sì	Sì																					
Copia &	File	No																						
Memoriza	za a e-Filing			_																				

		T PINIC	Doctor			Contraction of the second					Ľ	and the second					$\left \right $		Lands and			7 fete	arrive of	
		41N1	contrappos	st centrale	bordi	immagine	Faction	oinz e	Oratura Fa	scinda- Fa	- Die	nitura Fasci	-ol a Fascio	rol Rado	minn Fasci	colaz Sen:	a di		12 - 1 Dividi	11-2	-		ormati	la bypass
			Φ	libro		b	in alternanza	piegatura a sella		ascicola- r.e one a lib vietto & Pi egatura pié intrale se	isc.a retto&cen 12.e 13.a	gaura raso trale librett	oon a rasce o con pinzat	tura a-me	anto - rasc	colaz sen fasc Sen pinz	icolaz./ icolaz./ stura	- z - z Fr-retro		Fr-retro	 Singolo		nisti	
Copiatura	i da bypass	\$	•	+	•	۴	•	+1	+	+1	÷.	*	1	10	5	10	si v	1	ŝ	•	ĩs	۰.	+	
Originali f.	ormati misti	N	Ŷ	Ŷ	N	٥N	No	No	Sì	No	No	No N	s o		Sil		Si	lo Sì	S	ß	Sì	Ň		
Zoom Fot	Q	*3	Ŷ	Sì	ŝ	ß	°N N	*3	Sì	*3	*3	*3	3 S		Si	10	2 Si	lo Sì	S	S	Sì			
	1 - 1 Singolo	£	°	is i	is i	is i	Si i	÷	is i	*3	* *	*	8 8		5		5	: * ع	*	\$*				
	1 - 2 Fr-retro	ۍ ۲	2	<u></u>	ົດ	7 a	ກີ	ۍ ډ	7 a	ō 🚽	ō ₹						7	, ,	2					
	2 - 1 DWIGI 2 - 2 Fr-retro	0 t	N N		ō ữ	ō 07	ō ữ	0 0	ō 07	0 <u>v</u> is	02 02	2 0. 2 0.	2		0.7		, 7	0 6		_				
	Libro - 2	2 2	2	2	5 0	5 00	2 2	; ç	5 10	i g	j 2	, z	0		5 10		5 55							
	Senza fascicolaz./Senza pinzatura	ĩ	ß	ß	ĩ	ĩ	*3	*3	Si	*3	*3	*3		, 	, 13	3		1						
	Fascicolazione	ß	ß	ß	ĩ	ĩ	*3	*3	ß	*3	*3	*	°*		ç,		1							
	Raggruppamento	ĩ	ß	ĩ	ĩ	ĩ	\$	\$3	S	*3	\$	*				1								
	Fascicol. con pinzatura	ŝ	ß	ß	ĩ	ĩ	*3	*3	ĩ	*3	*3	*`	8											
	Fascicol. a libretto	Ŷ	Ŷ	Ŷ	ĩ	Ŷ	*3	°,	N	*3	*3	*3												
Finitura	Piegatura centrale	Ŷ	Ŷ	Ŷ	ĩ	Ŷ	°*	\$	No	ţ	*3													
	Fasc. a libretto & Pinz. e pieg. a sella	Ŷ	Ŷ	Ŷ	ĩ	٩	*3	\$3	No	ţ,														
	Fasc. a libretto & Piegatura centrale	Ŷ	Ŷ	Ŷ	ĩ	Ŷ	*3	£*	Ŷ															
	Foratura	ß	ß	Ŷ	ĩ	ïS	Ŷ	Ŷ																
	Pinz. e piegatura a sella	٩	٩	N	ĩ	Ŷ	\$																	
	Fascicol. in alternanza	õ	g	ĩ	ĩ	ĩ																		
Spostam	ento immagine	ĩ	*5	ĩ	ĩ																			
Cancella	zione bordi	õ	õ	Ŷ																				
Cancellaz	zione riga centrale libro	Ŷ	Ŷ																					
Pagine ct	ontrapposte	Ŷ		_																				
2IN1 / 4IN	1		_																					
	Trim / Mask																							
Editing	Immagine speculare																							
	Negativo/Positivo																							
Zoom ani	amorfico (XY)																							
	Iniziale - Bianca																							
	Iniziale - Copia solo fronte																							
	Iniziale - Copia F-Retro																							
Copertins	Finale - Bianca																							
	Finale - Copia solo fronte																							
	Finale - Copia F-Retro																							
		—																						
Timbro da	sur																							
Ali manara		Т																						
Costinisci	Jayina ilavoro	_																						
Crienten																	ž	nococe aria ea	Internet il f	formatio				
Libro <->	CALENDARIO																 	necessario se	lezionare il f	formato per [DOPPIA P	INZATURA	_	
ADF -> S	ADF																e PI	NZATURA PO.	STERIOREI					
Immagine) intera																°*,	arà valida l'ultii	ma funzione	e impostata.				
Ripetizion	ve immagine																4* A	on è possibile	modificare l'	'impostazion	ie dal 2° lav	oro in poi.		
Ometti pa	rgine bianche																*5	margine di rile	gatura a libr	o non è disp	onibile.			
Cancellaz	tione bordo esterno	-																						
Copia & F	ile																							
Memorizz	ta a e-Filing																							

Combinazioni delle funzioni di copiatura 2/2

Schema delle combinazioni delle funzioni di regolazione immagine

Combinazioni delle funzioni di copiatura 1/2

		Saturazione	Tinta	Regolazione	Regolazione	Nitidezza	Regolazione		Rego	lazione a un t	asto		Regolazione E	Bilanciamen
				& Nero & Nero	Selezione 2 colori		stondo	Evidenziator	Chiaro	Brillante	Freddo	Caldo	RGB t	o colore
Densità manu	iale / auto	ß	Sì	Sì	Sì	ß	*	S	Sì	ß	Sì	ß	Sì	ß
	Full color	ß	ŝ	No	No	ũ	ũ	ß	ŝ	ß	ŝ	ũ	ŝ	ĩ
	Auto color	ŝ	ŝ	No	No	ŝ	ŝ	ø	٩	°N N	٩	Ŷ	ŝ	ß
Modo obom	Nero	No	No	No	No	ũ	ĩ	ő	No	No	No	٩	٩	No
Modo colore	Copia 2 colori - Selezione 2 colori	۶	Ŷ	No	Sì	ũ	ũ	ő	٩	°N N	٩	Ŷ	ø	٩ N
	Copia 2 colori - Rosso e nero	Ñ	Ŷ	ĩ	Sì	ũ	õ	оХ	N	No	No	Ŷ	٩	٩ N
	Mono colore	No	No	No	No	ß	ŝ	ő	No	No	No	٩	٩	No
	Testo/Foto	ß	ŝ	ĩ	Sì	ũ	ũ	ß	ŝ	ß	ŝ	ũ	ũ	ĩ
	Testo	ĩ	ŝ	ĩ	Sì	ũ	õ	ß	ŝ	ß	ŝ	ĩ	õ	ĩ
Modo	Foto	ß	Sì	No	No	ß	ŝ	ß	Sì	ß	Sì	ß	ŝ	ß
originale	Immagine stampata	ß	ŝ	ĩ	Sì	ũ	ũ	ß	ŝ	ß	ŝ	ũ	ũ	ĩ
	Mappa	ŝ	ŝ	No	No	ŝ	ũ	ũ	ŝ	ß	ŝ	ŝ	ŝ	ß
	Immagine smoothing	No	No	No	No	ũ	ũ	ő	No	No	No	٩	٩	No
Bilanciamento	colore	S	Sì	No	No	Sì	ŝ	No	No	No	No	No	No	
Regolazione I	RGB	Sì	Sì	No	No	Sì	ŝ	No	No	No	No	No		
	Caldo	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No			
	Freddo	No	No	No	No	No	No	No	No	No				
Regolazione a un tasto	Brillante	No	No	No	No	No	No	No	No					
	Chiaro	No	No	No	No	No	No	No						
	Evidenziatore	No	No	No	No	No	No							
Regolazione s	sfondo	Sì	Sì	Sì	Sì	Sì								
Nitidezza		Sì	Sì	Sì	Sì									
Regolazione :	Selezione 2 colori	N	Ŋ	No										
Regolazione &	area Rosso & Nero	Ñ	Ŷ											
Tinta		Sì												
Saturazione														
			*1 Disponib	ile solo con	la regolazion	a manuale								

Combinazioni delle funzioni di copiatura 2/2

				Modo o	originale					Modo	colore			Densità
		Immagine smoothing	Mappa	Immagine stampata	Foto	Testo	Testo/Foto	Mono colore	Copia a 2 colori - Rosso e nero	Copia a 2 colori - Selezione 2 colori	Nero	Auto color	Full color	/Auto
Densità manu	lale / auto	ŝ	ŝ	ŝ	ŝ	Sì	ũ	Sì	ß	ũ	ŝ	ß	Sì	
	Full color	No	õ	õ	Sì	ũ	ŝ	No	No	Ñ	No	٩		
	Auto color	No	٩	ŝ	No	ũ	ŝ	No	оÑ	Ñ	No			
Ando onloro	Nero	ĩ	٩	٩	Sì	ũ	ŝ	No	Ň	Ñ				
Modo colore	Copia 2 colori - Selezione 2 colori	No	٩	ũ	No	ŝ	ŝ	No	ő					
	Copia 2 colori - Rosso e nero	No	٩	ŝ	No	ũ	ŝ	No						
	Mono colore	No	ŝ	ŝ	Sì	ŝ	ŝ			I				
	Testo/Foto	No	No	No	No	No								
	Testo	No	N	No	No									
Modo	Foto	No	No	No										
originale	Immagine stampata	No	No											
	Mappa	No												
	Immagine smoothing													
Bilanciament	o colore													
Regolazione	RGB													
	Caldo													
	Freddo													
Regolazione a un tasto	Brillante													
	Chiaro													
	Evidenziatore													
Regolazione :	sfondo													
Nitidezza														
Regolazione .	Selezione 2 colori													
Regolazione	area Rosso & Nero													
Tinta														
Saturazione														
			*1 Disponit	ile solo con	la regolazion.	a manuale								

INDICE ANALITICO

A

7	
ADF	125
ADF -> SADF	125
[ALIM.BYPASS]	10
Alimentatore con inversione automatica degli	
originali (RADF)	
originali non accettati	25
precauzioni	25
utilizzo dell'RADF (Alimentatore con inversione a	utomatica
degli originali, opzionale)	25
AMS (Selezione automatica del rapporto di	
riproduzione)	57
[APS]	8, 50
APS (Selezione carta automatica)	50
[ARCHIVIAZIONE]	9
Area di indicazione messaggio	8
Area di visualizzazione dei messaggi di allarme	8
Area di visualizzazione dello stato	
dell'apparecchiatura	8, 10
AUTO COLOR	54
[AVVIO], pulsante	. 29, 31
Avvio lavoro automatico	31
Azzeramento automatico funzione	
Azzeramento delle funzioni impostate	49

В

[BASE], scheda	8
BILANCIAMENTO COLORE	
Blocco guida laterale	13
Bozza	
[BOZZA COPIA]	9
Bypass	11, 36, 37, 43

С

CANCELLAZIONE BORDI	95
CANCELLAZIONE BORDI ESTERNI	132
CANCELLAZIONE RILEGATURA LIBRO	96
Carta	
caricamento	.11, 12, 20
configurazione del tipo di carta	.17, 38, 42
esaurita	29
precauzioni per lo stoccaggio della carta	12
quantità di carta presente	10
registrazione del formato carta	16
tipi di carta accettati	11
tipi di carta non accettati	12
Carta comune	
Carta consigliata	
Carta impermeabile	
Carta riciclata	
Carta spessa	
Cartella condivisa	86
Cassetti	10
Caricamento della carta	
tipi di carta accettati	
verifica stato corrente	
Cassetto di alta capacita	11, 20
Configurazione del tipo di carta	.17, 38, 42
	143
COPIA E SALVA COME FILE	84

Copiatura	
avvio lavoro automatico	31
bozza	33
con interruzione	32
copia e salva come file	84
copiatura da bypass	36
copiatura in fronte-retro	
esecuzione delle copie	
formati carta non standard	43
foto	62
interruzione	30
numero di copie	28, 48
originali in formati misti	52
originali tipo libro	24, 81
prima di eseguire delle copie	22
procedura di base	
rapporto di riproduzione	48, 57
riavvio	30
velocità di copiatura in continuo	182
COPIATURA CON COPERTINA	111
Copiatura con interruzione	32
Copiatura da bypass	
Copiatura da bypass	36
Formati carta non standard	43
Formato carta standard	37
Copiatura in fronte-retro	
Impostazione Fronte/Fronte-retro	
Originali in fronte-retro -> copie in fronte-retro	
Originali in fronte-retro -> copie lato singolo	
Originali lato singolo -> copie in fronte-retro	
Originali lato singolo -> copie lato singolo	
Originali tipo libro -> copie in fronte-retro	
COSTRUISCI LAVORO	119

Е

EDITING IMMAGINE	105
Immagine speculare	108
Inversione negativo/positivo	108
Mascheratura	105
Ritaglio	105
ELIMINA PAGINE BIANCHE	130
Etichette adesive	

F

Fascicolazione	7
Fascicolazione a libretto	3
Fascicolazione a libretto e piegatura centrale	5
Fascicolazione a libretto e	
Piegatura e pinzatura a sella65, 73	3
Fascicolazione con pinzatura	0
Fascicolazione ruotata	9
Fermo originale	6
[FINITURA]	8
FOGLIO DIVISORIO 113	3
Foratura	6
Formato A/B1	1
Formato K 1	1
Formato LT1	1
FOTO	5
[FRONTE-RETRO]	8
FTP	6
FTPS	6
FULL COLOR	4
Funzione di gestione reparto	8
Funzione di gestione utente	8
[MODELLI]	2

Funzioni di copiatura	
azzeramento delle funzioni impostate	49
prima di utilizzare le funzioni di copiatura	48
verifica delle funzioni impostate	48
Funzioni di Editing	89
ADF -> SADF	125
CANCELLAZIONE BORDI	95
CANCELLAZIONE BORDI ESTERNI	132
CANCELLAZIONE RILEGATURA LIBRO	96
COPIATURA CON COPERTINA	111
COSTRUISCI LAVORO	119
EDITING IMMAGINE	105
ELIMINA PAGINE BIANCHE	130
FASCICOLAZIONE A LIBRETTO	103
FOGLIO DIVISORIO	113
IMMAGINE INTERA	127
LIBRO - CALENDARIO	124
Modo 2IN1 / 4IN1	100
NUMERAZIONE PAGINA	117
ORIENTAMENTO IMMAGINE	122
PAGINE CONTRAPPOSTE	98
RIPETIZIONE IMMAGINE	128
SPOSTAMENTO IMMAGINE	91
TIMBRO ORA	116
ZOOM XY	109
Funzioni di regolazione immagine	
BILANCIAMENTO COLORE	137
COPIA A 2 COLORI	143
FUNZIONI DI REGOLAZIONE IMMAGINE	135
MONO COLORE	148
NITIDEZZA	142
REGOLAZIONE A TASTO UNICO	140
REGOLAZIONE RGB	139
REGOLAZIONE SFONDO	141
SATURAZIONE	150
TINTA	149
[FUNZIONI UTENTE], pulsante	16

G

Gestione delle copie a colori	22
Gruppo6	35, 67
Gruppo modelli pubblici	155
Gruppo riservato	
cancellazione	167
creazione	158
gruppo riservato	155
modifica dei dati di un gruppo riservati	164
registrazione dei modelli	159
Guida terminale	12
Guide laterali del bypass	37, 43
Guide laterali del cassetto	13
Guide laterali dell'RADF (Alimentatore con inversione	
automatica degli originali)2	26, 27

I

[IMMAGINE], scheda	8, 136
IMMAGINE SMOOTHING	55
IMMAGINE STAMPATA	55
Impostazione Fronte/Fronte-retro	48
[IMPOSTAZIONI]	9
Impostazioni predefinite	48
Indicatore formato carta	14
Indicazione del vassoio di uscita	10
[INTERRUZIONE], pulsante	32

L

23
173
176
174
176
175
172
124
11, 36, 40

Μ

MAPPA	55 136 155 90 175	5862029
cancellazione	67, 168 152 64, 169 55, 159 16 153	8 2 5 9 1 3
[MODIFICA], scheda Modo 2IN1 / 4IN1 Modo alimentazione	8 100 20	8 0 6
Modo alimentazione foglio singolo	27	7
Modo alimentazione in continuo		6
Modo colore	_	
AUTO COLOR		4
FULL COLOR		4
Modo colore	48, 54	4
NERO		4
Modo di finitura	05 05	-
fascicolazione	65, 6	1
fascicolazione a libretto	65, 7.	3
tascicolazione a libretto & Plega e Pinza		~
a sella		3
fascicolazione a libretto & piegatura centrale		С
fascicolazione a libretto e	05 70	~
piegatrua e Pinzatura a sella		3
fascicolazione con pinzatura	65, 70	U
	65, 68	9
foratura		0
gruppo	65, 6	1
		о С
	65, 7	3
pinzatura e piegatura a sella	00, 7	2
	05, 7	1 5
	0	5
	······ 03	5
[WODO ORIGINALE]	0, 50	5
EOTO	51	5
		5
	5	5
MAPPA		5
Modo originale	48 5	5
TESTO	10, 00	5
TESTO/FOTO		5
MONO COLORE	14	8
		-

Ν

NERO	54
NetWare IP	87
NetWare IPX	87
NITIDEZZA	142
NUMERAZIONE PAGINA	117
Numero di copie	9, 28, 48
Numero di fascicoli rimanenti	9

0

ORIENTAMENTO IMMAGINE	122
Originali	
originali accettati	23
originali in formati misti	52
posizionamento	23
utilizzo dell'RADF (Alimentatore con inversione aut	omatica
degli originali, opzionale)	25

Ρ

PAGINE CONTRAPPOSTE	
Pannello a sfioramento	8
Piegatura centrale	. 65, 73
Pinzatura e piegatura a sella	. 65, 73
Pinzatura manuale	. 65, 77
Pulsante HELP	9
Pulsanti cassetto	10
Pulsanti di regolazione della densità	9
Pulsanti modo Colore	9

Q

Quantità di toner rimanente	179

R

RADF (Alimentatore con inversione automatica degli originali)	
originali non accettati	25
precauzioni	25
utilizzo dell'RADF (Alimentatore con inversione a	utomatica
degli originali, opzionale)	25
Rapporto di riproduzione	48, 57
Registrazione del formato carta	16
Registro	177
REGOLAZIONE A TASTO UNICO	140
Regolazione della densità	48, 56
REGOLAZIONE RGB	139
REGOLAZIONE SFONDO	141
Regolazione YMCK	137
[RESET FUNZIONI], pulsante	5, 48, 49
RIPETIZIONE IMMAGINE	128

S

SADF	125
SATURAZIONE	150
Schema delle combinazioni delle funzioni	
di copiatura	183
Schema delle combinazioni delle funzioni di	
regolazione immagine	185
Schermata di conferma	48
Selezione automatica del rapporto di	
riproduzione (AMS)	57
Selezione carta	48, 50
Selezione carta automatica (APS)	
Selezione del vassoio di uscita	35
senza fascicolazione/senza pinzatura	65
Sezione di controllo pinzatura	77
SMB	87

SPOSTAMENTO IMMAGINE	91
[STATO LAVORI]	9
Stato lavoro	172
Stazione di finitura	
Nomi dei componenti	66
Stazione di finitura	65
Stazione di finitura appesa	65
Stazione di finitura con pinzatura e piegatura a sella	65
[STOP], pulsante	30
Storico dei lavori	177
Supporto carta	36

т

TESTO	55
TESTO/FOTO	55
TIMBRO ORA	116
TINTA	149
Tipo di carta sull'alimentatore bypass	10
TopAccess	164

U

Unità di foratura		65
useful templates	······ ´	153

V

[VASSOIO USCITA]	10
Z	
[ZOOM]	8, 57
Zoom foto	
ZOOM XY	109

ES9460 MFP/ES9470 MFP CX3535 MFP/CX4545 MFP

	٠	•	٠	٠	•	•	•	*	•	•	•	•	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	*	*	٠	*	•
	٠	٠	•	٠	٠	٠	•	•	•	•	٠	٠	•	٠	٠	٠	•	٠	•	•	•	٠	•	•
	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	٠	٠	•	٠	٠	•	•	٠	•	•
Oki Data Corporation	٠	٠	٠	٠	٠	•		•	•		٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•		٠	•	
4-11-22 Shibaura, Minato-ku, Tokyo	•	٠	٠	٠	٠	•		٠		•	•	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠		٠
108-8551, Japan	٠	•	٠	۰	•	•	•		•	•	•	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	•
	٠	٠	٠	٠	٠	•			•		٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	•	
	٠	•	٠	۰	•			•	•		٠	•		•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	•
www.okiprintingsolutions.com	٠	•	•	•	•	٠	•	•		•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	٠	•	٠		•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•		•	•	•	•	•
		٠	٠	٠	٠	•	•	٠		•	•	٠	•	٠	٠	٠	•	٠	٠		•	٠		•
		•	٠	٠	•						•	•		•	٠	•	•	٠	٠	٠		•	٠	

45105005EE